

La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE



Año V

Zaragoza - Domingo 15 de septiembre de 1929

Núm. 1.344

INTERESES REGIONALES

Gestiones en favor de la construcción de la carretera Lascuarre-Vilaller

En la Prensa oscense ha aparecido la siguiente noticia:

«La Comisión constituida para laborar en favor de la construcción de la importantísima carretera de Lascuarre-Vilaller está formada por don Ramón Navarri, de Bonansa; don Enrique Valls, de Serraduy, y don Ignacio Garreta, de la Puebla de Roda.

Dichos señores hicieron varias visitas a distintos centros oficiales con el fin de ultimar algunos detalles relacionados con la realización de los estudios en el primer trozo de carretera, los cuales se van a llevar a cabo con gran rapidez.

El resultado de las visitas hechas no ha podido ser más halagüeño, pues en todos los centros recibieron los comisionados excelentes impresiones en favor de esa carretera.

Aprovechando el otoño y antes de que las nieves lo impidan se quiere que los trabajos de estudio de la carretera hasta la Puebla de Roda se hagan. Creemos que esto será un hecho en fecha muy breve.

Al dar estas noticias sentimos una gran satisfacción, pues sabemos con el interés que la recibirán todos esos pueblos de la comarca del Isábena, donde la única esperanza es la construcción de esa importantísima arteria

ENTRE FAMILIAS

Batalla campal con dos heridos graves

(Por teléfono)

TERUEL.—En el pueblo de Andorra se ha desarrollado una batalla campal entre dos familias, por cuestión de intereses.

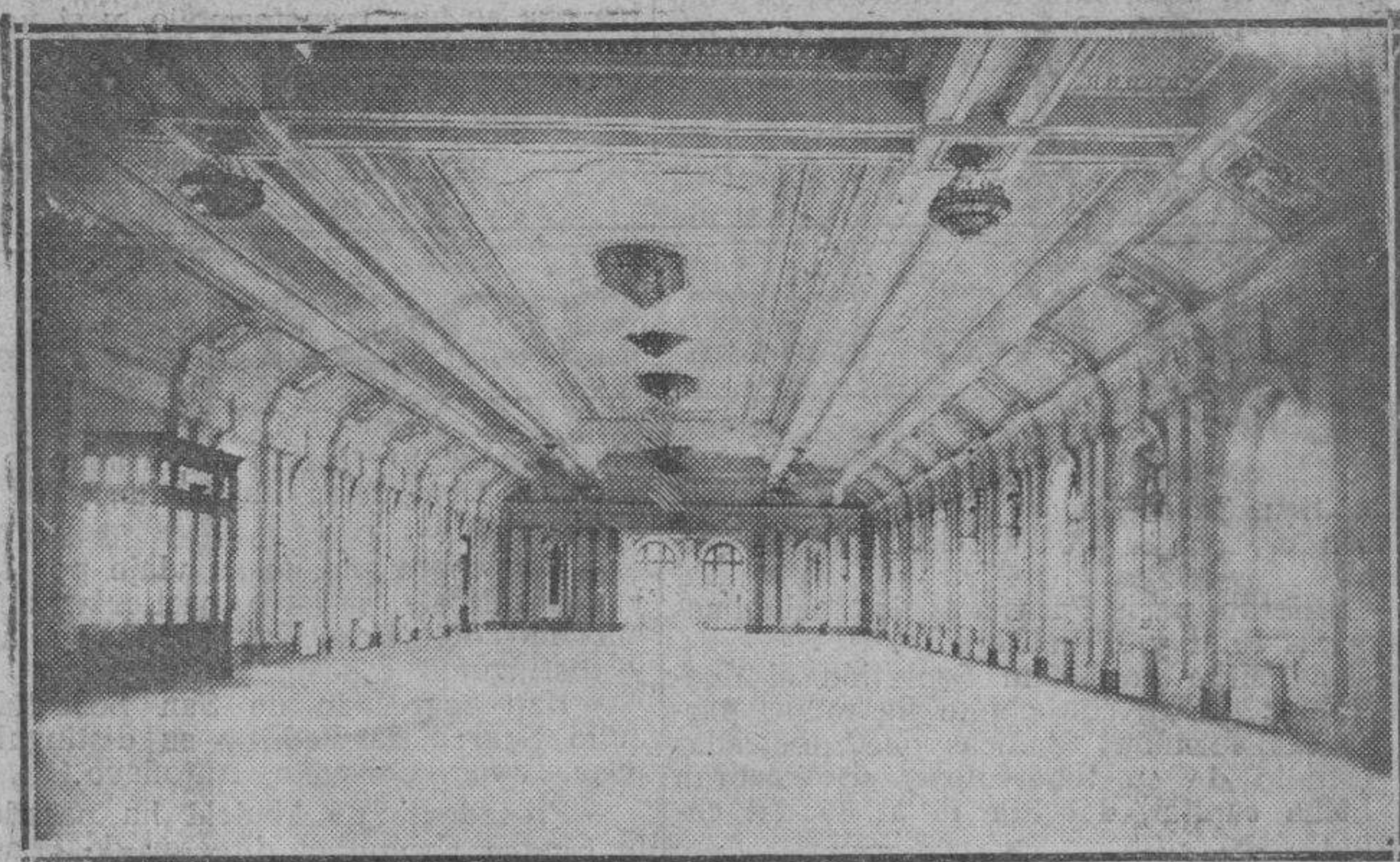
De una parte estaban Antonio Valet Gelve y su yerno Antonio Valet Anosa, y de otra Francisco Alquézar Girés, Antonio Alquézar Aznar y Antonio Alquézar.

La refriega se libró por procedimientos primitivos, a palos y mordiscos, y gracias a ello no hubo que lamentar consecuencias funestísimas.

En la lucha quedaron heridos en la cabeza Francisco Alquézar y Antonio Alquézar.

El Juzgado interviene y hay detenciones. El suceso ha producido en el pueblo triste impresión, por ser muy conocidas las familias que en él han intervenido.—CANO.

Los nuevos pabellones de la Academia Militar



Comedor de los alumnos de la Academia, cuya entrega se acaba de verificar. Este comedor, suntuoso y ventilado, es capaz para mil comensales, cómodamente instalados (Foto. Isa)

LOS ATROPELLOS DEL DIA

En el Puente de Piedra es arrollada una mujer

Angeles Giménez Gómara, de 31 años, fué atropellada en el Puente de Piedra por el vehículo de transportar asfalto de la Sociedad «Pavimentos asfálticos», conducido por Cándido Pérez Martín.

Resultó Angeles con contusiones leves en diversas partes del cuerpo, siendo curada en la Casa de Socorro.

UN CICLISTA CAE BAJO UNA GALERA

Por la calle de Sobrarbe marchaban dos ciclistas tras la galera que conducía Pascual Soro, en dirección a la ciudad.

Trataron los ciclistas de pasar entre unos carros, chocando ambos, yendo Eloy Barberán Godina, de 15 años, a caer bajo la galera, siendo alcanzado por una rueda.

Pero la oportuna intervención de su conductor, Pascual Soro, evitó una desgracia mayor, sacando a Eloy antes de que se consumase el atropello.

En un coche fué conducido Eloy al Hospital provincial, siendo curado por los facultativos de servicio de contusiones leves en el muslo derecho y una herida contusa, también leve, en la región occipital.

PERFILES DE OTRO SIGLO

Felipe Ducazcal y "La Gran Vía"

Una obra que nadie quería estrenar.—El famoso Teatro Felipe.—Ducazcal empresario y Ducazcal político.—Hace cuarenta y tres años...

El haber revivido esa vieja revista que se titula "La Gran Vía", cuya partitura garbosa tarareaban nuestros padres cuando eran mozos, ha dado a colación los nombres de algunas figuras ochocentistas, cuyos perfiles ha desvaído el tiempo.

Más ligado al éxito resonante que cuando su estreno logró "La Gran Vía", no hubo otro personaje que Felipe Ducazcal, el popular empresario del Teatro Felipe, una leve barraca que alzaba su armazón de madera y zinc junto a los jardines del Buen Retiro. Ni los mismos autores de la famosa revista lograron encadenar a ella sus nombres con la fuerza con que lo consiguiera Ducazcal, de quien ha dicho Francos Rodríguez que fué "hombre generoso y audaz, valiente y cortés, resuelto y espléndido, conocedor como nadie de la psicología de las muchedumbres, que en más de una ocasión dió señales claras de que los triunfos sólo son para quienes conocen bien a sus semejantes".

En realidad, era justo que se asociara al triunfo de "La Gran Vía" el nombre de Ducazcal, porque su afán de espectáculos nuevos, de obras originales, de abrir cauce a la

revista—limitada hasta entonces a los tímidos ensayos de Gutiérrez de Alba y del maestro Oudrid, los verdaderos creadores del género, en el desaparecido Teatro Linceo, allá por los años de 1865—sin la valentía de que, como empresario, era capaz este famoso don Felipe, acaso "La Gran Vía" hubiera quedado inédita. Felipe Pérez y González, el autor del libro que tan castizamente musicaron Chueca y Valverde, había corrido con su manuscrito todos los teatros que se dedicaban al género lírico: negativas, portazos, sonrisas desdeñosas... ¿Qué osadía era aquella de las sátiras políticas? ¿Cómo iban a lograrse los vistosos conjuntos que la zarzuela requería?

Ducazcal fué quien acogió la obra sin dudar del éxito de ella. Y "La Gran Vía" se estrenó—con la aceptación más clamorosa que recuerdan los fastos teatrales—la noche del 2 de julio de 1886. Año de inquietudes políticas, de nerviosidad constante; ruidosas sesiones parlamentarias, discursos de Castelar, de Cánovas, de Salmerón, de Pi y Margall, sublevaciones militares, sendos temores ante la amenaza marxista, un petardo en el Congreso, otro en el Ministerio de Hacienda, due-

los entre periodistas, zozobras a lo largo de todo aquel estío, en el que los jardines estaban solitarios, y sólo el teatro Felipe era un hervidero de gente, que aguantaba de buen grado el calor denso y pegajoso, a cambio de aplaudir a La Aunón, y a Matilde Guerra, y a la Pastor, y a Joaquina Pino, y a los Mejejos, y a Julio Ruiz, y a Manini...

Se le comparado a Felipe Ducazcal con Arderius.

Juan López Núñez aseguraba no hace mucho tiempo, en una crónica—primorosa como todas las suyas—aparecida en "La Voz", de Madrid, que la figura de Ducazcal es mucho más interesante que la del creador del teatro de los bufos.

Arderius no era español; faltábale, ante todo y sobre todo, para su popularidad, el airón castizo de Ducazcal, madrileño neto, impresor cuando chico en una tipografía, la de su padre, en la plaza de Isabel II; político contumaz, cabecilla de aquella malhadada "partida de la porra", hombre de abundante ingenio, empresario sagaz y artista



PRIMER ANIVERSARIO
DE LAS ALMAS DE

Emilio, Francisco y Adriano Moliné Garcés

Que fallecieron el día 17 de Septiembre de 1928.

D. E. P.

Sus padres, hermanos, abuelos, tíos y primos, al participar a sus amigos tan triste recuerdo les ruegan los tengan presentes en sus oraciones y asistan al funeral que por sus almas se celebrará el martes, día 17, a las once, en la iglesia parroquial de Altabás (Arrabal), por lo cual quedará la familia sumamente agradecida.

Zaragoza, septiembre 1929



Felipe Ducazal, según un grabado de la época

aventurero, como lo probó aquel teatro leve, aéreo, desmontable, a lo maese Pedro, que alzó junto a los jardines del Buen Retiro.

Creo que es Ricardo Sepúlveda quien cuenta una curiosa anécdota de Ducazal, precisamente en las noches memorables de "La Gran Vía". Estaba repleto de público el teatro Felipe; en la calle sonaron unos gritos subversivos, que sembraron el pánico entre las gentes; la mayor alarma dentro del local podía producir una catástrofe; Ducazal salió del teatro, corrió al Prado, donde se amontonaban los insurrectos de Garellano y Albue...

Francos Rodríguez también retrata a Ducazal con un recurso de hombre avisado para su negocio. Cuando se estrenaba en su teatro alguna obrera cuyo éxito se presentaba dudoso, salía al proscenio antes de la función y decía a los espectadores: "Tengo noticias de que varios sujetos, por malas pasiones, tratan de hacer esta noche una ruidosa protesta; me permito llamar la atención de los espectadores ante propósito tan perverso; juzgue cada uno con libertad; pero nadie consienta que se coaccione su parecer; yo, público respetable, no tengo la culpa de que Madrid entero me favorezca con su apoyo, pero claro es que tengo que defenderme contra los envidiosos". Dicho esto, Ducazal hacía un mutis solemne, y el público rompía en grandes aplausos. Luego, nadie osaba aventurar una protesta.

El único aspecto lamentable del astuto empresario fué el político. Aquella "partida de la porra" que él acaudillaba, tiene una negra historia. La bala que Pañil y Angulo le alojó en la cabeza, fué una consecuencia de las maniobras políticas que, en tono jaque y retador, realizó en la turbulenta época de Prim.

Graciosa es, sin embargo, la conocida estratagema a que recurrió Ducazal para poner en ridículo a las encopetadas damas que quisieron zaherir a la reina doña Victoria, la esposa de aquel fugaz monarca que se llamó Amadeo de Saboya, a cuenta de su extranjerismo y de sus negativas a convivencias que no estimaba necesarias. Como es sabido, Ducazal hizo abortar la ridícula portesta de aquellas damas que acudían a la Castellana tocadas con mantilla, y engalanadas con flores amarillas y rojas, para ver si avergonzaban a la de Saboya, que era, al decir de ellas, una intrusa en la corte española. Bastó con que en el aristocrático paseo irrumpiera un lujoso coche en el que lucían el airón de la mantilla dos mujeres de vida airada, para que, precipitada y avergonzadamente, se disolviera la ridícula mascarada. Aquella pintoresca contramanifestación era, naturalmente, obra de Ducazal.

El episodio, como decimos, harto conocido, pues hasta el Padre Coloma lo llevó a las páginas de "Pequeñeces", da idea cabal del temperamento de aquel empresario, tan ducho en resortes políticos como escénicos.

Roberto Castrovido lo trata acaso con demasiada dureza en una reciente crónica; dice de él:

"Romero Robledo lo hizo diputado por Madrid. Tenía cosas. Blastemaba, juraba; en su vocabulario había frases y muletillas que se hicieron famosas. La única honesta que re-

cuendo es la exclamación, muy repetida por él: "¡Maldita sea mi suerte!"

Subió en globo. Asistió en cabalgata a las verbenas. Fué más populachero que popular. Y acaso lo único bueno que de él se puede decir sea lo que ha escrito Juan José Morato en su libro acerca de la Asociación del Arte de Imprimir.

Es un tipo. Representa el flamenquismo y continúa la tradición castiza de los pícaros, no extinguida todavía, alimentadora del teatro de Muñoz Seca.

Ya hemos dicho que su aspecto de político violento y matón fué el más lamentable. Pero en su vida de empresario, Felipe Ducazal fué tan avisado como generoso, propicio a favorecer a los artistas, celoso de satisfacer los gustos del público, con deseo siempre de llevar al teatro lírico por un cruce nuevo, ni excesivamente timorato, ni tampoco perverso. Sintió la inquietud renovadora de la revista y, empresario valiente, aventuró en ella no poco dinero. Fué el mismo afán que años más tarde acuciaba a José Juan Cadenas y lo hacía presentar en el Re-

na Victoria la fastuosidad inolvidable de "El Príncipe Carnaval".

"La Gran Vía" logró en Madrid cerca de quinientas representaciones consecutivas. El público de 1886 aplaudía con delirante entusiasmo los jacareros pasacalles de Chueca y Valverde.

Van pasados cuarenta y tres años. Y al cabo de ellos, torna el éxito de la vieja zarzuela, y otra vez se subrayan con aplauso la canción de "la pobre chica" y la de "los ratas".

¿Quién ha dicho que los gustos del público han experimentado una transformación radical en estos últimos años?

El triunfal recorrido que por las ya olvidadas joyas del género chico viene realizando la Compañía del teatro Apolo, hace pensar si no son precisamente los gustos del público los que se han transformado, y si no estará la secreta metamorfosis en los autores, cuyas obras líricas de hoy difícilmente escalan la temporada invernal de cada año.

FERNANDO CASTAÑ PALOMAR

NOTAS DE SOCIEDAD

VIAJES

De San Sebastián ha regresado con su señora el oculista don Guillermo Pérez Albert.

Salieron para Farasdués las bellísimas señoritas Pilar y Elisa Paradis.

Ha salido para San Sebastián el doctor López Buera, con objeto de tomar parte en las Jornadas Médicas que, dedicadas al estudio de la tuberculosis se celebran en dicha capital, del día 15 al 30 del corriente.

De su verano por el Sur de Francia han regresado las bellísimas señoritas Candelaria y Pilar Sanz Brinques, acompañadas de su tía, doña Cipriana Sanz.

De pasar unos días en Herrera de los Navarros ha regresado la bellísima y simpática señorita Carmenchu Blasco.

Han salido para sus posesiones de Villanúa, donde veranea su distinguida familia, doña Pilar Sedeto y sus encantadoras sobrinas Miguelita y Marujite.

Regresó de su verano en Bronchales nuestro querido amigo don Serafín Javiere, acompañado de su distinguida esposa y bellas hijas Lucinda, Fina y Pilar.

De La Almunia de D.ª Godina han regresado los señores de Contin (don José María).

De una larga excursión científica, en la que han recorrido diversos centros industriales de Alemania, realizando investigaciones de estudios interesantes, han regresado nuestros buenos amigos don Juan Sauras, profesor de esta Facultad de Ciencias, don Mariano Liria Borderas y don Jesús Camón Cano.

De su excursión por varias capitales del Norte de España y Francia han regresado nuestros queridos amigos don Cipriano Bonilla y su distinguida esposa, acompañados de su bella sobrina María Gilaberte.

Ha regresado de Barcelona y Palma de

Mallorca, el presidente de la sala de lo Civil, don Deogracias Laguardia, y su distinguida familia.

Han regresado de su viaje por las playas del Norte, nuestro particular amigo el abogado don Francisco Marina y su bella y distinguida esposa.

Han regresado de San Sebastián don Julio Suárez de Peón y su distinguida esposa, doña Consuelo Antoñano.

Procedente de Madrid ha pasado para la Ciudad Condal el director de «Las Noticias» y director de la Sociedad Española de Publicidad Roldós-Tirolenses, don Rafael Roldós, acompañado del dibujante Yuste.

Han regresado: de Alfajarin, don Armando Abadía; de Zarauz, don Francisco Parra; de Pasajes, don Ricardo Mancho; de Hecho, don Joaquín Uriarte; de Aguaron, don Román Blasco; de Ansuátegui, doña Juana Loja de Zuazo.

ENFERMO

Se encuentra enfermo, aunque no de cuidado, el magistrado de esta Audiencia, don Julio de la Cueva.

Celebraremos su mejoría.

NATALICIO

Ha dado a luz un robusto niño doña Paquita Ginés, esposa de nuestro querido amigo don Sixto Cabrejas.

Madre e hijo se encuentran en perfecto estado.

Damos nuestra cordial enhorabuena a tan venturosos padres.

DIVERSAS

En el concurso de pinturas organizado en Calatayud con motivo de las fiestas, ha obtenido el segundo premio la bella señorita Antonia Pinós Sánchez, por su tapiz «Otelo». Nuestra más cordial felicitación.



He aquí al doctor Franceschi, el propietario del yate «Mari», que cuando había realizado felizmente el raid Puerto Rico-Sevilla, mató de un tiro al marinero que le acompañaba, apellidado Carbó, aventurero sin escrúpulos, para evitar que éste asesinará al polizón de a bordo. En la fotografía aparece el doctor Franceschi conversando con un periodista sevillano, en la cárcel de Sanlúcar de Barrameda.

(Foto. Garrido)

DEL GOBIERNO CIVIL

DESLINDES

Al director general del Instituto Geográfico y Catastral se remite un oficio del alcalde de Tarazona acerca de deslindes.

GESTIONES MUNICIPALES

A la dirección general de Administración local se remiten las Memorias relativas a la gestión municipal realizada durante el año 1928 por los Ayuntamientos de Pintano, Litago y Undués Pintano.

EL 13 DE SEPTIEMBRE

El señor gobernador civil, después de recibir numerosas adhesiones y muestras de afecto con motivo del aniversario de la fecha de 13 de septiembre, dirigió al presidente el telegrama siguiente:

Madrid. — Gobernador civil a presidente Consejo ministros. — Autoridades y entidades de la provincia reiteran a V. E., sexto aniversario del actual régimen, su adhesión incondicional y el entusiasta aplauso de todo el país, confiando en que el próximo aniversario, el que le suceda, será digno de recoger el fruto de los aciertos y sacrificios realizados para salvar a la nación de la ruina y elevarla al puesto que hoy ocupa. Le saludo respetuosamente. — Cantón-Salazar.

HOY, A AINZON

Con objeto de asistir a la inauguración del grupo escolar «Prim de Rivera» y otros actos que se han de celebrar hoy en Ainzón, saldrá a primera hora para aquel punto el gobernador civil de la provincia, general Cantón-Salazar, acompañado del presidente de la Diputación, señor Borobio.

Regresarán por la tarde para concurrir al mitin que la U. P. ha de celebrar en el salón de actos de la Diputación provincial.

CINE ENA

Hoy, estreno de

Fuí malo

Superproducción Fox, por June Collyer y Don Terry.

Mañana, lunes, estreno de «EL REY DE LA MERMELADA», de la Firts National (Selecciones Gran Luxor).

MOTOCICLETAS F. N.

La motocicleta de más rendimiento. La motocicleta de líneas más perfectas. La motocicleta más económica y consumo más reducido.

EXISTENCIA EN DIFERENTES MODELOS SURTIDO COMPLETO EN PIEZAS DE RECAMBIO

Bicicletas ROYAL FABRIC y otras, desde 150 pesetas.

Accesorios y reparaciones.

Soberanía Nacional, 16-Casa VIZARRA

GOTA - CIÁTICA - ARTRITIS

BAÑOS TERMALES ARNEDILLO (Logroño)

Hoy, la extraordinaria superproducción

La mujer divina

Grandioso éxito de **Greta Garbo**

Mañana, EL DEMONIO Y LA CARNE, por la misma artista y Jonh Gilbert.

: Informes Comerciales :

sobre cualquier plaza de España y Extranjero, a precios reducidos. (Los suministramos SUELTOS, sin aumento de precio). Cobro de créditos, registros de patentes y marcas.—Recaudaciones municipales.—Documentos para oposiciones.—Administración de fincas

Centro Administrativo Aragonés

Apartado de Correos 412

San Miguel, 19 :: ZARAGOZA :: Teléfono 29-71

ILUSTRACIONES



Las primeras lluvias septembrinas, que tamborilean monótonas cayendo sobre las hojas secas de los árboles, han levantado, en las playas, la brisa demasiado fuerte ya para que la caricia del agua y del sol—paganía del siglo—no ponga en la carne morena livideces cárdenas y sea en la médula un escalofrío.

Cae la lluvia en las playas y no tienen las que les presta el dosel—cursilería romántica bellas ciudades costeras el fondo nacarado del mar. Las fiestas carecen de la brillantez—del cielo azul de cobalto.

La desbandada se ha iniciado y Fémima, triunfal en la playa—mundanismo—que ha vivido la magnificencia de un reinado frívolo de colorines rodeada de "maillot" y de tulles, que ha olvidado entre risas y llantos la monotonía de su vida provinciana, mira con la melancolía del precipitado regreso, desde la caseta de baño, cómo el mar que le brindó la suave caricia de su espuma se encrespa furioso y se revuelve cambiando el azul de su calma en el gris sucio de la galerna y de la zozobra.

Fémima, destronada, vuelve a la ciudad, roto el encanto del verano.

Trae unos recuerdos que ahogaron, sin dudas las capitales de provincia con aquellas ovas sus guitarras, bandurrias y laudes.

NOTAS MILITARES

OPOSICIONES AL CUERPO JURIDICO

Han sido designados para redactar los programas que han de regir en las oposiciones al Cuerpo Jurídico Militar don Antonio Díaz Tabora, auditor de división; don Francisco Rico Ruiz, auditor de brigada, y don Fernando Alarcón Roldán, teniente auditor de segunda clase.

CURSOS DE EQUITACION MILITAR

Por el Ministerio de Ejército se ha dispuesto que los coroneles con mando de Cuerpo y primeros jefes de los grupos de Regulares indígenas de Caballería formulen las propuestas de los oficiales del Arma de Caballería que deben concurrir a los cursos de equitación militar, los cuales darán comienzo el día 1 del próximo noviembre.

CURSO DE QUIMICA TOXICOLOGICA DE GASES DE COMBATE

A partir del día 1 de octubre próximo, se convocará en el Laboratorio Central de medicamentos un curso de Química Toxicológica y Farmacología de gases de combate, pudiendo concurrir al mismo cuatro de los farmacéuticos militares que lo soliciten.

CONFERENCIAS DOMINICALES

Hoy tendrán lugar las siguientes:
En Pontoneros, teniente don Melitón Rigal sobre «El placer del trabajo».

En Sanidad Militar, cabo de complemento don Angel Torres acerca de «El tratamiento de la herida por arma de fuego».

En el Infante, el capitán don Manuel Tejel tratará de «El valor moral y el valor físico».

En Castillejos, el presbítero don Pascual Cerrada, acerca de «Alcoholismo».

En el 5.º Ligero de Artillería, el teniente don Lorenzo Martín Carod, sobre «Actuación de la juventud».

En Lanceros del Rey, el alférez don Ricardo García disertará sobre «Educación social. Cortesía militar».

EL HOMBRE QUE SALVO A DOS NIÑOS QUE SE AHOGABAN

Julio Durán, el dallador de las Tenerías

Son varias las veces que este baturro de pura cepa se ha jugado la vida en beneficio del prójimo

BUSCANDO AL HOMBRE

Teníamos la fría referencia oficial del suceso, pero quisimos oír la narración de sus propios labios. Por eso marchamos ayer a la Granja Agrícola, donde Julio Durán trabaja al cuidado de las yuntas.

—Aguarden un momento, que voy a por nuestro héroe—nos dice amablemente un técnico de la Granja; y ordena:

—Muchacho, mira a ver si está Julio por ahí.

Efectivamente, Julio estaba, e inmediatamente surge a nuestros ojos.

Tiene la noble traza de un baturro de pura cepa. Llega ante nosotros sonriente, y estrechamos su mano con la satisfacción de que es la mano de un valiente. Hemos de instarle que nos cuente cómo ocurrió el suceso del viernes, en que dos niños, uno de 7 y otro de 3 años de edad, fueron salvados de una muerte cierta por su providencial intervención.

COMO OCURRIO EL SUCESO

—Al trabajo venía yo, a las dos y media, cuando al llegar al puente de la acequia de San José me di cuenta del llanto de dos criaturas.

Lloraban de tal manera, que en seguida presagí un peligro grande. Efectivamente, dos niños tiernamente abrazados y con la desesperación en el semblante, eran arrastrados

condido dentro del carro no me verían, y podría bajar a Zaragoza; con ello vería a mis padres, que llevaba sin verlos buen puñado de días por el dicho reúma.

Enganchando estaba cuando oí claramente a una mujer que siempre andaba rondando el cuartel vendiendo fruta a los soldados, que desesperadamente pedía socorro.

No sé de dónde saqué las fuerzas para ello; lo cierto es que en una carrera llegué hasta la orilla del Canal, y pude ver que un pequeño de unos 2 años se ahogaba sin remedio.

Con mis reúmas y todo, el uniforme puesto y abotonado, me arrojé al agua y de un manotazo saqué al pequeño y lo eché a tierra firme.

LUCHANDO CON LA MUERTE

Julio sigue hablando ahora un poco atropelladamente, mientras recuerda la angustia de aquella tarde.

—La pesadez de las polainas de cuero y los fuertes zapatos de reglamento, me llevaron al fondo cenagoso. Por momentos me iba sintiendo preso en aquel fango, del que ya pensé no salir jamás.

En un esfuerzo supremo, cuando ya empezaba a perder el conocimiento, conseguí acercarme a la orilla, desde la que me sacaron mis compañeros, ya en buen número agrupados en el pretil.

Igual que un muerto me llevaron al dor-



El heroico vecino de las Tenerías cuenta a nuestro redactor señor Paz, el accidentado salvamento de los dos muchachos (Foto. A. de la Barrera)

por la violenta corriente de la acequia. Como un minuto de indecisión hubiera sido su muerte, porque ya iban a estrellarse contra el puente, me arrojé al agua tal como ahora estoy vestido.

El buen Julio sonríe satisfecho, y tras breve pausa nos hace notar que en el pie derecho lleva una gran herida.

Inquirimos si se la produjo al arrojarle al agua.

—¡Ca, no, señor! Estaba ya así hace unos días. Casi a rastras llevé este pie, que pensé no lo salvaría. Es una infección a consecuencia de una herida que me hice trabajando.

Para este hombre de corazón grande no hubo ni un instante de duda ante el peligro de los dos pequeñuelos; ni siquiera su propio mal.

—¿Tendría usted una alegría inmensa al verlos en salvo?

Julio calla unos momentos, y resume toda la emoción del instante feliz con una frase breve, pero que le brota del alma.

—Si no hubiera llorado yo también cuando los vi en brazos de sus padres, creo que me hubiera muerto.

—¿Los conocía usted a los chiquillos?

—No, señor; entre llorós me dijeron de quién eran, y allá me fui con ellos. Son de un matrimonio que lleva poco tiempo trabajando en Zaragoza, y que vino de Cetina.

—¿Se volverían locos de alegría!

Entre rubores, le hemos ido sacando la narración del suceso. Ahora da vueltas al gran sombrero que le preserva del sol en las horas del trabajo.

COMO GANÓ JULIO LA CRUZ DE BENEFICENCIA

Pues verán ustedes: hoy hace 27 años precisamente; era yo entonces carrero del regimiento de Castillejos, y hacía varios días que el capitán médico me tenía rebajado por fuertes reúmas. Tan aburrido estaba sin poder trabajar, que eché mano a los atalajes y me puse a enganchar un caballo para ir por las provisiones para el ganado. Pensé que es-

mitorio del escuadrón, y por mi cama pasaron todos los jefes, felicitándome cariñosamente.

El muchacho, que ahora es un hombre, por ahí anda.

Aquello me valió la Cruz de Beneficencia, que me puso mi coronel en el pecho el día mismo que los quintos juraban la bandera, en la plaza de San Francisco.

¡ESE MADRID!

Julio Durán nos habla emocionado de aquellos días, y nos dice, con cierta pena, que el diploma que entonces le entregaron al imponerle la medalla se lo robó un granuja al tiempo que se le llevaba unos dineros, cuando al poco tiempo de la ocurrencia nuestro valiente marchó a la Corte a ver unos parientes.

NO ACABA AQUI LA HISTORIA

Hemos arrancado otra confesión heroica de este sencillo obrero.

—El día 8 de septiembre del año 1920, me dedicaba yo entonces a llevar trigo en las barcazas del Canal de la parte de Gallur, y sería la una de la tarde del día de la Virgen, cuando llegábamos con el barco al llamado puente de Pamplona, junto al molino del Botán. No corría tampoco un pelo de aire, y en aquella calma del tiempo, me pareció oír una voz tenue que reclamaba socorro. Desde lo alto de los sacos de trigo me puse a mirar, y, efectivamente, pude vez junto a un ribazo un carro volcado, y bajo él me pareció ver un hombre.

De un salto llegué hasta allí, y casi enterrado en el fango, y bajo el carro y la mula, vi un hombre que no se podía precisar si era joven o viejo. Tenía la ropa destrozada, y la cabeza llena de heridas, que le producía el animal en cada movimiento que hacía con la cabeza o con las patas al querer levantarse.

Como buenamente pude, lo saqué de allí. Le di agua con el cuerno que llevábamos en la barcaza, y conseguí que mis grifos de auxilio fueran oídos por los hombres del molino.

GENTE CONOCIDA



DOCTOR PEREZ LIZANO

Si vas a Calatayud pregunta por Manolito, y te dirán, como aquí, que es, ante todo, un buen chico. Reza una placa en su puerta: «Garganta, nariz y oído». ¡Otorinolaringólogo, soltero y sin compromiso! Extraña cosa, pardiez, que, siendo tan buen partido, no halle su media naranja; ¡con los treinta bien cumplidos! Pero, me da en la nariz que no hace nada el amigo por buscar la golondrina que vaya a ocupar su nido. ¿Es que, muy ducho en garganta; es que, muy sabio en oídos, sabe que con la mujer es todo tiempo perdido? ¿Que su hablar no tiene cura que en ella el pedir es vicio y que oye lo que le place y que es sorda a su capricho? Si es así, Pérez Lizano, confíesalo a los amigos que aún, por la gracia de Dios, somos solteros sin hijos y muy gozosos pagamos el impuesto establecido

C. DE C.

La película de las plagas del campo

Se nos comunica que el Sindicato de Iniciativa ha tomado el acuerdo de exhibir durante la Semana Aragonesa que ha de celebrarse en la Exposición de Barcelona, la película donde se exponen todos los inventos de don Tomás Usón, dedicados, como es sabido, a la extinción de las plagas del campo.

Después supe que el carro había volcado a las seis de la mañana.

El desgraciado llevaba siete horas sufriendo aquel martirio, y si la Providencia no me permite oírle allí hubiera muerto.

MAS ACCIONES MERITORIAS

—Esto ya es mucho, amigo Julio. Usted es un verdadero valiente.

—No, señor; es la suerte de llegar a tiempo. Cualquiera haría lo que yo—dice modestamente.

Vamos a despedirnos de este bravo aragonés que tanto bien ha hecho a los semejantes con riesgo de su vida, cuando nos recuerda que en aquella gran tormenta que inundó hace pocos años al vecino barrio de San Juan, marchó así que tuvo noticia donde más peligro había para ponerse al servicio de todo aquel que lo necesitó, desempeñando tan brillante papel en el salvamento que la Diputación Provincial le llamó para recomendarle, sin que hasta la fecha haya ido a cobrar el premio ganado.

¡SI NO FUERA POR MI COMPAÑERA!

Esto nos dice Julio Durán, cuando después de felicitarle, le damos la mano en señal de despedida.

Creemos que se refiere a su esposa, pero el buen "dallador" de las Tenerías piensa más alto, más por encima de los hombres y las mujeres.

—No, señor, no. Es la Virgen de las Tenerías la que siempre ha venido en mi ayuda cuando más apurado me he visto en mi vida, y a Ella se lo debo todo.

Allá le hemos dejado. Mientras nos alejamos se retira, arrastrando el pie herido, hacia su yunta, que, cansina, comparte las horas de tra. ¡o rudo con este baturro todo corazón, que cifra su esperanza en la Virgen, que hora como un niño cuando consigue salvar la vida casi rota de un pequeño infeliz.

CARLOS PAZ

DE PITON A PITON

Ayer se reunió la Comisión permanente de la Diputación

Hasta el 30 del actual queda prorrogado el plazo del período voluntario para la recaudación de las cédulas personales

Bajo la presidencia del doctor don Patricio Borobio, presidente de la Diputación provincial, tuvo lugar la sesión reglamentaria de la Comisión provincial permanente.

Concurrieron los diputados don Manuel Lalsala, don Pedro Moyano y don Angel Blasco.

LA OBTENCION DE CEDULAS PERSONALES

A propuesta de la presidencia aprobaron los diputados presentes este acuerdo:

«La Comisión provincial, teniendo en cuenta que gran parte del plazo primeramente señalado ha transcurrido en época de verano, cuando un considerable número de contribuyentes hallase fuera de la ciudad, y accediendo al ruego de algunos Ayuntamientos, en cuyos padrones se han introducido rectificaciones de importancia, acordó prorrogar, última y definitivamente, hasta el día 30 del actual, el período voluntario para recaudación de cédulas personales en toda la provincia.»

EL CONCURSO DE GANADOS EN CALATAYUD

Don Pedro Moyano, con atinadas palabras, hizo resaltar el éxito alcanzado por el concurso de ganados y exposición avícola celebrados con motivo de las ferias y fiestas de Calatayud.

ASUNTOS Y DICTAMENES APROBADOS

Sin discusión fueron aprobados los siguientes:

Cuentas.—Una de 1.202,90 pesetas, de don José Ayala, por instalación de timbres y alumbrado en el Instituto provincial de Higiene.

Varias cuentas del Negociado de Gobernación, por gastos del servicio interior de la Corporación.

Autorizaciones.—Concediendo a don Antonio Galán del Real, vecino de Aniñón, autorización para realizar obras en terreno lindante con el camino vecinal de Aniñón a la carretera de Soria a Calatayud.

Caminos vecinales.—A los Ayuntamientos de Morata de Jalón, Chodes y Purroy, se les concede anticipo reintegrable para la construcción del camino vecinal de Morata de Jalón a Purroy.

Otros asuntos.—El dictamen de la ponencia de Cultura proponiendo cese en la pensión don Isidoro Legaz Lacambra, por haber terminado sus estudios en la Facultad de Derecho, y que se interese del señor rector de la Universidad designe otro alumno para seguir dicha carrera.

—Relación de lactancias suministradas por

la Gota de Leche a niños pobres de la provincia, durante el mes de agosto último.

—Nómina de estancias causadas en el Reformatorio de Madrid por menores naturales de la provincia de Zaragoza, durante los meses de junio y julio.

—Idem idem en la Casa de Misericordia, de Pamplona; por idem idem, durante el mes de agosto.

Seguidamente se levantó la sesión.

Billetes para ir a las fiestas de San Mateo en Logroño

Con motivo de las fiestas de San Mateo, que han de tener lugar en Logroño, del 20 al 25 del corriente, la Compañía de Caminos de Hierro del Norte ha establecido un servicio especial de billetes de ida y vuelta a precios reducidos, que se facilitarán desde el 19 al 25 del presente mes, siendo valederos para regresar del 20 al 26 del mismo, todas estas fechas inclusive.

Para más detalles, consúltense los carteles que han sido fijados al público.

DE HACIENDA

SEÑALAMIENTOS DE PAGOS

En la Depositaria Pagaduría de esta Delegación de Hacienda se han hecho los siguientes señalamientos:

A don J. Allera, 9.625,92 pesetas; a don F. Romero, 8.683,61; a don J. Gil, 16.191; a don E. Blasco, 19.740; a don J. Blesa, 246,75; Sociedad Hispano Africana, 40.859,60 pesetas; a don José M. Carrillo, 2.692,58; presidente de la Audiencia, 3.000; a don J. Cereceda, 6.811,20; a don C. Ferrer, pesetas 7.516,80; a don V. Rivas, 642,57; a don Juan Bautista Ull, 2.250; a don C. Sánchez, 43.104,41; a don A. Zavalo, 592,20; a don A. Alvarez, 927,50; presidente de la Diputación provincial, 15.547,41.

REMISION DE DOCUMENTOS

El alcalde de Sádaba remite papeletas de legitimaciones de terrenos, firmadas.

—Han remitido los alkalies de Ejea, Aguilón y Belchite, altas y bajas de contribución industrial.

—El alcalde de Urrea de Jalón remite reparto de rústica y lista cobratoria.

Remite el alcalde de Sos del Rey Católico certificaciones sobre edificios y solares.

EL MUNDO DEPORTIVO

Fútbol

EL ZARAGOZA, A PAMPLONA

Hoy, a las siete y media de la mañana, «jinetes» en magnífico autobús, marcharán a Pamplona los muchachos del Zaragoza que esta tarde, en el terreno de San Juan, medirán sus fuerzas con el Osasuna.

Desde luego, Nogués defenderá la puerta, David y Roure formarán la pareja defensiva y Bona, Puig y Daudén actuarán de medios.

Ahora bien; la línea delantera igual puede ser una incógnita que todo lo contrario. O, para que ustedes lo entiendan mejor; que si el interior izquierdo ha llegado ya y a Gurrucharri, que se halla ausente, le «sonó» el aviso a tiempo, tal vez haya esta alineación: Rini, Campos, X, X, y Gurru. Y que de no haber «arribada» ni «caza», es lo probable que jueguen Rini, Campos, X, Pedrin y Sancho.

De todas las maneras, feliz viaje y... ¡a regresar victoriosos!

TAMBIEN LOS SUBCAMPEONES JUEGAN

Conforme ya dijimos, el Patria, con algunos reservas, jugará esta tarde también fuera de casa.

Va a Olite y es su enemigo el Erri-Berri, que se alineará así:

Asurmendi; Barandalla, Vergara; Ustarroz, Corri, Unzué; Cano, M. Meca, J. Meca, Irribarren e Iturria.

Apostamos—¿cómo no?—por los «merengues»?

Pelota vasca

LOS PARTIDOS DE HOY

Andueza contra Cosié y Vicente, a veinte tantos, y Uribe y Perú frente a Lasa y Chigurrucharri, que se halla ausente, le «sonó»

¿Hay o no hay «motivo» para creer que esta tarde registre el Frontón zaragozano un lleno de órdago?—P. MOROS.

VIDA JUDICIAL

INCIDENTE CONTRA AUTO DE PROCESAMIENTO

A puerta cerrada, por la calidad de la diligencia sumarial, se celebró ayer un incidente contra un auto que decretó un procesamiento en causa del Juzgado de San Pablo, por lesiones por imprudencia.

El distinguido abogado señor Lorente Sanz llevó la voz del procesado, y actuó en las funciones fiscales el señor Lafuente.

PROCESADOS ABSUELTOS

Los procesados acusados de adulterio, defendidos por los abogados señores Royo, Gimeno y Laguna, y de cuyo juicio dimos nuestra impresión de puertas afuera, han sido absueltos por la Sala de Vacaciones, por no haberse probado los hechos de la querrela.

VUELTA A LA NORMALIDAD

Mañana, lunes, termina el período de vacaciones, y los Tribunales que han vacado volverán el martes a reanudar sus funciones.

Como el día de hoy es festivo, será mañana, 16, cuando tenga lugar la apertura de Tribunales, acto que se celebra en Madrid con toda solemnidad.

TRIBUNAL INDUSTRIAL

Juzgado del distrito de San Pablo. — Antejuicio. Día 16 de septiembre, a las diez. Reclamación de pesetas. Don Mariano Coello Naya contra don Fernando Ros.

Juicio. — Don Miguel Pinilla Morofraile contra don Pedro Taboada González, siendo vocales patronos don Manuel del Rey Villagrana y don José Lázaro Sebastián; obreros don Bernardo Aladrén Monterde y don José Tárdez Zaragoza.

EL JUZGADO DE GUARDIA

Ayer terminó su semana de guardia el Juzgado de instrucción del distrito de San Pablo. Durante la misma intervino en seis diligencias sumariales.

Le sustituyó el juez de instrucción del distrito del Pilar, don César de Padro, y secretario judicial, don Santiago Calvo.

EI NARCISSE BLEU

de MURY es el perfume de última moda en París.

LA NOVILLADA DE ESTA TARDE

A las cinco en punto comenzará la novillada en la que Saturio Torón, Manuel Compes «Mancle» y Francisco Cester han de estoquear seis novillos de Sánchez, de Coquilla.

A las órdenes de los citados matadores saldrán las siguientes cuadrillas:

Picadores: Antonio y Tomás Relámpago. Lagartijo, Trajinerito II, Trajinerito, Sierra, y los reservas Jirula y Julio Marin.

Banderilleros: Blanco, Perna, Miguel Vicente, Fabrito, Chatillo, Carnicerito y Manuel Navarro.

Puntillero: Escola.

Ayer hubo gran animación en las taquillas, lo que hace suponer que hoy habrá un lleno en el circo taurino.

OTRAS CORRIDAS PARA HOY

Aunque ya hemos adelantado durante la semana los carteles anunciados para hoy en diferentes plazas, a continuación va la lista para recuerdo de los desmemoriados:

Tetuán de las Victorias.—Toros de la viuda de Ortega, para Carnicerito, Antonio Sánchez y Maera.

Murcia.—Toros de Blanco, para Marcial, Villalta, Niño de la Palma y Félix Rodríguez. Bilbao.—Toros de Antonio Pérez, de San Fernando, para Fortuna y Agüero.

Valladolid.—Toros de Pablo Romero. Márquez, el sustituto de Gitanillo de Triana y Barrera.

Madrid.—Novillos de Villamarta, para Perete, Balderas y José Muñoz.

Toledo.—Novillos de don Ignacio y don Antonio Sánchez, para Aldeano, Atarfeño y Natalio Sacristán Fuentes.

Sevilla.—Novillos de Villamarta, para Gordillo, Cantimplas y Franklin.

San Sebastián.—Novillos para Niño del Barrio y Félix Rodríguez II, y becerros para los auténticos Charlots.

Barcelona.—Novillos de Santos, para Jardinerito, Carbonerito y Manuel Ballesteros. Calatorao.—Novillos de Alfonso Díaz, para Colly y Victoriano Domingo.

Alcoy.—Novillos de Félix Gómez, para Delmonte, Chatet y Revertito.

Valencia.—Novillos de Riera Hermanos, para Rafael Rueda, Antonio Medialdea y Velita. Melilla.—Novillos de Nandín, para Pérez Soto y otros dos.

San Fernando (Cádiz).—Novillada. Uno de los matadores, el Niño de Teruel.

LA DE MANANA, EN ARANDA

Corrida de feria. Toros de don Germán Gamazo, de Raso del Portillo.

Y como matadores, Villalta, Armillita y Lagartijo.

MANANA, EN ARACENA

Manolo Bienvenida, como sustituto de Gitanillo de Triana, estoqueará cuatro toros de Concha y Sierra.

Saldrá de Sobresaliente Benito Durán Guerra.

LA DE LA PRENSA, EN MADRID

Si no hay cambio de parecer, el próximo jueves se celebrará en Madrid la corrida a beneficio de la Asociación de la Prensa.

Se disputarán este año la oreja de oro Márquez, Marcial, Villalta y Barrera.

Vale la pena, si el cartel no se modifica a última hora, de hacer el viaje a la Villa y Corte, ¿no?

LA DE FERIA EN SORIA

Gitanillo de Riela, el gran Braulio Lausín, ha organizado la corrida de feria en Soria, el 3 de octubre.

Cagancho, Vicente Barrera y Maera estoquearán seis toros de Alicia Coboleda, de la nueva cruce de sementales del conde de la Corte.

Al día siguiente habrá una novillada con los Charros Mejicanos y dos novilleros.

Nos parece muy bien, simpático Lausín. ¡A ganar dinero!

CORROCHANO, ENFERMO

«A B C» dió cuenta anteayer de la grave enfermedad que ha padecido su crítico taurino don Gregorio Corrochano.

Iniciada una franca mejoría, deseamos al estimado compañero un pronto restablecimiento.

RUEGOS Y PREGUNTAS

Sr. D. Mariano Heredero. Madrid.—A Marcial Lalande le dió la alternativa Juan Belmonte, en Sevilla, el día 28 de septiembre de 1921. Le cedió un toro de Surga.

Ese año toreó cincuenta y dos novilladas y seis corridas de toros.

Confirmó su doctorado en Madrid el día 7 de mayo, el día que murió Granero. Le cedió los trastos La Rosa, con un toro de Veragua.

En esa primera temporada que hizo completa como matador de toros, actuó en setenta y nueve corridas.

DON INDALECIO

el día 16 aparecerá **RAFAGAS** 210 p. ginas 3 PESETAS

Libro de **JUAN JOSE LORENTE**

Pedidos a Octavio y Félix, editores— Zaragoza

Los Polvos Higiénicos Calber son insustituibles



- 1.º Para el cutis de los niños, evitándose los escocidos, erupciones, eritemas e irritaciones.
- 2.º Después del baño de las personas mayores y en la «toilette» de las señoras.
- 3.º A continuación del afeitado, con lo que se consigue evitar granos, sarpullidos y ardores.
- 4.º En la higiene de los pies, especialmente después de marchas o ejercicios continuados.
- 5.º Al utilizar aparatos ortopédicos, fajas o corsés para evitar molestias o escocidos en la piel.

POLVOS HIGIENICOS CALBER
Los mejores; los únicos.

Perfumería Higiénica Calber-SAN SEBASTIAN

LEGITIMO «JEAN» ROGER

Patente 3658

Unica marca JEAN registrada en España

PRODUCCION NACIONAL

El que compra productos manufacturados en el extranjero habiendo mejores y más baratos en su patria, quita trabajo y sustento a nuestros obreros y perjudica la riqueza de la nación.

125 hojas



20 céntimos

75 hojas



10 céntimos

85 hojas



15 céntimos

En Madrid se está formando una agrupación musical a base de guitarras, bandurrias y laúdes

En mi último viaje a Madrid tuve noticias de los trabajos que el conocido maestro Lago—un Orós castellano—estaba haciendo para formar tan hermosa y simpática agrupación, integrada solamente de instrumentos populares.

El conocimiento de estos propósitos de valiosos elementos madrileños, resucitando y hasta ampliando aquella inolvidable estudiantina que con el nombre "Figaro" dió la vuelta al mundo, es lo que movió al que suscribe para lanzar la idea de que en Zaragoza se crease, con vistas a la Semana Aragonesa en Barcelona, una agrupación parecida; y digo parecida porque lo nuestro podía echar el completo con sus cantadores y bailarines, detalle éste, que en una u otra forma está vedado para otras agrupaciones que no lleven el sello aragonés.

Esos cincuenta madrileños están ultimando un buen repertorio español y su labor, tan artística como nacional, será acogida por todas las capitales de provincia con aquellas ovaciones delirantes que sus predecesores del "Figaro" supieron ganar en buena lid para sus guitarras, bandurrias y laúdes.

S. L.

DESDE CALATAYUD

TERMINARON LAS FIESTAS Y CAMBIO EL TIEMPO.—Ayer, al terminar el programa de festejos anunciado, ya se inició la bonanza en el tiempo. La mañana se mantuvo amenazadora de lluvia; por la tarde, aunque con cierto rubor, el sol hizo su aparición, y por fin, disfrutamos de temperatura agradable, y se alejó el intruso huésped acuático que hemos tenido que soportar durante todas las fiestas.

La fantasía popular achaca a varias causas el desastre, que ya se va haciendo tradicional, de la feria de septiembre. Unos culpan de ello a los vistosos farolitos verbeneros colocados en el paseo de Linares; otros, a la actuación de la banda de Ingenieros, y así de absurdas circulan las razones que el vulgo aduce para excusar al tiempo de la faenita que nos hace todos los años en estas fechas.

No sabemos si la Astronomía nos podría descifrar este asunto, cuya realidad es muy sensible y los perjuicios que ocasiona de gran importancia, pero de lo que si estamos todos convencidos es de lo conveniente que sería el cambiar la fecha de celebración de las fiestas profanas; por ejemplo, en los días de la Virgen de Agosto y San Roque. El Ayuntamiento y entidades interesadas tienen la palabra.

TEATROS.—La Compañía de Pepe Roméu continúa su brillante campaña artística en el Principal.

Anoche estrenó la comedia lírica de López de Saa y Contreras y Camargo, música de Pepe Roméu, titulada «El cantor de la montaña», que obtuvo un satisfactorio éxito.

Para hoy, sábado, se anuncia la reposición de la hermosa comedia de Martínez Sierra, «El ama de la casa», y acto de concierto, por Pepe Roméu.

PETICION DIGNA DE SER ATENDIDA. Con motivo de la implantación del nuevo rápido de Madrid a Barcelona, sin parada en esta estación en su recorrido ascendente, la Asociación de Comerciantes e Industriales ha dirigido al director de la Compañía de M. Z. A., el siguiente telegrama:

«Director Compañía Ferrocarril Madrid-Zaragoza-Alicante.

Madrid.

En nombre Comercio e Industria Calatayud, suplicamos Compañía de su digna presidencia, rectifiquen marcha nuevo rápido de Madrid-Barcelona, que hoy empieza a circular, en el sentido pueda utilizarse en esta estación, que, dada su importancia, lo precisa, pues mayor parte de días han de perderlo viajeros, por venir completo el ya establecido. Salúdale, por la Asociación de Comerciantes e Industriales, Arturo Mediano, presidente».

DE SOCIEDAD.—Acompañado de su distinguida esposa, regresó de su excursión veraniega, el primer teniente de alcalde de este Ayuntamiento don Pedro Saldaña.

—Ha dado a luz una hermosa niña la bella esposa de nuestro estimado amigo, el prestigioso industrial don Antonio Alfonso. —DEA.

¿Sufre V. del estómago e intestinos? ¿Sí?

Entonces no ha probado

LOS POLVOS ESTOMACALES DEL JESUITA

Pruébelos; y su agradecimiento a este preparado será eterno, porque le devolverá el bienestar y la alegría.

NUNCA PERJUDICA

Venta: en farmacias

SOLO O CON LECHE LO QUE NADIE HA DICHO DEL CAFE

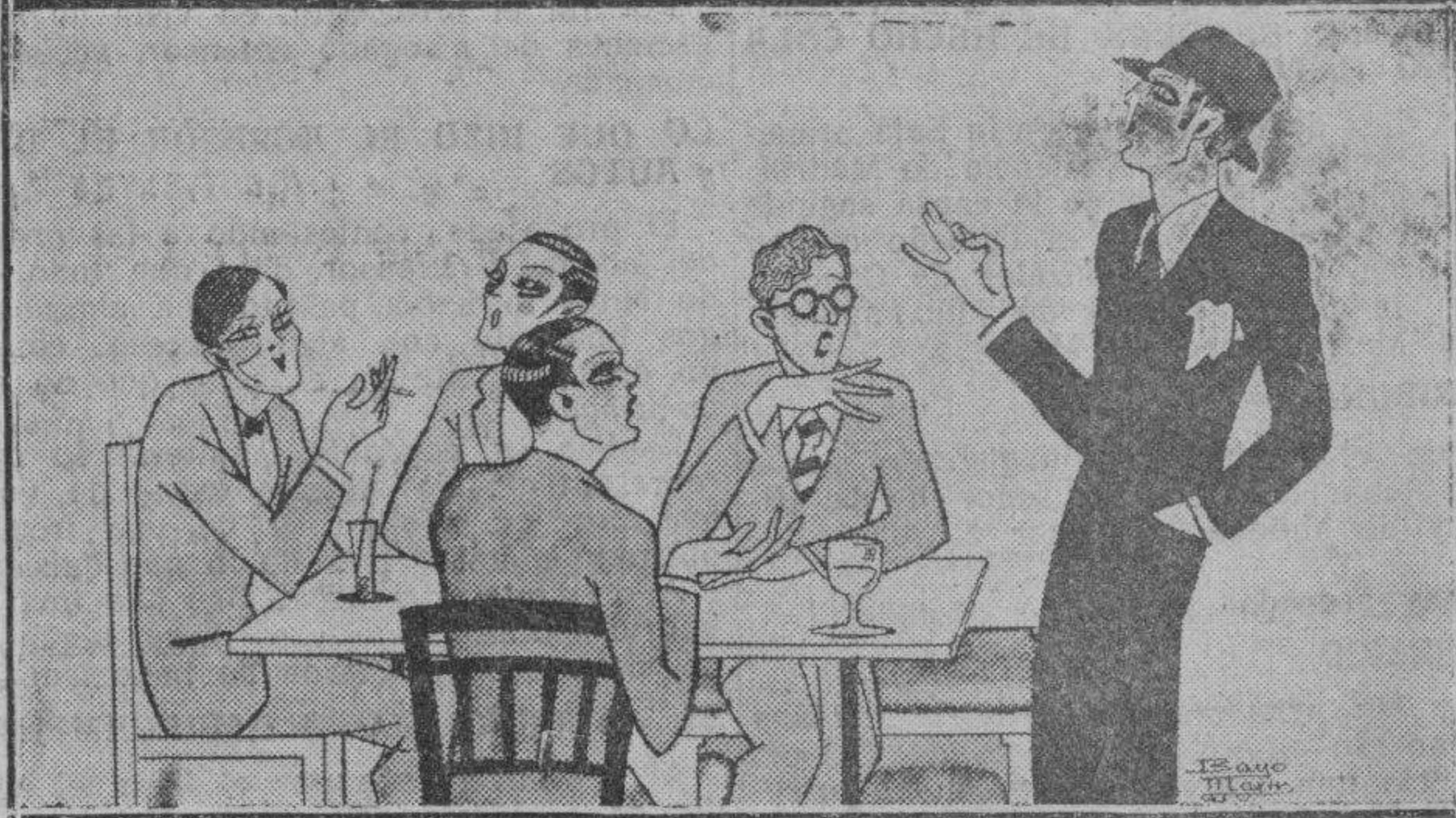
inagotable del café?

El café romántico...
El café sentimental...
El café de los enamorados...
El café de los artistas...
Desfile de tipos, de «peñas» clásicas donde ¿Cuántas veces no se ha exprimido el tema la gracia chispea y las controversias se sus-

—Verás. Dicen que una tarde—estaban todos...

Y por el café, de boca en boca, van pasando «sucedidos» inventados, pasajes de novelas de Retana, de Belda, de Carretero, que ni tienen originalidad ni otro fin que aumentar el desprecio hacia las aberraciones.

Queremos finalizar estas acotaciones cafe-



citan entre nubes de humo, chalinas largas y alborotadas cabelleras.

Todo esto lo sabemos ya de memoria.

Conocemos las láminas que han hecho los dibujantes con la pareja amartelada en un rincón del café vacío; el romántico poeta en idilio con su musa que acude al murmullo de las conversaciones y del tintinear incansante de las cucharillas... Hasta el viejo camarero, que siempre se llama Pedro o Juan, ha hecho al periodista una narración psicológica de la vida y costumbres de sus parroquianos.

Pero no se ha dicho todo del café.

Queda algo por decir. Algo que la discreción ha callado o que la sutileza del observador se ha resistido a aquilatar.

En los cafés hay otros tipos más interesantes y pintorescos que los que nos obligan a conocer los novelistas.

Está el cínico profesional, cliente de empaque, que agobia al camarero con sus deudas incanceables.

No es el estudiante en apuro que un día o una semana pide a Pedro graciosamente ayuda económica y que recompensa en cuanto recibe de casa la pensión marcada; es el señorito chulo y cínico que ata la cadena de sus trampas en el velador de un café y adquiere un crédito forzado, del cual es víctima un pobre laborioso y servicial.

¿Cuántas veces hemos sorprendido el diálogo!

—Que esto no puede seguir más. Vea usted que vamos en los catorce duros...

—¡Nada, hombre! ¡No tiene importancia! Un día de éstos lo arreglaremos. Esto es una miseria para mí. Además, no te pongas así, porque supongo que no vas a quererlo perder todo.

Y arrastra la «caña» el fresco y sigue soportándola el fiador para evitar un escándalo que pudiera perjudicar al establecimiento.

Pero no debería ser así.

Estos cínicos deberían tomar café en el «Café de la Confianza» que hay en un pueblo de Andalucía, donde las tazas están sujetas con cadenas al mostrador y donde sirven el rico moka con jeringa, recogiendo el contenido de una embolada si el parroquiano no afloja «la gaita».

Otro tipo que ha pasado inadvertido a la crítica es el del mirón. El que en Cataluña llaman «el nas».

Hacer «el nas» equivale a asomar la nariz en cualquier establecimiento público, paseándola por todo el local, como si correspondiera a la de un parroquiano que paga y usufructúa los servicios de la casa, pero que, en realidad, corresponde a un señor que no tiene otra misión que dejarse ver, porque su bolsillo le impide mayor dispendio.

Tampoco habla nadie de la «peñita» equivoca y casquivana que sienta reales en muchos cafés céntricos y se compone de juveniles barbilampiños, de mirada insinuante, que comenta los trajes de las mundanas y rie las ocurrencias femeninas.

Muchos cuchichean desde otros veladores, mirando a la «peña» equivoca y de las murmuraciones salen estos diálogos:

—¿No los conoces?

—Ni ganas.

—¡Hombre! ¡Pues son mis curiosos! Ves, todos los días se reúnen en el mismo sitio y la gente cuenta de «ellos» cosas pintorescas.

—Pero, ¿es posible? ¿Tú crees que esto sea verdad?

—Yo, como comprenderás, no puedo opinar nada, pero la gente los da declarados...

—¡La gente! ¡La gente! ¿Y no pueden equivocarse también las equivocadas apariencias?

—Sí; pero es que a veces es peor parecer una cosa que serla en realidad.

—Según.

teriles indicando que las «peñas» de literatos, artistas, etc., que tan a menudo vemos prolijamente describir en informaciones sobre este tema, no existen en ningún café.

Huyendo de los comentarios del último «match» de boxeo y de las acaloradas discusiones sobre la supremacía «ibérica» o «zaragozana», el espíritu sutil no sale a tomar café a su viejo rincón. Quizás sea porque no tenga dinero, pero como no estriba en nosotros investigar dichas causas, sino comentar el hecho escueto, digamos de una vez para siempre que las «peñas» clásicas han desaparecido del café.

En su lugar están esos grupos a «garrar-



dos de forasteros que todo lo invaden y necesitan la mesa del café como tribuna para el aburrimento o descanso de largas correrías.

Nosotros opinamos que la abundancia de establecimientos de esta índole en la ciudad quizás haya influido muchísimo en el alto concepto de hospitalaria y acogedora con que Zaragoza está vista en todas partes.

Porque oyendo hablar de nosotros fuera de aquí, nos lo han dicho muchas veces:

—¡Oh! ¡Zaragoza es la población de España que tiene más cafés!

NARCISO HIDALGO

(Dibujos de Bayo Marín).

Los incendios en los pueblos

EN EPILA ARDE UN HORNO DE PAN

En la calle de Casamayor, de la villa de Epila, se desarrolló un incendio en el tercer piso de la casa y horno de pan cocer, propiedad de Pascual Murillo Barberán.

Se quemaron veinticinco fascas de leña, tres puertas y una ventana, quedando destruida parte del tejado.

No hubo, afortunadamente, desgracias personales que lamentar.

Las pérdidas causadas por el siniestro se evalúan en unas 2.500 pesetas.

Se cree fué originado el incendio a causa de prenderse fuego un puente de madera que se hallaba en contacto con la chimenea.

El mercado típico regional en la Semana Aragonesa de la Exposición Internacional de Barcelona

El Comité organizador, auxiliado por la Comisión de Trabajo, se halla en plena actividad de preparación del referido Mercado, recibiendo adhesiones importantísimas de Alcaldías, entidades y particulares.

Recientemente, la Comisión de Trabajo ha efectuado una salida a las comarcas de Borja y Tarazona, deteniéndose en los pueblos de Magallón, Maleján y Anón, y a las dos ciudades mencionadas, donde fueron objeto de atenciones especiales, tanto por las respectivas autoridades como por las entidades y más significados agricultores, cambiando con ellos impresiones sumamente halagüeñas respecto al asunto.

En Magallón, acompañados por el alcalde, visitaron diversas casas de fabricación de botijos llamados «rallos»; en Borja recorrieron el mercado y varios establecimientos agrícolas, industriales y de comercio, en los que gestionaron aportaciones de productos de calidad (vinos, aceites, frutas, hortalizas, etcétera), entusiastamente orientados y apoyados por la Alcaldía y el Sindicato Agrícola Católico, en especial por su digno consiliario, don Angel Irache.

Iguales facilidades encontraron en la Alcaldía de Tarazona, la cual tomó el acuerdo de reunir a todas las entidades agrarias existentes en la ciudad, para interesarlas en la cuestión y lograr una verdadera selección de artículos a remitir; y lo mismo podemos decir de Anón, donde el celoso secretario, don Marcelino Lasheras, en nombre del alcalde, se puso incondicionalmente a disposición de los visitantes para el objeto de su viaje.

En la próxima semana se propone recorrer la Comisión de Trabajo diferentes localidades, entre ellas Muel, Calatayud, Sabiñán, Teruel y pueblos del Jiloca, Pina, Fuentes de Ebro, Jaca y Hecho.

Además del ajuste de productos, lleva por misión el referido Comité de Trabajo la adquisición de objetos peculiares de los mercados o puestos de venta aragoneses, que se quieren llevar a la Exposición de Barcelona en la Semana regional de octubre próximo.

LA VIDA EN TERUEL

(De nuestro redactor-corresponsal, señor Cano Jarque)

NACIONALIDAD ESPAÑOLA

Con las formalidades legales, ha adquirido la nacionalidad española nuestro antiguo vecino don Alfonso Lamain.

TAURINAS

«La Voz de Teruel» de esta noche, en su sección taurina, da la noticia de que pudiera ser que actuara en Calanda, en la corrida del entrante mes, ese chaval que los críticos señalan como fenómeno y que se llama Jaime Blanch.

Si así es, Teruel dará su contingente de aficionados a la simpática población de Calanda, para ver si es verdad tanta belleza. Que se confirme.

CRIATURA SALVADA

Llegan noticias particulares de que en Forfane'te descargó ayer una gran tormenta.

Creció enormemente el río y las aguas arrastraban a una criaturita que, con grave riesgo de su vida, fué salvada por el médico de dicho pueblo, cuyo nombre, en estos momentos, me es desconocido.

EL VIADUCTO

Con extraordinaria actividad se están colocando las farolas para el alumbrado eléctrico en el gran Viaducto, por el que se dice se permitirá el paso el próximo domingo.

REUNION IMPORTANTE

Anoche, en el Ayuntamiento, se reunieron con el alcalde, en su despacho, los directores de los Bancos de España, Aragón, Hispano Americano y Español de Crédito, para tratar sobre el empréstito acordado por el Municipio para realizar el plan de reformas locales proyectadas.

También estuvo presente en la reunión el representante de la Casa Urquijo.

BODA

Se habla del próximo enlace de un joven comerciante de Teruel y una bella señorita de la sociedad alcañazana.

La noticia no tiene nada de «romance» y sí de verídica.

ENFERMOS

Se encuentra bastante enfermita la hija menor del oficial primero de Hacienda don Magin Federico Polbarch.

CAMPO DE AVIACION

Esta mañana ha llegado el marqués de Borja para reconocer los terrenos y establecer en Teruel un campo de aviación.

EL SANATORIO ANTITUBERCULOSO

El Sanatorio antituberculoso que se va a construir en Orihuela del Tremedal cuenta de las Diputaciones de Valencia, Almería, Alicante y Teruel.

INFORMACIONES DE MADRID

VIDA OFICIAL

Una comisión de empleados de Instrucción pública recibida por el ministro

PARA LA CIUDAD UNIVERSITARIA

MADRID.—El ministro de Instrucción Pública ha recibido a una comisión compuesta por funcionarios del Ministerio, que le han entregado un escrito de adhesión al proyecto de Construcción de la Ciudad Universitaria.

Hacen un llamamiento a sus compañeros de otros Ministerios y a todos los individuos del Ejército y de la Armada, para que contribuyan a la construcción de la Ciudad Universitaria.

Expone la idea de que se cree un sello que con carácter obligatorio, y precio de una peseta, sea colocado en todos los títulos de licenciado de doctor, y de 0'50 pesetas para los títulos de bachillerato, Magisterio y similares.

Solicitan que los ingresos así obtenidos sean dedicados a ampliación de becas de alumnos de la Ciudad Universitaria para el extranjero.

LA GRATITUD DEL MAGISTERIO

También visitó al ministro de Instrucción Pública una comisión de la junta de la Asociación Nacional del Magisterio, haciéndole presente su gratitud por el reciente real decreto de protección a los huérfanos del Cuerpo.

Piden también que sean suprimidas las oposiciones restringidas, y exponen sus temores por los rumores que han circulado en relación con las últimas oposiciones restringidas.

Se lamentan de que no se les conceda ningún puesto en el Parlamento en ninguno de los proyectos de leyes constituyentes a una asociación que representa más de 35.000 asociados.

LA OFICINA INTERNACIONAL DEL VINO

En la secretaría de Asuntos Exteriores ha sido depositado el instrumento de ratificación por parte de Grecia del acuerdo internacional estableciendo una oficina internacional del vino.

LOS SUCEOS DE LA JORNADA

Un alcalde ha lesionado gravemente a un guardia urbano

UN GUARDIA HERIDO

MADRID.—En la Casa de Socorro del término de Canillejas ha ingresado un guardia urbano llamado Francisco López, que había sido agredido por el alcalde del barrio, Manuel Merino.

UNA MUJER ARROLLADA Y MUERTA POR UN AUTO

En la Gran Vía un automóvil arrolló a una mujer, causándole tan graves lesiones que ha fallecido al ser conducida a la Casa de Socorro.

Su cadáver no ha podido ser identificado.

UNA CAMIONETA ARROLLA A UN NIÑO

En la calle de Antonio López, una camioneta arrolló al niño Jaime Muñoz, causándole lesiones graves.

DETENCION DEL AUTOR DE UN ATRACO EN FALSO

La policía ha detenido a un individuo autor de un atraco cometido días pasados.

La víctima resultó con lesiones, y el ladrón se apoderó de tres pesetas en plata, 1.000 coronas austriacas y 150 marcos de antes de la guerra.

También se apoderó de una letra por valor de 170 pesetas.

El agresor del matrimonio Meneses, ante las acusaciones del fiscal, ha llorado amargamente

Las declaraciones interrumpidas por el público

EL PUBLICO, ENTRE EL QUE PREDOMINABAN LAS SEÑORAS, HA HECHO COLA LARGO RATO

A las diez de la mañana, en la Sala primera de vacaciones de la Audiencia de Madrid, se ha celebrado la vista de la causa seguida contra el procesado, por el llamado crimen de la Gran Vía, José González de Cámara, que en la noche del 13 de julio, apuntó a doña María Otero de Meneses.

EL TRIBUNAL

Preside el tribunal el magistrado señor Boreg. Actúa de fiscal el señor de la Higuera y de abogado defensor el señor Ba-treiro.

No hay acusador privado.

EL PUBLICO

Desde las primeras horas de la mañana se ha notado en los alrededores del Palacio de Justicia una gran concurrencia de personas que han formado larga cola esperando que fuera permitido el paso a la Sala en donde había de celebrarse la vista de la causa.

Permitido el paso al público, la sala se llena rápidamente.

Entre el público predomina, con mucho, el elemento femenino.

LA PRESENCIA DE LOS ACTORES EN LA SALA

Al entrar en la sala el procesado y doña María Otero de Meneses, a quien acompaña su esposo, se produce un intenso y prolongado murmullo.

COMIENZA LA VISTA DE LA CAUSA.—LA DECLARACION DEL PROCESADO

El secretario relator da lectura al rollo. Después de dirigirse las preguntas de ritual, comienza la declaración del procesado, que se expresa diciendo que la noche de autos iba por la Gran Vía, hallándose en la esquina de la calle de la Salud, lugar frecuentado por mujeres de vida equívoca, y donde se encontró con una señora desconocida a la que se acercó, pero sin fijarse siquiera si era guapa o era fea.

Impensadamente se acercó un caballero, a quien tampoco conocía; se aproximó violentamente y, sin decir palabra alguna, me dió una tremenda bofetada que me hizo rodar por el suelo.

Me levanté, ayudado por dos amigos que venían conmigo, y se dió allí por terminado el incidente.

Desde aquel lugar me dirigí a mi domicilio, pero, ya en la calle de la Salud observé que, a pocos metros delante de mí, marchaba el matrimonio, y al darme cuenta de que el marido se volvía hacia mí, creyendo que iba a agredirme saqué una navaja con ánimo de defenderme.

Se interpuso entonces la señora y resultó herida, y yo marché a mi domicilio ignorando la importancia de las lesiones hasta el momento en que fui detenido.

UNA PETICION DEL DEFENSOR, CONCE-DIDA DESPUES DE CIERTAS VACILACIONES

El abogado defensor solicita del presidente que se le quiten las esposas al acusado, pero el presidente alega para negarlo que no está dentro de sus atribuciones acceder a tal demanda.

El presidente se dirige a la Guardia civil que custodia al detenido y pregunta qué órdenes tiene en este sentido.

—Mantenerlo esposado—contesta la pareja. Entonces el abogado defensor solicita de la presidencia que, como tiene que explicar la forma en que cometió la agresión, debe tener las manos libres y, por lo tanto, quitarle las esposas.

Por fin el presidente, en vista de las alegaciones del abogado defensor, accede a la demanda.

LO QUE HIZO EL AGRESOR EL DIA DE AUTOS

El procesado, contestando a las preguntas del abogado defensor, dice que todo el día de autos lo había pasado con algunos amigos bebiendo con algún exceso, cosa que no era corriente en él, pero que no estaba embriagado.

Explica su conducta manifestando que es representante de algunas casas de vinos y que por ese motivo se ve con frecuencia obligado a beber más de lo que quisiera.

A preguntas del fiscal dice que tuvo otras intervenciones semejantes hace algún tiempo, pero que carecían de importancia.

EL ACUSADO LLORA AMARGAMENTE

Al ser interpelado por el fiscal el agresor de doña María Otero de Meneses, llora amargamente, hasta el extremo de que el presidente de la Sala se ve obligado a suspender por unos momentos la vista, diciéndole:

—Seréne, seráne usted.

CONTINUA LA VISTA

Reanudada la vista continúa el interrogatorio.

El fiscal.—¿Por qué llevaba usted una navaja tan grande?

El acusado.—La había comprado, hace muchos años, para partir jamones, porque también era comisionista.

Yo no quise agredir a aquella señora; era una mujer y, además, a mí no me había hecho nada. Yo solamente iba a defenderme del marido y la mujer se interpuso. Al caer a tierra, el señor se echó a correr. Yo no sabía lo que había hecho y me fui a mi casa. Estaba verdaderamente mareado. Yo no quise herir a dicha señora.

LOS TESTIGOS.—LA DECLARACION DE LA PORTERA DE LA CASA

Comienza el desfile de testigos, que no aportan datos de gran interés. Las únicas declaraciones que tuvieron alguna importancia fueron la de la portera de la casa en donde vivía el acusado y la del agente de policía que practicó la detención.

La portera dice que era un borracho habitual y que cuando llegaba a su casa bebido y se encontraba a las vecinas en la escalera, las miraba con altanería y se hacía valer de su buen tipo.

El abogado defensor.—¿Usted estaba indispuesta con el procesado?

La portera.—¿Yo? Si, señor.

El defensor.—¿Le daba a usted propina el acusado al pagar las mensualidades?

La portera.—No, señor; pero yo me portaba con él como si me diera, y en alguna ocasión me había injuriado gravemente.

LA DECLARACION DEL AGENTE QUE PRACTICO LA DETENCION

Pasa a continuación a hablar el policía que practicó la detención del agresor.

Dice que se encontraba ya acostado cuando se presentó en el domicilio del agresor y al decirle que quedaba detenido preguntó que por qué se lo llevaban.

El policía entonces le dijo:

—Ha querido usted matar a una mujer.

—¿Yo? Yo no he hecho nada.

Sin embargo, ante la insistencia del agente terminó confesando y arrojándose del lecho se dispuso a acompañarle a la Comisaría, donde fue conducido.

LA DECLARACION DEL SEÑOR MENESES

Al incorporarse el señor Meneses para de-

UNA VACANTE EN HUESCA

Se anuncia la provisión de una plaza en la Normal de Maestras de Huesca

UNA PROFESORA NUMERARIA

MADRID.—La "Gaceta" ha publicado un real orden anunciando la provisión de la plaza de profesora numeraria de la cátedra de Historia, vacante en la Escuela Normal de Maestras de Huesca.

clarar, se produce en la sala un largo murmullo.

El presidente tiene que agitar la campanilla para restablecer el silencio.

El señor Meneses relata la forma en que ocurrió el hecho.

Se expresa en los términos que ya son conocidos.

Dice que entró en un estanco para comprar tabaco, quedándose su esposa en la puerta.

A la salida vió al procesado al lado de su esposa, que le dijo, nerviosa, que aquel sujeto le había insultado y pellizcado.

La agresión fué únicamente dirigida a mi esposa, pues si el procesado hubiera querido agredirme a mí, lo hubiera hecho.

Cuando iban por la calle de la Salud se dió cuenta de que los perseguía y entonces mi esposa se adelantó y dirigiéndose al procesado le dijo:

—Perdone a mi marido y olvide el incidente.

—Conque olvided, ¿eh?—y sin decir más palabras, le agredió.

LA DECLARACION DE LA AGREDIDA

Se levanta doña María Otero de Meneses a declarar y en la sala se produce un movimiento de expectación.

Relata lo ocurrido como su esposo. Difiere únicamente de la declaración del señor Meneses diciendo que el agresor no sacó la navaja, por la sencilla razón de que ya la llevaba en la mano empalmada.

Doña María de Meneses termina su declaración, que es idéntica a la de su marido, pidiendo benevolencia para el procesado, pues le tiene lástima.

UNAS PREGUNTAS DEL ABOGADO DEFENSOR

El defensor le pregunta al acusado si es cierto que llevaba la navaja empalmada en la mano y el procesado contesta negativamente.

INTERVIENE EL FISCAL

El fiscal.—¿Y por qué declaró usted así en el sumario?

El acusado.—Para eviarme tres días de calabozo; por eso tuve que declararlo así, MAS TESTIGOS

Desfilan nuevamente algunos testigos que repiten las manifestaciones que hicieron en el sumario.

SE SUSPENDE LA SESION

El presidente suspende la sesión, que se reanuda a las seis de la tarde.

Desfilan cuarenta y tres testigos que no aportan ningún dato interesante.

Los testigos citados por el fiscal coinciden en que el acusado era un flamenco, provocador y borracho habitual.

Los de la defensa, por el contrario, tenían del procesado un excelente concepto.

Algunos testigos no comparecen, por lo cual el defensor pide que sean citados para mañana.

La sala se retira a deliberar y acuerda que no ha lugar a acceder a la petición del defensor, por lo cual se levanta la sesión para reanudarla al día siguiente.

EL PUBLICO

El público, especialmente las mujeres, ha

Finas, como tela de araña

Los Nuevos Almacenes de Aragón, P. CATIVIELA

VENDEN

lindísimas MEDIAS, colorido moda

a 5 pesetas par

Cinema España

Avenida de Madrid, 145 (Delicias)

Teléfono 4421

Hoy colosa estreno,

El beso de la victoria.

Superproducción de gran espectáculo, Gaumont, en su 5.ª jornada final.

Grandiosa apoteosis de la obra, por AIME SIMON-GERARD.

NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

seguido con vivísimo interés y curiosidad el desarrollo de la interesante prueba y las manifestaciones de los testigos han originado frecuentemente murmullos de aprobación o de contrariedad que el presidente de la Sala se ha visto obligado a cortar con llamadas de campanilla.

LO QUE SE RUMOREA

Se asegura que el abogado fiscal elevará a definitivas sus conclusiones provisionales y que el abogado defensor modificará las suyas, buscando una atenuación a la pena.

¿QUE SE HABRAN CREIDO?

Un bloque de vividores del deporte quiere explotar al público madrileño

Y PIDE TRES MIL DUROS, ADEMÁS DEL SUELDO Y DE LA INDEMNIZACIÓN POR LA FICHA, Y UN BENEFICIO CON GARANTÍA DE CINCO MIL DUROS

MADRID. — Se ha sabido, con la consiguiente sorpresa por parte de la afición, que el jugador Alfonso Oloso, que había fichado por el Madrid, ha rescindido su compromiso, volviendo al Athletic, su club de origen.

Se desconoce la alineación que los dos eternos rivales de la Corte formarán para su encuentro de mañana.

Se asegura que en el equipo rojiblanco habrá grandes innovaciones, siendo integrado por jugadores modestos, casi todos desconocidos de la afición madrileña.

También se supone que el Madrid no formará elementos de su primer equipo, pues unos se encuentran ausentes de Madrid, y otros se encuentran en rebeldía con el club.

Lo interesante es saber qué postura adoptará el público ante estos llos entre directivos y jugadores, que viene a probar el por qué las entradas se cotizan a precios francamente elevadísimos.

Se sabe que en el Athletic debuta el extremo izquierdo procedente del Real Zaragoza, Pepe Luis Costa.

Entre la Peña de rebeldes, integrada, como se sabe, por Quesada, Lazcano, Prat y Peña, ha ingresado hoy el célebre internacional Rubio.

Parece que para la ratificación de su compromiso con el Madrid, pide una crecidísima suma.

La rebeldía se basa en unas exorbitantes peticiones que han dirigido al club, y que consisten en una indemnización de 15.000 pesetas al terminar la temporada, además del sueldo y de la indemnización ya crecidísima por la ficha.

Además, Quesada pide un beneficio en el que se le garanticen, por lo menos, cinco mil duros de ganancia líquida.

ANTE LAS MANIOBRAS NAVALES

Los aparatos que compondrán la escuadrilla aérea que participan en ellas

AL FRENTE IRA EL COMANDANTE ORTIZ MUÑOZ

MADRID. — El día 15 del actual saldrá de la base aérea de Los Alcázares la escuadrilla del grupo de instrucción que manda el comandante de grupo señor Ortiz Muñoz.

La componen nueve aparatos de caza, y a ella se unirán dos aparatos de la base de Sevilla.

Estas fuerzas, que se unirán bajo el mando del comandante antes citado, representan la aviación del Ejército que según el supuesto táctico debe defender las costas de España del ataque de las fuerzas navales contrarias.

VARIOS ASUNTOS

Barrera va a contraer matrimonio con la señorita Risueño

A FIN DE OCTUBRE

MADRID. — Se anuncia que el torero Vicente Barrera contraerá matrimonio el día 30 de octubre, en la capilla de la Virgen de los Desamparados, de Valencia, con la señorita Carmen Risueño.

OTRO CARGO DE GUARDA PARA OTRO INFELIZ

El alcalde ha concedido otra credencial de guarda jurado a favor de Gregorio Valero, que fué otra víctima del error judicial de Osa de la Vega.

EL REGRESO DE UNA COLONIA ESCOLAR

Ha regresado a Madrid la colonia escolar de la Prensa, que ha pasado dos meses de verano en el Santuario de Malvarrosa.

JOVEN

Libre de quintas, inteligente y formal para imponerse pronto y pueda desempeñar importante cargo, se necesita con buenas referencias. Fábrica de Corsés, Carlos Aznar, Sagasta, 5.

LA VUELTA A CATALUÑA

Cañardó ha pasado a ocupar el primer puesto en la clasificación general

TAMBIEN HA SIDO EL VENCEDOR DE LA ETAPA

BARCELONA. — Se ha corrido la quinta etapa de la Vuelta Ciclista a Cataluña, Pa-lafrugell-Gironde, con un recorrido de 172 kilómetros.

Los corredores han llegado por el siguiente orden:

Primero. Cañardó, 6 horas, 3 minutos, 5 segundos.

Segundo. Ezquerria, 6 h., 24 m., 3 s.

Tercero. Bresciani, 6 h., 25 m., 5 s.

Después han llegado Aert, Benoit y Sans. La clasificación general ha sufrido variaciones, quedando de la siguiente manera:

Primero. Cañardó.

Segundo. Aert.

Tercero. Bresciani.

Cuarto. Matéu.

VARIAS NOTICIAS

Al sentirse herido mata a su rival

RIÑA SANGRIENTA

VALLADOLID. — En el pueblo de Villacruz riñeron los vecinos Tomás González y Esteban García.

Este sacó una pistola e hizo un disparo a su contrincante, hiriéndole en el vientre.

Al sentirse herido Tomás, hizo un disparo de escopeta que alcanzó plenamente a Esteban, causándole la muerte instantánea.

EL «DORNIER NUMERO 16», A LISBOA

VIGO. — A las diez y media de la mañana y después de volar sobre la ciudad, ha marchado a Lisboa el hidro «Dornier núm. 16».

En la capital lusitana esperará órdenes para dirigirse a Los Alcázares, con objeto de incorporarse a la escuadra.

NO SE SABE NADA DEL HIDRO PORTUGUES «NUMERO 51»

CORUNA. — A las nueve de la mañana ha pasado el hidro portugués «Número 51».

Nada se sabe del «Número 50», del cual también se había anunciado el paso.

AMARAJE DE UN HIDRO PORTUGUES

SANTANDER. — Ha amarrado el hidro portugués «Machi número 16», pilotado por los tenientes de navío Alfonso Ferreira, José Ayde y Tripo de Souza.

Pensaban salir esta tarde con dirección a París para asistir a un mitin de aviación; pero se han visto obligados a demorar la salida por no haber ultimado las operaciones de aprovisionamiento.

DEL PAIS VASCO

Una magna reunión para amoldar la vía en Guipúzcoa al ancho europeo

SE TRATARÁ TAMBIEN DE LA CONSTRUCCION DE UNA ESTACION MONUMENTAL

SAN SEBASTIAN. — Bajo la presidencia del alcalde se ha celebrado una reunión a la que han acudido cincuenta representantes de Cámaras y entidades y fuerzas vivas de la provincia para tratar del tendido del tercer carril desde la frontera a San Sebastián, conformando así la vía española al ancho europeo, o para acordar un medio que los técnicos entiendan semejante.

Quedó nombrada una comisión que hará entrega de un extenso escrito al presidente cuando llegué a esta ciudad en los días 22 ó 23 del mes actual.

Refiriéndose a este asunto, el alcalde ha dado cuenta de un proyecto que tiene en estudio, relacionado con aquél.

Se traía de variar el emplazamiento de la estación del Norte para llevarla a Amara, y de llevar allí también la estación de los Ferrocarriles Vascongados. De esta manera se aunarian los dos ferrocarriles y se consiguiera que hagan el estudio definitivo.

También se trató de la separación de las vías que atraviesan los barrios de la ciudad, especialmente el de Ategorrieta, impidiendo el ensanche por aquella zona.

LAS REGATAS DE BALANDROS

Se han corrido las pruebas de la regata internacional entre Francia y España, para yates de ocho metros.

Ha vencido el yate español «Deva», de la señora de Mora. En segundo lugar ha llegado «L'Aile IV», de la señora Herriot.

La prueba se corrió sobre el recorrido San Sebastián Arcachón.

La Copa del príncipe de Asturias, para yates españoles de seis metros, fué ganada por éstos con muy buena puntuación.

Vencieron el «Mari-Sol», de San Sebastián, y el «Cupidón».

Luego se corrió la regata de desempate entre el «Chova» y el «Jorge Juan», que habían empatado en pruebas anteriores. Venció el «Jorge Juan».

EL OSASUNA JUGARÁ LOS PARTIDOS DE CAMPEONATO CON LOS CLUBS GUIPUZCOANOS

SAN SEBASTIAN. — Se ha reunido la Federación Guipuzcoana de Fútbol, acordando que el Osasuna, de Pamplona, pueda jugar los partidos de campeonato dentro de la Federación Guipuzcoana.

El acuerdo se adoptó por unanimidad. En el campeonato actuarán seis clubs y los desempates se decidirán por el «goal average».

COMO EN LAS PELICULAS

Dos obreros se hallan sepultados vivos en el interior de una mina

SE REALIZAN TRABAJOS PARA SALVARLOS

SANTANDER. — Desde hace dos días se hallan sepultados vivos dos obreros en una mina.

En una galería que se está construyendo para recoger agua y agregarla al canal de Urdón (La Hermida), se encuentran los dos infortunados obreros, llamados Juan y Valeriano Campo.

La lluvia de estos días pasados motivó la crecida del manantial, creando un obstáculo para la salida.

Los dos obreros, que han quedado en el interior, y sin alimentos, se hallan todavía vivos, pues hacen frecuentes descargas con dinamita, demandando auxilio.

Por el mismo procedimiento les contestan sus compañeros, que realizan activos trabajos para salvarlos.

ANTE LAS MANIOBRAS NAVALES

El ministro de Marina ha llegado a Cartagena

EL PUERTO SE HALLA MUY ANIMADO

CARTAGENA. — Esta mañana ha llegado el ministro de Marina. En la estación ha sido recibido por las autoridades y personalidades, rindiéndole honores una compañía del regimiento de Infantería de Marina.

La población se hallaba engalanada. Después de las presentaciones de ritual, se ha organizado la comitiva, trasladándose a la iglesia de la Caridad, donde se ha cantado un solemne Te-Deum.

Con motivo de la llegada del ministro, todas las embarcaciones surtas en el puerto se hallaban engalanadas.

El puerto se halla muy animado, pues han llegado todos los navíos que faltaban para completar la escuadra.

Al aeródromo de Los Alcázares han llegado las dos escuadrillas de sexquipanos que salieron ayer de Sevilla con objeto de tomar parte en las maniobras navales.

Después de la brillante recepción que se ha celebrado en Capitanía general, el ministro de Marina ha visitado el cementerio de Nuestra Señora de los Remedios, depositando una corona de flores en la tumba de su hija.

Seguidamente ha visitado las bases de submarinos, acompañado del capitán general.

A la una y media el ministro ha sido obsequiado con un banquete en Capitanía general, al que han asistido las autoridades, personalidades y altos jefes del Ejército y de la Armada.

INFORMACION DE BARCELONA

Al infante don Jaime y al general Primo de Rivera se les ga dispensado un cariñoso recibimiento

SON OBSEQUIADOS CON UN BANQUETE

BARCELONA. — A las once de la mañana ha fondeado en el puerto una moto-nave en la cual iban el infante y el marqués de Estella.

Los barcos han hecho sonar las sirenas, mientras las baterías de tierra y mar lanzaban las salvas de ordenanza.

En el muelle han sido recibidos por las autoridades, representaciones y un enorme gentío.

Una vez cambiados los saludos de rigor, el infante y el jefe del Gobierno se han trasladado a Capitanía General.

El marqués de Foronda los ha obsequiado con un banquete que se ha celebrado en la Rosaleda de la Exposición.

Han asistido al acto el alcalde de Barcelona, marqués de Viver, y otras autoridades y personalidades.

Después de la comida el infante don Jaime y el general Primo de Rivera han visitado varios pabellones, entre ellos el de Agricultura, del que han hecho grandes elogios.

EL JEFE DEL GOBIERNO ANUNCIA A LOS PERIODISTAS UNA NOTA OFICIOSA

En Capitanía General, el presidente ha recibido varias visitas, entre otras, la de un moro que se encuentra pasando unos días en Barcelona, el cual le ha regalado una magnífica pitillera de cuero repujado.

Después el jefe del Gobierno ha recibido a los periodistas. Les ha dicho que venía muy satisfecho de su viaje, donde el infante don Jaime ha recibido entusiastas muestras de cariño, que resaltan los sentimientos monárquicos de las islas.

Y ha terminado diciéndoles que, antes de

¡Ha llegado la hora de las innovaciones!

Después de su grandiosa liquidación

LA INNOVACION

ha preparado unos grandes surtidos de artículos para la temporada Otoño-invierno que se aproxima.

- 1.º Malvender las telas de abrigo y traje sastre.
- 2.º Tirar los crespones seda natural y artificial
- 3.º Vender más baratos que en liquidación las mantas, el género blanco, las cubiertas y los colchones.

LA INNOVACION es la Casa que se impone por su acreditado buen gusto, por los grandes surtidos que presenta y por la economía de sus precios.

salir para Madrid esta noche, les facilitará una nota oficiosa.

EL INFANTE VISITA LA CATEDRAL

El infante don Jaime ha paseado esta tarde en automóvil por la población.

Seguidamente ha visitado la Catedral, donde ha sido recibido por el obispo y el Cabildo.

Después de orar breves momentos en el templo, marchó a visitar la Exposición.

DETENCION DEL AUTOR DE UN CRIMEN

BARCELONA.—La policía ha detenido a un mendigo, que se ha negado a dar su nombre, el cual ha confesado ser el autor del asesinato de un individuo llamado Rosendo, cuyo cadáver apareció días pasados en el campo con la cabeza destrozada.

Ha dicho que, estando borracho, regañó con la víctima y utilizó un garrote para defenderse, dándole varios golpes en la cabeza, hasta que lo vio caer sin sentido.

VA TIRADA PARTE DE LA PRESENTE EDICION ADVERTIMOS QUE, POR UN ERROR DE CONFECCION, APARECE EN LA PAGINA 12 EL ARTICULO DE NUESTRO COLABORADOR SEÑOR MONEVA, QUE DEBIA FIGURAR EN LA PAGINA 2

EL ALCALDE, EN BARCELONA

Regresa de Palma y sale para Zaragoza

AGASAJOS Y DESPEDIDA

BARCELONA.—La representación municipal zaragozana, con el alcalde a la cabeza, que asistió al Congreso histórico municipal celebrado en Palma de Mallorca, ha regresado esta mañana a Barcelona, donde ha sido cumplidamente atendida y agasajada por la representación de los Centros aragoneses y por el Municipio barcelonés.

El alcalde, señor Armisen, y los concejales que le acompañan, han marchado en el expreso de esta noche a esa ciudad, siendo cariñosamente despedidos por amigos y representantes del Ayuntamiento y de la colonia aragonesa.

TOROS Y NOVILLOS

Fuentes Bejarano hace una faena temeraria, cortando una oreja

EL INFANTE DON JAIME Y EL PRESIDENTE ASISTEN A LA CORRIDA

BARCELONA.—Con una entrada floja, se ha celebrado en la plaza Monumental la anunciada corrida, lidiándose ganado de Samuel Hermanos.

Primero.—Marcial Lalanda es ovacionado al veroniquear.

Los tres matadores se lucen en los quites. Realiza una faena pletórica de arte y valor, intercalando pases de todas las marcas que el público jalea con entusiasmo.

El infante don Jaime comparece en el palco regio, y es ovacionado.

Marcial mata de media superior. Ovación, vuelta al ruedo y petición de oreja.

Segundo.—Reparado de la vista. Ante las protestas del público, el infante ordena que sea retirado a los corrales.

Segundo bis.—Fuentes Bejarano veroniqua con mucha valentía y estilo.

Aplausos. Con la muleta realiza una faena adornada y valiente, para un pinchazo y una estocada.

Tercero.—Bonito de estampa. Mariano Rodríguez instrumenta unas verónicas templado y mandando una enormidad. Ovación.

En los quites rivalizan los tres matadores. El presidente del Consejo entra en el palco y es ovacionado.

Rodríguez hace una faena de puro alifio y mata de media desprendida y un descabello. Pitos.

Cuarto.—Mansurrón. Marcial intenta lancearlo, pero no puede.

BAR-RESTAURANT

LA MARAVILLA

Independencia, 5 :: ZARAGOZA
SERVICIO PERMANENTE A LA CARTA
Cubiertos a 5 pesetas
Bodas y Banquetes
Especialidad de la Casa: Horchata líquida

Almorranas, Varices, Ulceras

Curación radical, sin operación ni dolor.—El más moderno procedimiento
Consultorio Jaime Ledesma Navarro
Especialista del Hospital Victoria Eugenia.—Enfermedades de la piel, venéreo y sífilis. Consulta de 11 a 1
Alfonso I, 16, entresuelo—ZARAGOZA

Muletea inteligente y adornado, sacando al bicho todo el partido posible.

Mata de una estocada. Ovación. Quinto.—De la ganadería de Perogordo, Fuentes Bejarano instrumenta unas verónicas escalofriantes. Ovación.

Los aplausos se vuelven a reproducir al hacer un quite magnífico, que termina de rodillas y de espaldas al toro.

Brinda al infante don Jaime y realiza una faena imponente de arte y valor. El público no cesa de aplaudir.

En la primera igualada arranca en corto y por derecho y cobra una estocada buena, saliendo cogido y lanzado a gran altura.

Bejarano se levanta rabioso y se agarra a los cuernos del toro hasta que dobla. Ovación clamorosa, regalo del Infante y dos vueltas al ruedo.

El infante y el presidente abandonan la plaza.

Sexto.—Mariano Rodríguez muletea desconfiado y medroso, para varios pinchazos recibiendo un aviso, y tres intentos de descabello.

En Salamanca

CORRIDA SUSPENDIDA POR LA LLUVIA

SALAMANCA.—La tercera corrida de feria, en la que con ganado de Encinas habían de actuar Félix Rodríguez, Cagancho y Maera, ha sido suspendida después de haber hecho el paseo las cuadrillas, a causa de la torrencial lluvia que ha caído.

EN SANGUESA TRIUNFA LAZARO OBON

SANGUESA.—En la tarde de ayer y en la de hoy, lidiándose ganado de Nicasio Casas, ha obtenido dos ruidosos éxitos el novillero zaragozano Lázaro Obón. Cortó las orejas de sus enemigos y salió de la plaza en hombros.

ULTIMA HORA

Fingiéndose oficial de Regulares, inicia unos amores que terminan trágicamente

EL FINGIDO OFICIAL ERA CASADO Y TENIA TRES HIJOS

GRANADA.—Hace algunos meses, un individuo llamado José Calvales, recaudador de consumos, casado y con tres hijos, haciéndose pasar por oficial de Regulares requirió de amores a una agraciada joven.

La señorita accedió, pero el padre se opuso resueltamente.

José pidió al padre una entrevista, que se celebró en el Casino Principal, y en la que, después de muchas promesas, el padre accedió a que las relaciones se formalizaran.

Después de esto, los novios paseaban juntos y hablaban largas horas en la reja.

Recientemente, el fingido oficial de Regulares arrestó a tres soldados porque se negaron a saludarle cuando pasaban por su lado.

Ayer se fugaron los novios a Loja, hospedándose en una fonda.

El padre denunció el hecho a la Guardia civil, y hoy, cuando el capitán se ha presentado en la posada para proceder a su detención, en el momento de llamar a su puerta, se ha oído una formidable detonación.

Violentada la cerradura, los guardias han logrado evitar el suicidio de la joven.

Esta ha declarado que, perdidamente enamorada de José, y conociendo su estado de casado, habían decidido fugarse, pasar dos días en una fonda y suicidarse luego, como había hecho su novio e iba a hacer ella.

El suceso ha producido gran impresión.

SIEMPRE HAN SIDO MALOS BICHOS LAS AVISPAS

ZAMORA.—Desde hace algunos días son asistidas en la Casa de Socorro numerosas personas con picaduras de avispas. Existe una enorme plaga, que se explica por la enorme cantidad de uva que ha entrado en el mercado.

TREMENDA EXPLOSION

PARMA.—Se ha registrado una formidable explosión, a consecuencia de la cual se ha hundido una fábrica. Han sido retirados doce muertos y más de quince heridos.

Un niño ha sido desenterrado milagrosamente ileso.

MINEROS SALVADOS

SANTANDER.—Después de improbos trabajos han sido salvados los obreros Juan

Campos y Valeriano Campos, ambos extenuados.

Se les ha prestado todo género de atenciones.

Las autoridades y la Compañía han felicitado al equipo salvador.

UN ACCIDENTE AEREO

PARIS.—Dicen de Charles que cuando efectuaba vuelos nocturnos de práctica un avión de bombardeo, se incendió.

Los cuatro pilotos ocupantes murieron carbonizados.

El paso del general Primo de Rivera por Zaragoza

Esta madrugada, en el primer expreso, pasó por Zaragoza, procedente de Barcelona, el presidente del Consejo, general Primo de Rivera.

El marqués de Estella, que regresa a Madrid, iba descansando.

En la estación del Mediodía estaban, al paso del expreso, los jefes de los Cuerpos de Seguridad y Vigilancia, con personal a sus órdenes.

Anuncios oficiales

Ayuntamiento de Milagro

SUBASTA PARA LAS OBRAS DE CONSTRUCCION DE EDIFICIO ESCOLAR DE ESTA VILLA

A las diez horas del día 25 de septiembre actual se celebrará en la sala Consistorial de esta villa subasta pública, a pliego cerrado, para la ejecución de las obras expresadas, cuyo presupuesto de contrata es de CIENTO VEINTISIETE MIL SETECIENTAS NUEVE pesetas con TRES céntimos (pesetas 127.709,03), siendo requisito indispensable para tomar parte en ella acreditar, en el acto de su celebración, hallarse al corriente en el pago de la contribución industrial correspondiente.

Los licitadores, y en su día el adjudicatario, deberán dar cumplimiento a las disposiciones contenidas en el real decreto-ley de 6 de marzo último, publicado en el número 37 del «Boletín Oficial», viniendo además obligados al pago del impuesto del timbre provincial correspondiente y el de derechos reales que pueda afectar a esta contrata, de obras, siendo también de cuenta del adjudicatario el pago de la inserción de este anuncio en el «Boletín Oficial» y periódicos diarios de la provincia.

Las proposiciones, ajustadas al modelo que se inserta al final, habrán de ir reintegradas y con timbre de dos pesetas, y acompañadas de un resguardo acreditativo de haber entregado en Depositaria municipal de esta villa la suma de MIL PESETAS (1.000) como depósito provisional, cuya suma elevará al cinco por ciento de la canti-

dad de remate el adjudicatario para la fianza provisional.

Las condiciones facultativas y económicas de los planos y presupuestos estarán de manifiesto en la Secretaría municipal a disposición de quien quiera enterarse.

MODELO DE PROPOSICION

D. F. de T. y T., mayor de edad, vecino de ..., con cédula personal número ... del ejercicio corriente, se comprometo a ejecutar las obras del edificio escolar de Milagro con sujeción al proyecto formulado por el arquitecto don Víctor Eusa y a las condiciones del proyecto por la cantidad de ... (en letra).

(Fecha y firma del proponente).

Milagro a 7 de septiembre de 1929.—Por el Ayuntamiento, el Alcalde ejerciente BONIFACIO ESCALADA.

En la carretera de Madrid unos muchachos apedrean a unos ciclistas

A CONSECUENCIA DE LA AGRESION, CHOCAN DOS CICLISTAS Y ATROPELLAN A UN VIANDANTE, RESULTANDO LOS TRES HERIDOS.

Marchaban por la carretera de Madrid, montados en sus bicicletas, Cecilio Sanmiguel, de 19 años, carretero, con domicilio en el barrio de Miralbuena, y su convecino Antonio Garcia Trasobares, también de 19 años.

Inopinadamente, al pasar cerca de unos muchachos, les lanzaron éstos unas cuantas piedras.

Sin duda, azorados ante la inesperada pedrea, perdieron la dirección de sus respectivas máquinas, chocando ambos y atropellando a la vez a Francisco Martín Gea, de 51 años, panadero, que transitaba por la mencionada vía.

A consecuencia del accidente, los tres resultaron heridos, siendo curados en el Hospital provincial por el doctor don José Muñoz.

Cecilio tenía una herida contusa leve, en la región superciliar derecha.

Francisco presentaba erosiones leves en el codo y cadera izquierdos.

Y Antonio, una contusión, también leve, en la mano derecha.

Del accidente se dió cuenta al Juzgado de guardia.

VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy. — Dominica décimaséptima después de Pentecostés. Octava de la Natividad de Nuestra Señora. Los Dolores gloriosos de la Santísima Virgen María. San Nicomedes, presbítero. Santos Nicetas, Máximo, Teodoro y compañeros mártires. Santas Melitina y Eutropia.

Cultos.—Misa de alba, a las cinco y media, en las parroquias de costumbre, y de Infantes, en el Pilar.

Comuniones generales, a las siete y media, en San Pablo; a las ocho, en San Felipe, San Gil, Santa María Magdalena, el Portillo, San Miguel, Santa Engracia, Padres Carmelitas, Siervas de María, San Cayetano y Santa Rosa; a las nueve, en la capilla de Jesús Reparador.

En las catedrales y parroquias, a las nueve, coro y misa conventual con la explicación del Evangelio propio.

En San Felipe, a las nueve y media, la fiesta mensual de la Cofradía de Minerva.

En las Siervas de María, a las diez, fiesta solemne con sermón a Nuestra Señora de la Salud.

En San Gil, a las nueve y media, fiesta a la Virgen de la Saleta.

A las diez, en Santa Rosa, fiesta a la Virgen de los Dolores y en el Reformatorio del Buen Pastor; a las diez y media, en San Miguel.

En San Nicolás, a las diez, fiesta en honor de San Pedro Arbués, costeada por los vecinos del barrio.

En San Cayetano, a las diez y media, fiesta con sermón a Jesús Nazareno, por su antigua esclavitud, y por la tarde cultos y procesión pública.

Cuarenta Horas. — En la basilica del Pilar.

CARTELETA

TEATRO CIRCO.—Compañía de Apolo, de Madrid.

Tarde, a las seis: «Alma de Dios» y «La Gran Vía».

Noche, a las diez y media: «La alegría de la huerta» y «La Gran Vía».

Mañana, lunes.

Noche, a las diez y media: «Agua, azucarillos y aguardiente» y «La Gran Vía».

CINEMA ESPAÑA.—Avenida de Madrid. Hoy, gran estreno de la superproducción Gaumont, de lujo, e histórica, «El beso de la victoria», en su quinta jornada final, por Aime Simón-Gerard. Sesiones tarde y noche.

CINEMA ARAGON.—CINE GRAN VIA.—Hoy, la sensacional superproducción Metro «La mujer divina», genial creación de Greta Garbo.

HOTEL BILBAINO
Propietario: Victorino Giménez
Calefacción central
Agua corriente en todas las habitaciones
Inaugurado recientemente
Escuelas Pías, 37 Teléfono 4009
Zaragoza

SALON DORE

Hoy, estreno de

A toda máquina.

Es un film Paramount. Obra interesantísima.

Mañana, estreno de «EL SUPREMO ARDID», emocionante comedia dramática.

HERMOSO JARDIN DE VERANO.

Pronto, «¡VIVA MADRID, QUE ES MI PUEBLO!»

"LA VOZ DE ARAGON" EN ARIZA

ALGO SOBRE ARIZA

Al contribuir con mi torpe pluma a reseñar las características de estos hospitalarios pueblos aragoneses, quisiera reflejar en mis deshilados párrafos todo lo que hace sobresalir a éste que retrata el confin de la tierra baturra; mas es tan difícil concretar en concisas palabras las notas sobresalientes de su tipismo, sobre todo para mí, que, aunque observador, carezco de la galanura necesaria para llenar tal propósito, que voy a limitarme a transcribir el juicio recogido de los que, por sus años, lo han observado y estudiado más a fondo.

Su situación geográfica lo coloca en contacto con Castilla la Vieja, la que, aunque poco, infiltra sus costumbres, que, si no son tomadas en toda su pureza, sirven cuando menos para modificar algo las aragonesas; el continuo trato con las sencillas gentes castellanas hace a estos aragoneses menos bruscos en su proceder y menos vehementes en sus resoluciones. Las características de su suelo, en cuanto a fecundidad, influyen a los arizanos, estimulándolos al trabajo para suplir con éste la disminución de aquella, consiguiendo con tal proceder una situación económica muy halagüeña.

Su docilidad les hace relativamente cultos, comparados con el resto de la península, siendo gobernables por convicción.

Atentos a sus propios intereses, contribuyen al engrandecimiento de la riqueza rural. De carácter emprendedor, en general, aventuran en sus propósitos trabajo y ahorros, habiendo conseguido con este proceder el cambio rápido de su pequeña patria.

Más como la labor de engrandecimiento y superproducción para la riqueza rústica no se limita, aún es preciso que tengan más confianza en su propio esfuerzo y, con apoyo o sin él, sepan llevar a cabo la realización de proyectadas obras que, a no dudar, han de beneficiar grandemente a este extenso término.

Y ya que de emitir juicios se trata, diré que el carácter hospitalario del pueblo aragonés tiene en este de Ariza uno de sus más genuinos representantes y, como tal, sabe



ARIZA.—Distinguidas señoritas de la localidad, posando para LA VOZ DE ARAGON

ofrendar al forastero con su amable trato y generoso proceder.

No quiero que el seguir emitiendo juicios pueda molestar susceptibilidades de naturales o forasteros, y termino alentando a mis convecinos a continuar la labor iniciada, ya que ella ha de colocarlos en el lugar nacional que por derecho les corresponde.

E. VALMASEDA

UNAS PALABRAS

El problema de más apremiante solución, en Ariza, es el educativo; es la capacitación de los futuros ciudadanos para una vida individual y colectiva más perfecta, en consonancia con su desenvolvimiento comercial, industrial y agrícola.

Localidad de vida envidiable, carece de las escuelas necesarias para atender a su crecido censo escolar, razón poderosa para que la educación e instrucción no se veri-

fiquea en la medida y calidad que requieren las exigencias de la vida actual.

Es de imprescindible necesidad la graduación de nuestras escuelas, si no queremos ir a la zaga de los demás pueblos. De momento, a base de tres grados para cada sexo; pero sin que esto se pueda considerar como solución definitiva del problema, dado el crecido número de vecindario y su marcada tendencia al aumento de población.

Nos consta que estas dignas autoridades actuales se ocupan con preferencia de esta necesidad y que están dispuestas a extremar sus esfuerzos para dar cima a este asunto. Pero no estará de más que otros muchos elementos valiosos de la localidad cooperen para obtener un feliz resultado.

Si con el esfuerzo de todos se consiguiera dar la cultura necesaria a esta villa, merecedora de los mejores auspicios por sus excepcionales virtudes de carácter, honradez y laboriosidad, cabría para todos el orgullo de poder decir más adelante: «Ahí está nuestra obra».

D. ALCALDE

LAS FIESTAS DE ARIZA

La simpática y hospitalaria villa de Ariza celebra sus tradicionales fiestas. Sus moradores se disponen a festejar, con la esplendidez y el entusiasmo que les caracteriza, a su Patrón, el Santísimo Cristo de la Agonía.

He aquí un homenaje digno de loa; homenaje sincero, que brota espontáneamente de sus corazones y cuyo valor espiritual es inmenso, incalculable.

Brillantes funciones religiosas, músicas, toros, verbenas, fuegos de artificio, carreras de bicicletas y pedesires, grandes partidos de pelota y otros festejos de notable atracción. Todo ello se realizará durante los días 13, 14, 15 y 16 del mes actual, por el orden que señala el programa oficial, publicado poco hace en este periódico. Y todo, todo, en honor del Santo Cristo de la Agonía. No existen sacrificios para los vecinos de esta villa cuando de honrar a su Patrón se trata. Y ¡cuán hermoso es esto! ¡Qué bien patentiza su generosidad, su nobleza, sus sentimientos religiosos!

El cronista no puede sustraerse a la revelación de estas virtudes ni debe omitir la publicación, siquiera sea a grandes rasgos, de la marcha progresiva de Ariza que se advierte en todos los órdenes sociales.

Causas primordiales de este progreso son sus excelentes medios de comunicación. Por eso su comercio es copioso y próspero y floreciente su industria. Su suelo es fértil y esta es otra—la mayor—de sus positivas riquezas. Posee estaciones telegráfica y telefónica, cuarteles de Carabineros y Guardia civil, cuatro escuelas nacionales, un colegio dirigido por las Hermanas del Amor de Dios y, en fin, todo aquello que redunde en beneficio de sus habitantes, todo aquello que significa progreso—que es vida—, porque Ariza, ante todo, es culta y progresiva.

La corporación municipal no cesa en su afán de engrandecer el pueblo cuyos destinos rige. Admirable labor esta, doblemente meritoria por lo desinteresada y por el arduo trabajo que implica.

Otros elementos de la población, aunque ajenos a la entidad Municipio, colaboran entusiasta y eficazmente en todo aquello que

HARINAS

J. CABRERIZO

Teléfono número 1

Cerámica

J. S.^{ta} Ursula

Ladrillos
Tejas
Huecos
Baldosas

Teléfono núm. 8

GRANJA ARAGON

Avicultura

José S.^{ta} Ursula Cabrerizo

TECNICO AVÍCOLA

Teléfono núm. 24

pueda representar una mejora o un beneficio para su patria chica. Todos merecen plácemes y una arenga para proseguir esa labor, plétórica de amor y altruismo. La satisfacción del cumplimiento de ese deber de ciudadanía, de momento, y el orgullo de admirar, si no inmediata, mediatamente, el fruto óptimo de su trabajo concienzudo y tenaz en pro del progreso de su pueblo, constituyen el preciado y honroso galardón que todos los vecinos de Ariza se disputan con fe y entusiasmo admirables.

Pero hoy, día 14, las campanas de la torre parroquial focan a divertirse, arizanos. A honrar al Santo Patrón y a gozar todos; a vivir unas horas de sano placer compensadoras de las fatigas e inquietudes que lleva consigo el ininterrumpido trabajar de todo un año. ¡A divertirse, arizanos!

ENRIQUE GARZA NARANJO

LOS CASINOS

«CASINO DE ARIZA»

Hace siete años se constituyó la entidad «Casino de Ariza». Ariza carecía en aquella sazón de un casino apropiado a su importancia. Era preciso realizarlo, aunque ello suponía un desembolso cuantioso, que un grupo de señores, amantes del progreso, no dudó en efectuar. Y se constituyó un casino en la plaza de Darío Pérez, sitio el más céntrico de la población; un casino amplio, con elegante y valioso mobiliario, biblioteca y, en fin, con verdadero lujo y confort.

Los siete años de vida de este Centro dicen mucho en su favor. La preponderancia adquirida en ese espacio de tiempo es extraordinaria.

Esta villa, por muchos motivos, era digna de un casino de esta categoría.

He aquí los nombres de los señores componentes de la Junta directiva:

Presidente, don Angel Palacios; vicepresidente, don Faustino Enguita; tesorero, don Vicente Palacios; secretario, don Alfonso Alonso; vocales, don Jesús Miñana y don Antonio Jimeno.

«CASINO DE LABRADORES Y ARTESANOS»

Esta importante Asociación fundóse hace próximamente dos años. En tan breve espacio de tiempo su progreso ha sido notable, contando en la actualidad con más de doscientos socios. El domicilio social del «Casino de Labradores y Artesanos» se halla situado, en uno de los sitios más céntricos de la población. Posee un local espacioso, magnífico; biblioteca, etc., todo lo cual acredita el buen gusto y el entusiasmo con que, por el progreso de la entidad, labora su Junta directiva, constituida por los señores don Pablo Gómez, presidente; don Vicente Pérez, don Pedro Gálvez, don Antonio Guillén, don Juan Antonio Velázquez, don Pedro Miñana, don Manuel Bueno y don Vicente Corella, vocales.

«CASINO ARTISTICO»

He aquí el título de una Asociación cuya larga vida es una garantía innegable de su pujanza y perfecto funcionamiento. Todo ello obedece al acierto y celo de su Junta directiva. Medios de cultura, de entretenimiento, de solaz, todo ello proporciona a los socios, como fiel cumplidora de lo estatuido en el reglamento por el que la Sociedad se gobierna.

La expresada Junta hállase compuesta por los señores siguientes: Presidente, don Julián Cabrerizo; vicepresidente, don Demetrio Alcalde; secretario, don Miguel Navalon; tesorero, don Fulgencio Estornel; y vocal, don José María Toboso.

Café-Bar Siberia

Situado en la plaza de Darío Pérez
Propietarios: SANTIAGO ALONSO Y CARMELO MONGE
Cerveza «El Aguila», tirada a serpentin.
Bocadillos. Café y licores de las mejores marcas.
ARIZA



ARIZA.—La rondalla

(Foto. A. de la Barrera)

DE RE PUBLICA

Deber moral de quienes tienen a su cargo la administración de un Municipio, es democratizar sus actos administrativos, exteriorizando, con preferencia, lo concerniente a la parte económica, si se quiere evitar sus suspiros, que no es raro se ciernan sobre los administradores de la «re» pública, aun cuando su conducta se halle adornada de la más exquisita honorabilidad.

Por consecuencia lógica, fuerza es justificarse ante el pueblo soberano que, de presente, no puede; o si puede, no sabe; o si sabe, no quiere erigirse, con perfecto derecho, en fiscal de quienes administran «gratis et amore» el patrimonio comunal.

Ahora bien; esa justificación exenta de vanidad, porque es forzosa, holgará cuando se vea alborar el día señalado por los amantes del progreso, cuando la vida social sufra la metamorfosis ansiada, cuando, en fin, el ciudadano adquiera plena conciencia de sus derechos y de sus deberes.

Hasta entonces, de imperiosa necesidad, utilidad grande y conveniencia suma, es llevar a conocimiento del pueblo lo que, generalmente por apatía, no quiere molestarse en conocer.

Al efecto, pues, consigno a grandes rasgos las mejoras que en Ariza se han realizado desde el año 1922. Y conste que este Ayuntamiento tenía entonces las mismas fuentes de ingresos que tiene ahora. Amén de

la Carta municipal económica por que se rige. No ha sido preciso recargar las cuotas contributivas de la matrícula de «Obligaciones municipales» para costear las obras cuyas clases a continuación enumero:

- a) Aceras y empedrado de las principales calles de esta villa.
- b) Dos importantes arcos históricos restaurados.
- c) Varios bancos de cemento en la plaza del Hortal.
- d) Dos escuelas unitarias.
- e) Casa-cuartel para la Guardia civil.
- f) Una fuente en el barrio del «Vadillo».
- g) Cubrimiento de la parte de acequia situada intramuros de esta villa.
- h) Arreglo del muro que circunda la plaza de toros.
- i) Trasplante de árboles desde el «Barranco de la Villa» a la plaza del Hortal.

Esta operación fué dirigida por el jardinero mayor del excelentísimo Ayuntamiento de Zaragoza.

Además existen ya tramitados:

- a) El proyecto de obras de defensa contra el expresado «Barranco de la Villa». Estas obras son de muchísima importancia económica, estética y sanitaria.
- b) El de las obras para la conversión en regadío de unas doscientas hectáreas de terreno seco. La trascendencia agrícola, social y económica de este proyecto no necesita encomiarse por estar al alcance de todos.
- c) Y, por último, el proyecto de obras para el inminente peígro que ofrecen algunos peñascos del promontorio en que estuvo emplazado el «Castillo de Ariza».

Las obras de este proyecto no admiten espera. Mañana pudiera ser tarde. La catástrofe se aproxima. Urgen muchísimo estas obras, si han de evitarse días aciagos para Ariza.

Y, por fin, coronando todas estas mejoras y proyectos, hállase en tramitación el expediente iniciado por el Ayuntamiento para la construcción de un edificio, de nueva planta, destinado a escuelas graduadas, con tres grados para cada sexo.

Queda, pues, probado que Ariza progresa. Más amor cívico por parte de todos precisa para que el avance natural del progreso siga, sin obstáculo, su obra bienhechora.

GREGORIO GARZA
Secretario municipal de Ariza.

10-9-929.

Banco Zaragozano

ZARAGOZA
Fundado en 1910

Capital: 10.000.000 de pesetas
Fondo de reserva: 2.100.000 de pesetas
Sucursal de Ariza

Sucursales y Agencias: Alagón, Alhama de Aragón, Almazán, Arcos de Jalón, Ateca, Belchite, Binézar, Calamocha, Calatayud, Cetina, Corral de Almoquer, Cuenca, Ejea de los Caballeros, Guadalajara, Haro, Huete, Jaca, Madrid, Monreal del Campo, Motilla del Palancar, Ocaña, Sádaba, Santa Cruz de la Zarza, Santo Domingo de la Calzada, Santa Eulalia del Campo, Sos del Rey Católico, Tarancón, Tauste, Uncastillo, Zuera.

Intereses de cuentas corrientes en pesetas	A la vista	2,50 % anual
	A un mes	3 % anual
	A tres meses	3,50 % anual
	A seis meses	4 % anual
	A doce meses	4,25 % anual

CAJA DE AHOROS

En libretas, hasta 20.000 pesetas, interés 4 % anual

Cajas fuertes de alquiler, desde 25 pesetas al año

Este Banco realiza toda clase de operaciones de Banca, Bolsa y Cambio.

Taller de Cerrajería Mecánica

FRANCISCO NONAY

Se hacen toda clase de reparaciones por disponer de soldadura autógena

Ariza

Tejidos. Novedades, Paquetería, Perfumería, Ferretería, Muebles, Armas de fuego, Explosivos, Abonos Minerales, Coloriales, Compra y venta de trigo

Viuda de Francisco Alonso

ARIZA

GARAGE

Reparaciones de automóviles. Coche de alquiler

Venta y alquiler de bicicletas

Carretera Madrid Ariza

CARNICERIA HIGIENICA
DE
MIGUEL LOZANO
ARIZA

TALLER DE HERRERIA MECÁNICA
DE
Claudio de la Hoz
ARIZA

PANADERIA MECANICA
— DE —
Larrosa y Olivera
SUCESORES DE JULIAN CABRERIZO
Especialidad en pan de lujo y rollos

ARIZA

CARPINTERIA MECANICA
DE
MANUEL BUENO
Especialidad en trillos de piedra y sierra

Ariza

CARNICERIA HIGIENICA
— DE —
Segismundo Tomás
ARIZA

PANADERIA MECANICA
— DE —
Manuel Lozano
ARIZA

TALLER MECANICO DE CARRETERIA
— DE —
Pedro Canfranc Sotillo
ARIZA



ARIZA.—Don Emilio Valmaseda, médico titular
(Foto. A. de la Barrera)

LA PRIMERA ENSEÑANZA EN ARIZA

Requerido por el señor Garza Naranjo, digno corresponsal de LA VOZ DE ARAGÓN en esta localidad, a escribir unas cuartillas con destino a la hoja que tan popular diario ha de dedicar a esta villa con motivo de sus fiestas, hube de acceder a los reiterados deseos del amigo, aun sabiendo y reconociendo que la misión que se me encomendaba es una de las más arduas para quien, como el firmante, carece de aptitudes para la composición de un artículo que pudiera interesar, complaciéndolos, a los innumerables y muy respetados lectores del simpático diario, y, muy particularmente, a los queridísimos arizanos, a quienes se dedican estas mal pergeñadas líneas.

Muchos son los temas a elegir, porque grandes son las cuestiones a tratar en lo relativo a las necesidades y vida social de la localidad; pero como plumas más dignas y autorizadas que la mía han de verificarlo con muchísimo más acierto, me concretaré al de mi profesión, que encabeza este escrito.

Existen en Ariza cuatro escuelas de ambos sexos: dos de niños y otras tantas de niñas, más un colegio privado subvencionado por el Estado y regido por religiosas. Aparte del número de alumnos que puedan asistir a este centro (lo ignora), figuran matriculados en la escuela del firmante 118 niños, y, a juzgar por los signos exteriores, debe ocurrir otro tanto en las demás escuelas nacionales; en suma, y por cálculo prudente, bien podemos asegurar que el total de alumnos de ambos sexos, matriculados en las cuatro escuelas, es de 400. Si añadimos los niños que por circunstancias familiares especialísimas, unos, y por negligencia, abandono o indiferencia de los padres, los más, no se hallan inscritos en ninguna de aquéllas, podemos fijar, sin temor a error, en 450 el censo escolar de esta villa.

Necesidad de graduar la enseñanza.—Haciendo caso omiso de la Pedagogía (para qué exponer sus reglas y consejos, si nos horrorizaríamos comparándolos con la realidad que justifican las cifras apuntadas) y fijándonos únicamente en los datos expuestos y lo que el sentido común dicta, encontraremos axiomático que con una matrícula de 118 niños necesariamente han de resultar infructuosos cuantos sacrificios se imponga el maestro, bajo cualquier aspecto que miremos la escuela. Para disciplinar esa masa humana, para imponer orden, necesita el tiempo de que dispone. Adoptará cuantos medios le aconsejen las circunstancias y sus aptitudes pedagógicas y experiencias le sugieran, pero al ponerlos en práctica encontrará a su paso la infranqueable muralla de la realidad y se declarará vencido; porque, no precisamente le rendirá el hecho material del número, lo que le asesta el golpe fatal es la heterogeneidad, es decir, la desigualdad de condiciones en que contempla a sus alumnos. Si una escuela es numerosa y sus alumnos se encuentran a la misma altura de conocimientos e igualdad de circunstancias para educarse, la cuestión varía por completo, y, como consecuencia, la labor del maestro, menos intensa, producirá los frutos apetecidos. Esto únicamente se consigue con la graduación de la enseñanza, que en Ariza vendría a resolver el problema.

Me consta que de ello se ocupa nuestro digno e ilustre Ayuntamiento y es de esperar que no omitirá medio para conseguirlo, porque, amante de su patria chica y convencido del beneficio que para su pueblo supone, no consentirá que el nivel cultural de sus administrados quede por bajo del índice de la categoría de pueblos cultos.

Relaciones entre la familia y la escuela.—

La graduación de la enseñanza es, desde luego, la base del problema; mas como la instrucción no es el fin de la escuela, sino que su objeto es educar, palabra que significa desarrollo de todas y cada una de las facultades que hay en el hombre, tanto físicas (del cuerpo) como psíquicas

(del espíritu), y que nosotros resumiremos estas últimas en intelectuales y morales, tendremos en que la labor resultaría imperfecta si sólo las intelectuales se cultivaran. Ahora bien: éstas, desde luego, están suficientemente atendidas con dicha graduación; pero, ¿y las morales? En la escuela se atienden con mayor celo, si cabe, que aquéllas, porque el profesorado le concede el valor que representan para la prosperidad, engrandecimiento y bienestar de la sociedad; mas fuera de la escuela, esa atención a los niños

los asiduos cuidados para favorecer esa tendencia social que se les inculca en la misma? En Ariza, no.

Podría conseguirse hermanando la acción de los maestros con la de los padres; y si bien la inclinación de los profesores es atraer a aquéllos, interesarlos en la educación de sus hijos, ven frustrados sus deseos, puesto que no tienen la satisfacción de ser preguntados sobre la marcha, siquiera, de sus pequeños.

Graduadas las escuelas, relacionados maestros y familiares de los alumnos para estimular las buenas inclinaciones de los niños y corregir los defectos o malos hábitos que se observasen en los infantes, entraría Ariza en el camino de prosperidad y llegaría a disfrutar del bienestar social que todos debemos apetecer y que cordialmente le deseo.

JUAN MARIN RODERO

Ariza, 14-0-929.



ARIZA.—Arriba: la plaza de Darío Pérez.—Abajo: Vista general.

Gran Salón de Peluquería EUSEBIO AZAGRA
DE
SERVICIO ESMERADO E HIGIENICO
Ariza

Bar «MI TIERRA»
Bocadillos, Aperitivos, Vermouth. Licores de las mejores marcas
Cervezas «La Zaragozana» y «El Aguila»
ARIZA

FRUTERIA
— DE —
Gaspar Soriano
Frutas selectas y de todas clases
Ariza

PELUQUERIA HIGIENICA
DE
Julián Lozano
Estufa de desinfección. — Sillones Americanos. — Servicio esmerado.—Agua corriente.
ARIZA

TIENDA DE ULTRAMARINOS Y ABONOS
— DE —
Darío López
(Sucesor de L. Cabrerizo)
Ariza

S. A. G. PREGKLER
Azoque, 108. - Zaragoza

COCINAS ECONÓMICAS
Todos los modelos.—Construcción sólida

Taller Mecánico de Carretería
NARCISO OSTALE
ARIZA (Zaragoza)

CAFE «LA UNION» :-: Viuda de J. Lavaila
Servicio esmerado, licores de las mejores marcas
Primera instalación de la Cafetera Exprés
Ariza

Coloniales
Confecciones, Calzados, Mercería, Novedades y Perfumería
PRECIO FIJO
JOSE SANTANDER
ARIZA

HOTEL DEL COMERCIO-Federico Samper
Espaciosas habitaciones e higiénicas—Servicio
— esmeradísimo.—Mozo a todos los trenes—
Teléfono 4 **Ariza**

PARADERO DEL PILAR, DE CALIXTO NOGUES
Situado en la Carretera de Madrid.—Servicio esmeradísimo
para toda clase de viajeros.—Higiene y comodidad.
ARIZA

Joaquín Sánchez
Coloniales, Paquetería y otros artículos
PRECIOS SIN COMPETENCIA
Ariza

BIBLIOTECAS DE JARDIN

Un ciudadano de Zaragoza puede hallar muy de su gusto aquel paseo, primoroso de estructura y de ornamentación, aquellas plazas con fuentes y jardines; pero no ha de desearlos para Zaragoza, pues parte de aquellos primores existen aquí en circunstancias iguales, y los otros que aquí no existen no son para copiados porque desdican de nuestro estilo.

Ejemplo de esto es la aplicación ornamental de los azulejos a las vías públicas, ya para guarnecer jardines ya para recubrir bancos en los parajes públicos. Va muy bien esa decoración a lo uno y a lo otro, pero es meridional, y, por eso, tan extranjera en este País nuestro como lo sería aquí la arquitectura china. Muy de lamentar es que al Salón de Santa Engracia no le estén adecuados los bancos amplios y grandes de forma de paralelepípedo recto rectangular, menos las aristas a las cuales substituyen superficies cilíndricas, recubiertas las cinco caras y esas superficies por baldosines esmaltados, azules con algo de blanco y de amarillo; aquellos asientos son hermosas piezas de decoración urbana y además, muy cómodos y muy limpios; limpios de la suciedad del polvo y de la zafiedad, espiritual, cuando menos, artísti-

barra; aquí ha habido recientes aciertos de iluminación monumental, pero no han llegado a ese detalle; tampoco a las farolas y a fanales que sirvan juntamente de iluminación y de adorno en las vías públicas de otras urbes; ejemplo: el modelo adoptado para la Rambla de Ferrán VII y para la Banqueta del Segre en Lérida; fanales como los dos que flanquean la entrada de la Diputación de aquí, pero en fustes de mayor esbeltez que los que aquí sostienen ese par de farolas de color de leche.

En aquella ciudad meridional de los bancos reseñados más arriba, en uno de sus jardines donde hay bancos de esos, hay también una fuente recubierta de baldosines; en el medallón de su cuerpo principal hay una lámpara oscura; en ella, el escudo heráldico de otra ciudad vecina; debajo, una dedicatoria que firma el Alcalde Mayor de la Ciudad extraña, y allí la inscripción ofrece a una Biblioteca que es lo más delicado del obsequio; la Biblioteca se halla en un armario ahondado tras la piedra de la dedicatoria; dentro de él hay hasta tres docenas de libros, muy bien elegidos para el gusto de la gente, el armario está abierto muchas horas cada día, y de allí puede tomar el transeúnte el libro que le plazca, sentarse a leerlo en un banco de los mismos jardines y volverlo a su sitio al dar por acabada su lectura; por allí cerca vigila un guardia de la Ciudad, ni suspicaz ni descuidado, ni preciso si el transeúnte procede como ciudadano de un país culto.

Otra biblioteca igual existe en otro jardín más amplio de la misma urbe y es utilizada del mismo modo. En ambos predominan los libros que se refieren a aquel País; pero no son únicos; hay además, otros de interés general, humano, que es, en este orden, la mayor generalidad posible.

Algo análogo sonó hace pocos años en Zaragoza, en el proyecto de instalación bibliológica en el Paraje de Goya del Parque de Buena Vista: Paraje, no Rincón; este mote es una gazmoñería propia de cualquier periódico de modas; no puede ser rincón lo amplio, iluminado espléndidamente, abierto a todos los vientos, de extensión grande, de demarcación regular: un gran rectángulo.

En ese Paraje fué anunciada la instalación de una Biblioteca como las antedichas, pero dedicada exclusivamente, como es lógico, a asuntos de Goya o relacionados con Goya. No sé que ese Proyecto haya tenido realidad o

que haya de tenerla pronto; pero hallo difícil que alguno vaya allí a leer, o a ver grabados: aquello está muy lejos, no es camino para otra parte, es plenamente visible, menos el interior del edificio, desde lo alto del Cabezo y mucha gente se da por satisfecha con verlo desde allí; así evita sol, pasos, y nada pierde, pues desde hasta la Casa de Goya no logran ver o saber más que mirando desde arriba.

precisa a una instalación de libros para esos fines.

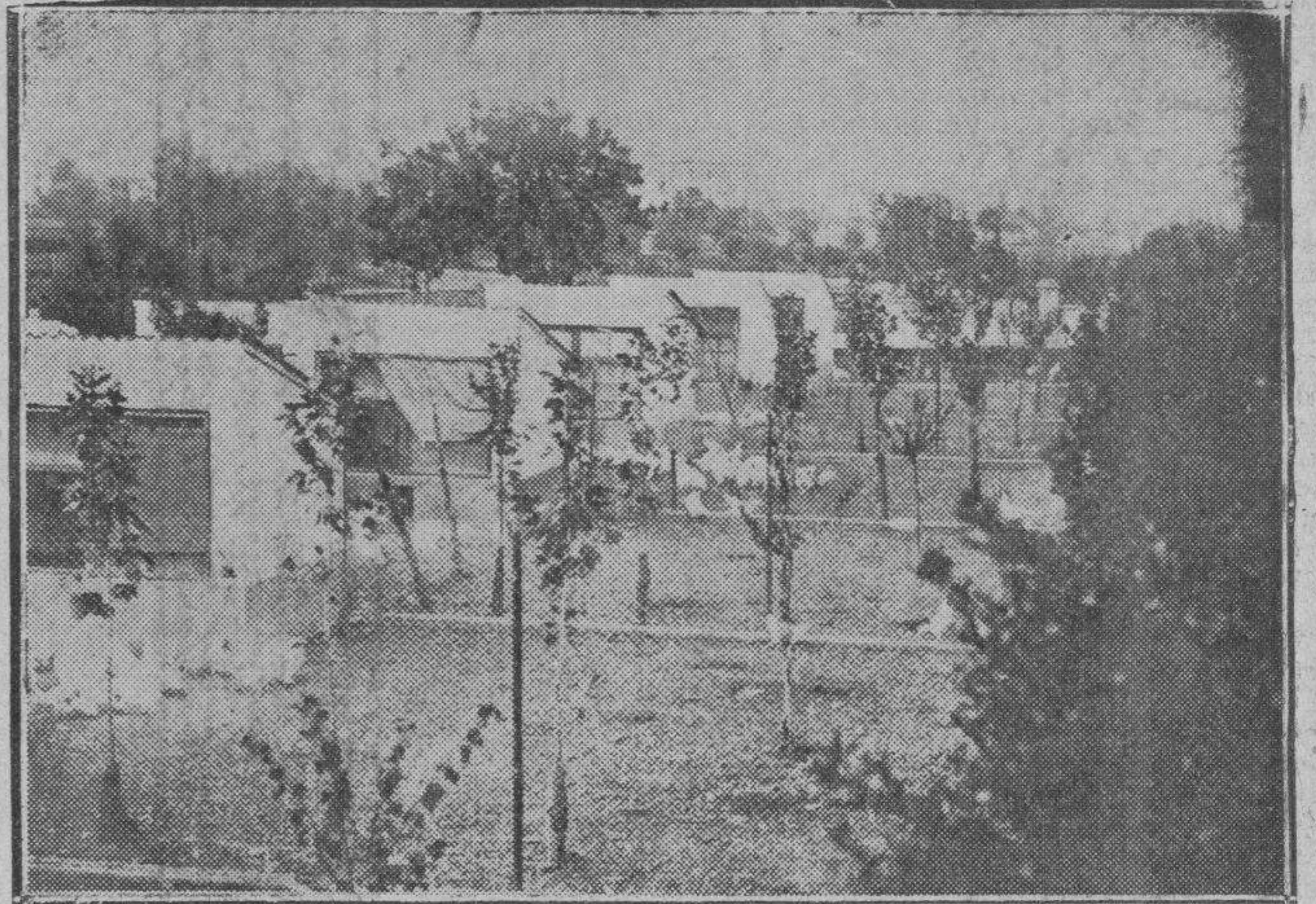
El establecimiento de esas Bibliotecas en parajes a donde suele concurrir gente capaz de aprovecharla mejoraría, depuraría las costumbres ciudadanas de aquí no tanto por lo que la gente leyera cuanto por acostumbrarla a coger por sí los libros, tratarlos bien y volver a dejarlos en su sitio, actos de soberanía del dueño cuidadoso y que del



ARIZA.—El alcalde, don Vicente Palacios y el secretario municipal D. Gregorio Garza (Foto. A. de la Barrera)

ca también, las más veces, del anuncio chillón, inoportuno y entrometido.

Puestos a mirar aquí, mejor nos estaría instalar, bajo algunos focos de iluminación, potentes y artísticamente soportados de factas, como los que, en pequeño, llevan en su retrotrén algunos ciclistas y como, en grande, existen en un paseo pamplonés, cerca del monumento pamplonés a los Fueros de Na-



ARIZA.—Vista de la Granja Avícola Aragón, propiedad de don José Santa Ursula Cabrerizo (Foto. A. de la Barrera)

Pero dado que existe aquella Biblioteca, no haya, conviene que las halla, allí de la gente pasea y puede sentarse; en el Paseo de Pamplona, en la plaza de Aragón, en la del Pilar, en la de la Seo, en la del Carbón (ahora impide ni aun excusa otras; está bien que las ra de Salamero), en el mismo Cabezo de Buena Vista por el cual hapronunciado la gente su gusto concurriendo allí en gran número con asiduidad, cotidiana en muchos; y no, por ahora, en la arbolada del Ebro, porque falta allí aún el ambiente de cultura que

hacer posibles al pueblo nuestro, siquiera porque contienen algo de soberanía, algo de la soberanía que le pertenece.

JUAN MONEVA Y PUYOL

INTERESANTE AL PUBLICO

La razón social Faci Hermanos, del comercio de platería, de esta plaza, quedó disuelta el día 13 de agosto de 1927, ante el notario don Ignacio Ansuátegui. En la fábrica de Pedro Faci, GOYA, número 12, se halla la venta, construcción, reforma y compostura de alhajas, a precios infinitamente más reducidos. No se confunda. La titulada Casa Faci no es la de PEDRO FACI. Si quiere obtener la economía que busca, siga hasta el número 12 de la calle de GOYA. Antiguos talleres de la disuelta Sociedad Faci Hermanos.

CLINICA MURO

Sífilis-Venéreo-Piel-Impotencia
Aplicación de los procedimientos más modernos
Mártires, 16, pral. Arco de Cinegio. Zaragoza

RELOJERIA DE

José María Toboso

Inmenso surtido en toda clase de relojes. LONGINES, CYMA TISSOT.—Composturas garantizadas

ARIZA

- Confitería, Pastelería y Panadería. Comestibles -

Nicasio Martínez

ARIZA

FABRICA DE CALZADOS DE TODAS CLASES, EN PISO SUELA Y GOMA : Especialidad en sandalias y semibotas, en piso crepé

Lázaro Hermanos

ARIZA (Zaragoza)

Gran Comercio de Tejidos Nacionales y Extranjeros

Confecciones, género de punto, paquetería, muebles, ferrería, cristal, coloniales, camas de hierro y madera, batería de cocina y de aluminio

CASA RIDRUEJO --- Francisco Maestro Sancho
Plaza de Darío Pérez, 17 ARIZA

Materiales de Construcción de todas clases

Gregorio Santander

MAESTRO DE OBRAS

ARIZA

BANCO DE ARAGON--Zaragoza

Capital: 20.000.000 de pesetas Reservas: 5.650.000 pesetas
Banca - Bolsa - Cambio

CAJA DE AHORROS: Departamento especial de cajas fuertes de alquiler. Préstamos con garantía de fincas rústicas y urbanas por cuenta del Banco Hipotecario de España. Libres de comisión

SECCION VIAJES «HISPANIA»

Salchichería. - Almacén de Embutidos y Salazones

Bartolomé González

Teléfono núm. 27. ARIZA (Zaragoza)

- Gran Fábrica de Jabones de

Tomás Cabrerizo Lázaro

Marca registrada "MATILDE"

Teléfono 21

ARIZA

Fonda de la Estación.- Felisa Catalán

Rapidez y esmerado servicio. Higiene y comodidad.

Ariza

CRONICAS REGIONALES

(Información de nuestros corresponsales)

Leciñena

LAS FIESTAS.—Durante los días 7, 8, 9 y 10, y con gran concurrencia de forasteros, se han celebrado las tradicionales fiestas en honor de nuestra excelsa patrona, la Virgen de Magallón.

Las festividades religiosas se han celebrado, con la pompa y solemnidad de los años anteriores, estando muy concurridas de fieles y presididas por el alcalde, don Alejandro Irai y varios concejales.

Las profanas se han convertido en bailes públicos en la plaza de la Constitución, amenizados por la banda de música de Villamayor, que tan acertadamente dirige don Victor Lozano.

La corrida pedestre, si bien salieron muchos corredores a correr la disputa del primer premio fué muy tenaz, entre Cándido Sanz, de La Lueza (Huesca) y Nicolás Macipe, de Zuera (Zaragoza), durante muchas vueltas, fueron casi a la par, quitándose una distancia, de uno a otro, de tres o cuatro metros, pero en las últimas vueltas pasó el de La Lueza al de Zuera, resultando vencedor Cándido Sanz, adjudicándole el primer premio, y el segundo al de Zuera, Macipe, saliendo el público muy satisfecho de la carrera.

La alegría mayor que ha habido durante las fiestas ha sido para esas piadosas mujeres que han recibido a sus seres queridos, que antes y después de cumplir con sus deberes militares, están separados de ellas, por ganar el sustento de la familia. Muchos de ellos estaban trabajando a una distancia de más de 300 kilómetros, así es que, durante las fiestas, al verse todos reunidos en sus hogares ha reinado la mayor alegría.

Si no es por medio de que llegue pronto la acequia que está en proyecto, que parte de Tardienta a pasar por el término municipal de este pueblo, por la cual se regarían varios cientos de hectáreas de tierra; la emigración sería inevitable, no sólo para esos humildes trabajadores, sino también para muchos labradores.

—Nos ha llovido en varios sitios del término de este pueblo; hay buenos regados, y en lo demás del monte se refresca bien la tierra.

DE SOCIEDAD.—De Pina de Ebro ha regresado la culta maestra doña Amalia García, acompañada de su bellissima hermana Pilarin.

—Ha regresado de San Sebastián la bella y distinguida señorita Mercedes Izal, hija de nuestro prestigioso alcalde.—**MARIANO RUBIO.**

Binéfar

BODA DISTINGUIDA.—El día 9 del corriente, a las doce de su mañana, tuvo lugar en esta villa, y en la casa solariega de los señores Mur de Loscertales, el enlace de la bella y simpática señorita Elena Santaliestra Baílac con el joven Modesto Latorre Loscertales, siendo recibidos en la capilla por el reverendo don Victor Ténez, párroco de esta villa, bendiciendo el enlace nupcial el reverendo don Félix Castellar, íntimo amigo de la familia Santaliestra, quien vino expresamente de Monzón para dicho acto, y celebrando la misa el virtuoso coadjutor de Binéfar don Germán Bened.

Fueron padrinos de los desposados doña María de la Concepción Latorre de Roy, hermana del novio, y don Juan Santaliestra Baílac, pundonoroso capitán de Artillería, hermano de la novia.

Firmaron el acta matrimonial los testigos don Mariano Mur Loscertales, de Binéfar; don Carmelo Sánchez Salvador, de Zaragoza, y don José López Giménez, director del Banco Aragonés de Crédito en Binéfar.

La selecta concurrencia del bello sexo estuvo representada por doña Francisca Santaliestra de Garavetti, hermana de la novia; doña María de la Concepción Latorre de Roy, hermana del novio; doña María Isabel Baselga de Santaliestra, doña Isabel Sáenz (viuda de Baselga), doña Monserrat Latorre de Marín, doña Patrocinio Latorre de Liesa, doña Antonia Sabater de Vall, doña Nicolasa Gracia de Sánchez y doña Asunción Buil de Rivera. Señoritas Maruja Santaliestra, hermana de la desposada; María Cruz Mur Roy, María Teresa Gloria Baselga Sáenz, María Luisa y Margarita Garavetti Santaliestra, Angelina Liesa Latorre, Conchita Liesa Latorre y Concepción, Amalia y Pepita Mur Loscertales.

El sexo fuerte estuvo representado por don Ramón Roy Ibarz, don Basilio Garavetti, don Francisco Marín, don Gumersindo Liesa, don Blas Riverola, don Joaquín Liesa, don Luis Vidaller, don Braulio Vall, D. Carmelo Sánchez, don Mariano Mur, don José López, don Ramón Canut, don José Garavetti, don Alfredo Liesa y don Manuel Mur Roy.

Después de la ceremonia religiosa fué servido en la misma casa de los señores de Mur un espléndido y suculento banquete servido por la acreditada fonda «Prontito», descorchando al final de los postres numerosas botellas de champagne de las mejores marcas, brindando todos para que la unión les sea feliz a los recién casados.

Una vez terminado el ágape, salió la feliz pareja de novios en su viaje de luna de miel con dirección a Barcelona, Valencia, Sevilla y otras capitales.—**JOSE M. PUEYO.**

A guilón

VARIAS NOTICIAS.—Con grande afán y anhelo están los agricultores de esta villa ultimando las tareas veraniegas, a la vez que los jóvenes y «gente menuda», esperan con ansia la llegada de las fiestas.

Son el 17 de este mes y ya empieza el pueblo a prepararse; los que han terminado la recolección, que puede decirse todos, al ver sus graneros repletos y que la cotización, aunque escasa, es de buen precio, tienen alegría y buen humor y hacen los mejores preparativos posibles para obsequiar a sus patronos, San Pedro Arbués y Santa Cristina, por quienes se celebran todos los años las mayores fiestas.

Ya se está organizando el programa; entre el sexo débil no se comenta otra cosa, y todo es alegría y buen humor.

En los pueblos circunvecinos también empieza a sentirse el ruido de nuestras futuras orgías, y como todos los años, se preparan para venir a participar de ellas y proporcionándonos además una colección de chicas «bien», como todos los años hacen.

El Ayuntamiento de esta villa se ha dignado llevar a cabo la reconstrucción del edificio destinado nuevamente a casa de la villa, que tan desastroso fin tuvo el año de la catástrofe.

Este edificio, que ya puede considerarse como construido, por estar las obras en manos del contratista, y se cree estará terminado en la próxima primavera, le dará al pueblo un aspecto precioso, por encontrarse éste en la calle más céntrica y donde existen los mejores edificios.

Felicito una vez más al Ayuntamiento, por su acertada actuación y les deseo muchos años de existencia en el cargo a los señores que tan acertadamente lo dirigen.—**CORRESPONSAL.**

Castelserás

CONSTRUCCION DE ESCUELAS.—El Ayuntamiento de esta villa, velando siempre por el bienestar general y, sobre todo, por el primordial problema de la enseñanza, ha tomado el plausible acuerdo de construir con toda la urgencia posible las escuelas graduadas que tanto tiempo hace se trabaja con el mayor entusiasmo para que estas obras sean, en fecha próxima, feliz realidad que colme los anhelos de esos padres de familia que viven, con dicha construcción, la redención de esos niños, sus hijos, que hoy no pueden recibir la instrucción que por parte de todos se desea, no obstante los esfuerzos que para ello realizan constantemente los señores maestros, debido al excesivo número de niños que hay en esta localidad para una sola escuela de cada sexo.

Que este acuerdo sea pronto un hecho es lo que ardentemente deseamos, y si para ello es necesario sacrificarse económicamente, hagámoslo cuanto antes, llenos del mayor entusiasmo, con la esperanza de que algún día esos niños, para los cuales ha de ser todo el provecho de nuestro esfuerzo, han de ser los primeros en reconocerlo y en alabar y bendecir a los que tanto se interesaron por ellos, dotándoles de todos los medios a su alcance para convertirlos en hombres de provecho.

FIESTA DE SOCIEDAD.—De grato e impercedero recuerdo será la fiesta dada en casa de la bondadosa y respetable señora doña Carmen Altadill Ventura, con motivo de su cumpleaños.

A ella asistieron, previamente invitadas, todas sus amistades, representadas por distinguidísimas familias de esta localidad, y en la cual se derrochó la alegría y el buen humor a raudales, no faltando el consabido baile, en el que la gente joven se aprovechó de él hasta rendirse.

Terminado éste, y previamente instada por todos los invitados, se sentó al piano la bellissima y gentil señorita Angelines Carsi, la cual deleitó a todos los presentes tocando y cantando, magistralmente, famosísimas composiciones; su voz angelical parecía propiamente la de un querube enviado por el Sumo Hacedor a dicho acto, para hacernos creer que nos encontráramos en un paraíso. También cantaron, al compás de clásicas obras y de una manera soberbia, las encantadoras señoritas Paquita Villena y Aurelita Adell, las cuales, como su compañera, dejaron encantado al selecto auditorio.

Además de las señoritas anteriormente citadas, representaban al bello sexo Mercedes y María Valleperes Altadill, Pilarín Sales, Aurelia Félez, Fidela Mancho, Pilar Gargallo, Lolita Canalda, Sarita Gascón y Matilde Vellilla, todas tan bellas y tan atrayentes.

Nuestra enhorabuena más cordial a la señora viuda de Valleperes por su atenta amabilidad y por el éxito tan rotundo obtenido con motivo de esta fiesta tan simpática que todos anhelamos se repita en años sucesivos.

SOCIEDAD.—Han pasado unos días en casa de los señores de Catalán (don Miguel) las encantadoras señoritas Angelines Carsi, de Castellón; Paquita Villena, de Valencia, y Aurelia Adell, de Morella.

—Ha regresado a Andorra, después de pasar una temporada en esta villa, la bellissima señorita Aurelia Félez.

—Ha regresado de Zaragoza la encantadora señorita Gabriela Peris.

—Han salido para Ainzón y Creas las cultas maestras de dichas poblaciones doña Fidela Mancho y doña Pilar Gargallo.

—Para Barcelona, después de pasar una corta temporada con su distinguida familia, nuestro buen amigo don Ventura Belvis.

—Para Madrid, con el fin de asistir a la boda de su hijo Joaquín, el inteligente secretario de este Ayuntamiento, don Librado Canalda, y familia.—**JOAQUIN ANGLLES.**

Robres

UNA BODA DE RUMBO.—En la iglesia parroquial de este pueblo unieronse, el día 7, en indisoluble lazo nuestro buen amigo don Paulino Sarasa y la señorita Gertrudis Serrano, siendo apadrinados por don Paulino Sarasa, padre del novio, y doña Isabel Jiménez, tía de la novia; firmaron el acta como testigos don Raúl Serrano, licenciado en Filosofía y Letras, y don Blas Orleans.

La novia, que lucía riquísimo vestido negro prendido con el simbólico ramo de azahar, estaba radiante de hermosura.

Después de salir de la iglesia, los invitados fueron obsequiados con un espléndido «lunch» servido en casa de los padres de la novia.

Asistieron al acto doña Teresa Capuy de Serrano, madre de la novia; doña Sebastiana Serrano de Barrio, doña Petra Pueyo de Clavería; las señoritas Teresina Serrano, hermana de la novia; Obdulia Rivas, Ramona Barrio, Alejandra Barrio, Aurelia Peñaranda, Vicenta Ojal, Teresa Luna, Petra Tolosana, Feliciano Domec, Matilde Domec, Irene Villacampa, Trini Lacambra, Marichu Maza, Angelines Pisa, Fidela Cuello, Ramona Maza, Teresa Moréu, Vicenta Monesma, Pilar Abadía, Joaquina Barrio, Patro Sarasa, hermana del novio; Rogelia Pérez, Joaquina Oto y Prudencia Oto.

Los novios salieron para Barcelona y Sevilla, en donde pasarán la luna de miel.

A las muchas felicitaciones recibidas por el nuevo matrimonio unimos la nuestra.

MEJORAS LOCALES.—En la próxima semana darán principio las obras de ornamentación y pintura de esta iglesia parroquial. Los desvelos de nuestro activísimo párroco para conseguir esta mejora se han visto coronados por el éxito.

SOCIEDAD.—Se encuentra bastante aliviada de la reciente indisposición sufrida, la esposa del acreditado industrial de este pueblo don Agustín Oliván.

—Han salido para Zaragoza doña Petra Sieso de Pisa y su bella hija Angelines.

—Ha llegado de Alagón, donde ha pasado las fiestas, don Vicente Rivas, rico propietario de este pueblo.

—De Almudévar llegaron don Antonio Patro y señora.

—De Madrid, doña Apolonia Serrano, en compañía de su monísima hija Apolonia.

—Del Pirineo, donde han pasado unos días, han llegado don Mariano Abadía y su bella esposa Concha Guillén.—**CORRESPONSAL.**

Cabanillas

SOCIEDAD.—Se encuentran en su finca de Berdiel los señores marqueses de Montalvo.

—En compañía de su esposa e hijas María, Josefina, Mercedes y Lola, se encuentra en este pueblo el vicepresidente de la Diputación de Navarra, don Joaquín de Borja.

—Después de visitar la Exposición de Barcelona han regresado a su pueblo los señores Francisco Mateo, Mariano Urzáiz y Martín Alonso.

—De Cestona ha regresado doña Tomasa Arellano.

—De Zaragoza, el oficial de Caballería don Pedro Esteban.

—De San Sebastián, doña Teodora Sierra con su bella hija Lucía.—**CORRESPONSAL.**

Autol

FIESTAS.—Se han celebrado con gran animación las fiestas que en honor de los Patronos San Adrián y Santa Natalia se organizaron en esta villa para los días del 7 al 11.

El 7, víspera de los Santos, se anunció el comienzo de los festejos con disparo de cohetes y repique general de campanas. La Banda de música recorrió las principales calles tocando bonitos pasodobles.

Por la noche se quemó una colección de fuegos artificiales y se consumieron muchas carretadas de leña en la hoguera, amenizando el acto la Banda de música que tan acertadamente dirige don Adjuntario Hernández.

El día 8 se celebró la solemne función religiosa, estando el sermón a cargo del coadjutor don Segundo Calleja, el que, por su acierto y buena disertación recibió muchas felicitaciones.

Después de la misa, procesión de los Santos, con acompañamiento de las autoridades.

Durante los días 9 y 10 la Banda municipal ha dado conciertos, de once a una, en la plaza del general Primo de Rivera.

A todo esto los bailes, rebosantes de bellezas, se veían completamente llenos y no cesaban por la mañana, tarde y noche, de dar rienda suelta a las piernas y rendir culto de verdad a Terpsícore. Las orquestas tocaron repertorios de los más modernos.

En el Cine Maravillas se han proyectado buenos «films» durante estos días, y en el Salón Caro ha actuado la notable canzonetista Andreíta Carrasco.

Ayer, según costumbre, se celebró el final de los festejos con las merendolas bodiguéiles, a las que, en compañía muchas y jóvenes fueron a consumir los ricos pollos y el clarete riojano.

La animación ha sido mayor que en años anteriores, y con motivo de no hacer interminable esta crónica no hago mención de los muchísimos forasteros que han pasado estos días entre nosotros.—**CORRESPONSAL.**

Albalate del Arzobispo

LLUVIA. — LAS COSECHAS. — FIESTAS.—Con gran regocijo de los albalatinos hoy, jueves, ha comenzado a llover de temporal, lluvia que hacía mucha falta y que viene admirablemente para preparar las lernas de la siembra, que pronto comenzarán, sobre todo de cebadas.

La cosecha de olivas en la huerta es magnífica. Hay árboles que se rompen de tanto fruto, y eso en el tiempo que estamos. En el monte, pocas; pero hay partidas en las que se recogerá media cosecha. Todo esto anima para que las grandes fiestas preparadas por la Comisión de festejos y por el Ayuntamiento resulten muy fáciles.

Del programa de fiestas nada podemos decir, pues no lo hemos visto todavía, no obstante ser las fiestas del 24 al 27 del actual. Por averiguaciones particulares podemos adelantar, sin perjuicio de dar cuenta, en su día, del programa oficial, que habrá Banda militar, solemnes fiestas religiosas con asistencia de una capilla de Zaragoza, que actuará en las funciones que se celebren; bendición y entrega de la bandera del Somatén local, que promete ser un acto muy hermoso; corrida de novillos, actuando Servando Monterde, y el día 27 charro-tada; dulzinas, cabezudos, fuegos artificiales y bailes públicos y de sociedad.—**CORRESPONSAL.**

Colegio de San Miguel

dirigido por los PP. Misioneros del Sagrado Corazón de Jesús en el ENSANCHE DE BARCELONA

Calle de Rosellón, 175

Es de 1.ª Enseñanza, Comercio y Bachillerato elemental y universitario, con personal titular. Hay externos, mediopensionistas e internos

Residencia de Estudiantes Universitarios PIDANSE PROSPECTOS

FABRICA DE MOSAICOS HIDRAULICOS

LUIS GARCIA

CARBO, 8 (Camino San José).-ZARAGOZA

Steinite

RADIO RECEPTORES ELECTRICOS --
(Corriente alterna)

Maravillosa combinación de Radio y Fonógrafo

CASA AGÜERAS - Calle de Ponzano, 5

Aparatos receptores y material para construirlos

Las fiestas de Belchite

NUESTRA CUARTILLA

¿VOLVERA LA GOLONDRINA A SU NIDO...?

Hace unos días recibimos una carta del redactor, en Belchite, del simpático diario LA VOZ DE ARAGON, rogando escribiésemos unas cuartillas dedicadas a nuestro pueblo, sobre un tema cualquiera, para ser publicadas precisamente en los días en que Belchite celebra sus mejores fiestas. Seguramente que la excesiva modestia y fina educación del amigo Vega ha convertido en ruego lo que él sabe positivamente es un imperativo categórico para nosotros al tener que luchar con factores tan diversos e importantísimos como son la amistad con Vega, nuestra simpatía por LA VOZ DE ARAGON, y, finalmente, nuestro exaltado cariño hacia el pueblo de Belchite.

Hablar de nuestro pueblo, escribir sobre nuestros íntimos, amigo Vega, censurar las faltas o alabar los méritos de aquella tierra que para nosotros guarda en su seno lo más querido de nuestra vida (los restos de nuestros padres y antepasados), es tan imposible como obtener una pronta y concreta contestación de aquel mozo aguerrido a quien con frecuencia encontráis en las altas horas de la noche, hablando en el portal de su amada, al ser preguntado por vosotros qué defectos o virtudes encuentra en ella. Posiblemente que a la primera parte os contestará con una negativa absoluta y en cuanto a la segunda, aunque concretamente nada manifieste en su rudo decir, os dejará ver algún "algo" que en ella existe y que es lo que le cautiva y embriaga.

Que existen problemas de actualidad palpitante por resolver en nuestro pueblo, ¡quién lo duda!

Díganlo sus aguas (aunque sorprendidos quedamos cierto día al encontrarnos en el Laboratorio Municipal de esta ciudad un informe muy favorable para su potabilidad), su sanidad y, sobre todo, su problema escolar que acaso sea el más grave que tiene.

Nuestro pueblo, nuestra familia belchitana es rica; todos sabemos que como la lluvia sea un poco propicia y favorable, sobre todo en primavera, el labrador se defiende, sus graneros quedan repletos con sus cereales y cuando éstos vienen a cabarse vuelve a llenar de nuevo, aunque en diferentes departamentos, con aquella hermosa riqueza, a la que sin hipérbole podemos aplicar el calificativo de orgullo nacional.

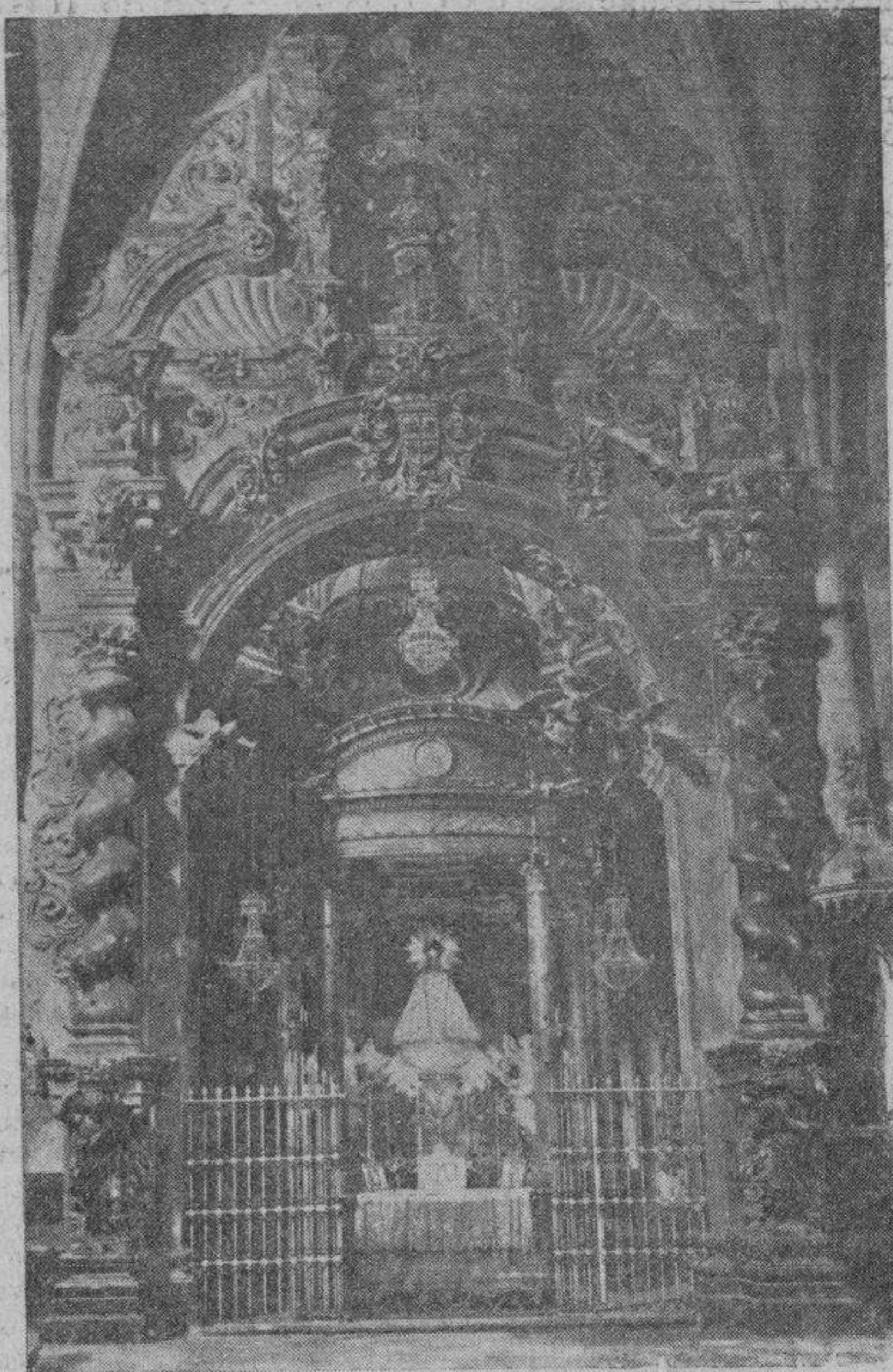
Pero con todo esto, nuestro pueblo siente hambre, aunque éste es verdaderamente cultural. El problema de la escuela, a nuestro juicio, está sin resolver, no por lo que atañe a sus beneméritos maestros, puesto que el mejor juicio que podemos hacer de ellos es que alumno belchitano que tiene que ingresar en Centros de Enseñanza Secundaria, tiene solamente necesidad de que sea avisado telefóricamente para ir al Centro, sea Instituto, sea Normal, donde tiene que sufrir el examen de ingreso.

El problema, repetimos, está en más locales, y por lo tanto más maestros; lo urgente, lo verdaderamente necesario es duplicar por lo menos las escuelas que hoy existen; dejar a cada maestro el menor número de alumnos posible.

No nos preocupa si en el expediente que se incoe se ha de pedir sean graduadas o unitarias; de una forma u otra, méritos suficientes y vastos conocimientos poseen maestros y autoridades para llevar a cabo (una vez conseguidas) la graduación de éstas, aunque fuesen unitarias.

Y ahora, amigo Vega, como usted reconocerá con nosotros que las autoridades que hoy rigen los destinos de nuestro pueblo demuestran y han demostrado tener capacidad más que suficiente para llevar a cabo cuantos asuntos sean convenientes y útiles para nuestra tierra, dejémosles camino amplio y libre para convertir sus planes en realidades al pasar de los años; mientras, éstos, en el crisol del tiempo, platican nuestros caballos, y quiera el cielo que un día podamos pasear recordando con nuestros amigos de la infancia aquellas riberas de la "Riera", las que con el murmullo de sus aguas nos enseñaron a sentir la poesía; aquellos pelados montes del "Saso", los que con su árida tierra nos dieron a conocer la rudeza de nuestra raza ragonesa; que podamos enseñar a nuestros hijos mostrándoles la hermosura de la doncella belchitana, el respeto hacia éstas, hijas seguramente de aquellas que en sus juveniles años y con no menos hermosura que éstas, con su pureza y pudor, nos enseñaron a querer; que podamos volver a elevar nuestras plegarias ante aquellas imágenes del Turia y del Pueyo, donde primeramente aprendimos a rezar.

Y, por último, esta golondrina que un día tuvo que abandonar su vacío nido, por carecer del calor de sus padres, pueda volver acompañada de sus hijos, y que éstos mismos sean los encargados de conducir sus restos al mismo osario que muchos años antes recibió los de sus antepasados.



BELCHITE.—Entrada a la villa por la Puerta del Pozo Capilla de la Virgen de la Peana (Foto. L. Garcia, Dibujo de K-Tilo)

Una visita a la Fábrica de aceites de Marín y Compañía

Nada tan curioso y tan interesante, en una comarca exclusivamente aceitera, como visitar una fábrica destinada solamente a la fabricación de aceites. Nos hallamos en Belchite, famoso por la calidad de sus olivas y, con ellas, de sus aceites; y, galantemente invitados, hacemos una visita a la fábrica que en dicha localidad poseen los señores Marín y Compañía.

Se encuentra situado el edificio en la misma entrada del pueblo, en las proximidades del Portal de la Villa, cerca de la estación del ferrocarril, y en la carretera de Cariñena a Escatrón: como se puede ver por esta pequeña descripción, el sitio no puede ser mejor para los fines de la fábrica, en lo que se refiere a la exportación del aceite.

Nos encontramos en el compartimiento de prensas: vemos en él cuatro hermosas y amplias prensas del último modelo; una de ellas está dedicada exclusivamente al "repasso" de la labor hecha por las otras; también en esta nave está instalada la máquina remoledora de o rujo.

Llama la atención del visitante la hermosa

rulos comunes, sino de los llamados "rulos italianos", de mucho rendimiento y duración.

En la nave de prensas vemos que no falta un solo detalle: las cachapas y olivas se transportan merced a vagonetas de que dispone la fábrica, y que corren por sistema de vías.

Tanto las prensas como los rulos y máquina remoledora de orujo son movidas por la electricidad, merced a una instalación subterránea, evitando así los peligros que ofrece la corriente eléctrica, y asegurando la vida de los obreros.

Hemos pasado al departamento contiguo al de prensas. Vemos adosadas a la pared las "pilas", correspondiendo cada dos de ellas a una prensa, a cuyas pilas va el aceite, producto del prensado de la oliva, que pasa de una pila a otra por la comunicación entre ellas existentes. En este departamento hay cuatro lagares con capacidad cada uno de ellos para almacenar 15.400 kilogramos de aceite, a más de un quinto lagar con capacidad para 37.442 kilogramos.

En este mismo lugar llama la atención, por su curiosidad y novedad, la "centrifuga De Laval", aparato que sirve para separar instantáneamente el agua del aceite, una vez salido ya de las pilas; aparato que no hallaremos en muchas fábricas de aceites de primer orden.

Hay otros departamentos dedicados a despacho, cuarto para obreros; almacén de orujos, etc., etc.

En la parte alta del edificio está el almacén propiamente dicho, con cabida para doce vagones de olivas.

El edificio está dotado de muelles para carga y descarga, y la fábrica dispone, además de los lagares, de un gran número de zafros y bidones para la exportación.

Durante la campaña se trabaja día y noche, dando una producción de catorce mil arrobas de aceite.

Marín y Compañía exportan sus productos a todo Aragón, Barcelona, Navarra y Norte de España, y son varias las fábricas de anchoas que usan el aceite de esta fábrica para preparado de sus productos, lo que puede dar idea de la calidad del aceite, que es de dos décimas de acidez.

En Sevilla y Barcelona, en sus respectivas Exposiciones, están expuestos los productos de la fábrica a que aludimos.

Y para terminar, diremos que los señores Marín y Compañía invitan a todo el que lo desee a visitar su fábrica de aceites en plena campaña, que da una producción de 14.000 arrobas.

Nuevo establecimiento de ultramarinos

- ANTONIO LUÑO -

MAYOR.---BELCHITE

Especialidad en cafés, embutidos y conservas de todas clases

- Cooperativa del Centro Obrero de Oficios Varios -

Extenso surtido en artículos de ferretería, paquetería, cordelería, pinturas, ultramarinos, guarnicionería, vinos y licores.—Superfosfatos al 18/20, marca «La Industrial Química de Zaragoza». — La venta no se limita a los socios, e vende al público en general.—Precios económicos. Artículos garantizados

Domicilio social: Subida de San Juan (frente al Teatro) BELCHITE

NUEVO COMERCIO DE TEJIDOS DE Manuel García Mazón

: La casa que más surtido presenta y más barato vende :

Esquina Plaza Nueva y calle del Señor.—Belchite

Unas líneas del alcalde de Belchite

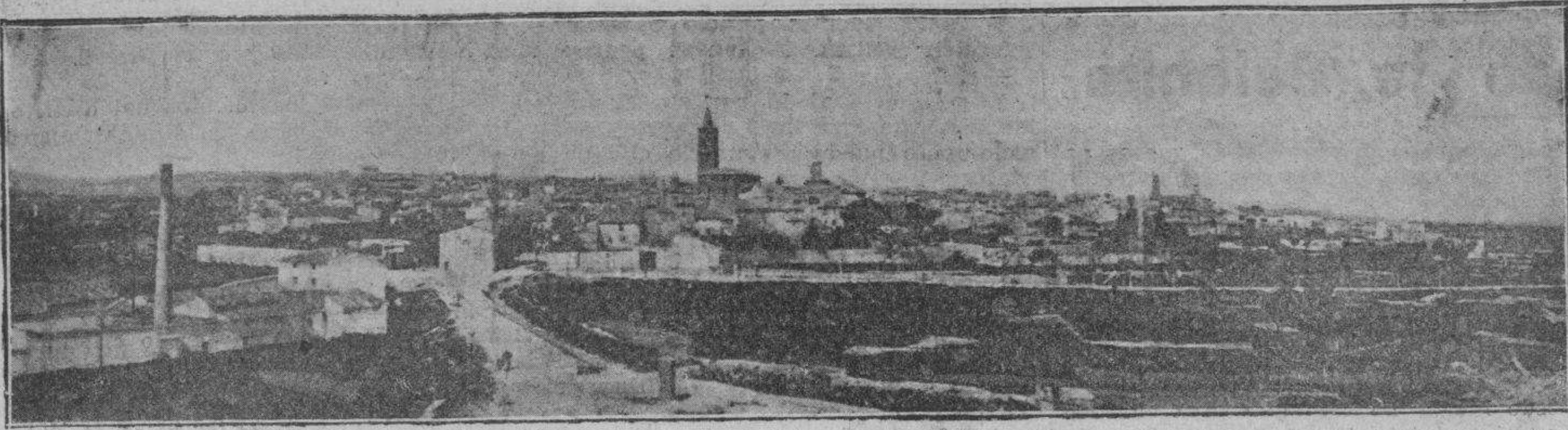
Requerido, una vez más, por el correspondiente de LA VOZ DE ARAGON en esta villa, señor Vega, a fin de que como alcalde de la misma suscriba unas cuartillas para el número extraordinario que el simpático diario ha de dedicar a esta localidad con motivo de sus fiestas, he de manifestar:

Que desde luego no me considero con capacidad suficiente para expresar cuanto mi corazón siente hacia este pueblo y sus honrados vecinos, ni soy amigo de aparecer en tantas crónicas de periódicos; pero, por complacer a tan insistentes requerimientos, he de limitarme a exponer que el Ayuntamiento se preocupa, sin descanso, de las cuestiones municipales, y que de todos los proyectos en estudio se hallan terminadas varias obras, creyendo con algún fundamento que en plazo no lejano se realizarán las que tiene pendientes de ejecución.

El motivo de que este Municipio sienta estos entusiasmos, es sencillamente, porque los vecinos cooperan de una manera decidida a todo cuanto significa progreso y bienestar de la misma.

A todos pues, sin excepción de clases, os dirige, en su nombre y en el de sus compañeros de Concejo, un saludo cordial y afectuoso, vuestro alcalde,

CANDIDO CANO



BELCHITE.—Vista general

Los milagros del Pueyo

Al niño Dios en la mano
gracioso le sostenéis,
dando a entender que tenéis
todo el poder soberano:
pida el corazón humano,
pues sois de todo Abogada.
Sednos monte de piedad,
Virgen del Pueyo sagrada.

Esta estrofa de los "Gozos" que, en honor de Nuestra Señora del Pueyo, se cantan en la parroquia y en el Santuario de Belchite, da a entender bien a las claras la confianza filial e ilimitada que los fieles hijos de esta antiquísima villa tenemos puesta en la omnipotencia suplicante de esta celestial Madre y Señora.

Y esta confianza de los belchitanos, jamás desmentida, siempre vigorosa y constante, que se traduce en una devoción ardiente y tierna, pronta al sacrificio en obsequio a su excelsa Patrona y Protectora; esta confianza que resiste admirablemente la acción demoleadora del tiempo y presencia, impasible, la decadencia de los valores morales en nuestra Patria, bastaría por sí sola a demostrar la existencia de un sinnúmero de beneficios y gracias de todo género (muchos de ellos de carácter extraordinario y portentoso) que la Santísima Virgen, con la eficacia de su intercesión, ha hecho descender desde el trono del Todopoderoso sobre esta dichosa comarca de Belchite, ya que es desgraciadamente cierto que sólo merced a una lluvia incesante y copiosa de favores rinde esta tierra dura de nuestro corazón su menguada cosecha de gratitud y devoción hacia nuestros bienhechores.

Podría aducir, en confirmación de esto, valiosos testimonios de historiadores tan respetables como el P. Faci y don Vicencio Blasco de Lanuza, que nos hablan de los favores extraordinarios otorgados por la omnipotencia del Altísimo, a instancias de nuestra dulce Madre del Pueyo, en favor de sus hijos los belchitanos; pero no es mi ánimo repetir hechos de todos conocidos que el curioso lector puede ver admirablemente consignados por el ilustrado sacerdote belchitano don Joaquín Pintaned, en su preciosa obrita "Apuntes históricos sobre la santa imagen de Nuestra Señora del Pueyo de Belchite, su santuario y su culto", algunos de los cuales han quedado perpetuados por medio de "ex-votos" que, a manera de gloriosos trofeos del amor de nuestra Madre y del poder de nuestra Reina, adornan las paredes de la sacristía y aun del mismo magnífico templo, legítimo orgullo de propios y justa admiración de extraños, joya arquitectónica del siglo XVIII, magnífico y perenne ex-voto que la agradecida piedad de los belchitanos levantó en 1725 en sustitución de la pequeña capilla (que aún se conserva) en que hasta esa fecha rindiera culto a la sagrada imagen de Nuestra Señora.

Quiero engarzar en la corona de nuestra dulcísima Madre una perla nueva y ofrecer a mis paisanos las primicias de la relación inédita de un hecho ocurrido en mi misma familia y cuyos protagonista y testigo viven todavía.

Era el año 1898. Mi buen padre ejercía el oficio de ordinario o recadero de Belchite a Zaragoza. El día 16 de febrero de dicho año salió de Zaragoza guiando su carro—un carrromato enorme tirado por cinco briosas caballerías—cuando, al llegar al kilómetro 13 de la carretera del Bajo Aragón, vió venir, en dirección contraria a la suya, un grupo de tres hombres. Nunca, en los años que llevaba de ordinario, le había ocurrido robo alguno; sin embargo, sin saber por qué, aquellos tres hombres le infundieron sospechas; y, a prevención, levantó un poco la solera (estera que sirve para cubrir la carga) y debajo de dicha estera colocó la cartera donde llevaba cierta cantidad de dinero.

Efectivamente: al llegar a su encuentro los tres desconocidos hicieron parar el carro y exigieron a mi padre la entrega del dinero que llevara, amenazándole con la muerte si se negaba a ello. Mi padre (que no podía defenderse porque jamás había llevado arma alguna) les contestó que únicamente podía entregarles las pesetas que llevaba encima; pero no la cartera, por no ser él el dueño y sí sólo un criado de éste.

No satisizo a aquellos desalmados esta explicación; y acto seguido le ataron las manos por la espalda y le hicieron tirarse al suelo en decúbito prono (largo, boca abajo), con el cuello delante de una de las ruedas del carro; y mientras uno de los foragidos le golpeaba en la cabeza con la culata de su pistola, amenazándole constantemente con matarle si aparecía la cartera, otro revolvía la carga en busca de la misma y el tercero vigilaba por la parte posterior del carro.

En tan apurada situación, mi pobre padre se encomendó, con la fe más viva y la confianza más filial, a la protección de la Santísima Virgen del Pueyo; y, seguro de que una tan amorosa Madre no había de abandonarle, seguía negando que llevase cartera alguna. La protección divina no se hizo esperar: la cartera no apareció a los ojos de aquel de los tres ladrones que, con afán digno de mejor causa, movía y removía la carga en busca de los codiciados billetes.

Un buen rato (más que suficiente para hallar lo que buscaban) llevaban en esta operación, cuando el ruido de pasos en la misma carretera distrajo la atención de los malhe-

chores quienes, abandonando a mi padre en la angustiosa situación que fácilmente se comprende, se dirigieron hacia el lugar de donde partía el ruido de pisadas. No se habían equivocado: a corta distancia venía en la misma dirección un labrador, vecino de Quinto de Ebro (cuyo nombre no he podido averiguar) el cual, con dos bueyes de labranza, se dirigía a su pueblo. El pobre hombre recibió de aquellos criminales un trato parecido al de mi padre: después de robarle, le amarraron y así amarrado le abandonaron en la cuneta de la carretera. Mientras esto ocurría, los bueyes, asustados, fueron a colocarse junto a las caballerías de mi padre, y, ¡oh providencia de Dios!, aquel macho de varas que cien veces se había espantado a la vista de otros cornúpetos (arrastrando con su enorme fuerza el carro), en esta ocasión no hizo movimiento alguno, salvándose de esta suerte mi padre de una muerte segura.

Mi padre, con una presencia de ánimo que él mismo no acierta a explicarse y que atribuye a haberse visto tan visiblemente protegido por Aquella que es "auxilio de los cristianos", probó a desatarse las ligaduras de las manos y lo consiguió, a pesar de hallarse amarrado de mano maestra.

Al verse libre, corrió al pueblo próximo, que es Burgo de Ebro, y antes de llegar encontró a un grupo de amigos y compañeros que, sabedores de que caminaba hacia dicho pueblo y extrañados de su tardanza en llegar, salían a su encuentro temerosos de que le hubiese ocurrido algún accidente desagradable. Mi padre ya no volvió al lugar del suceso; pero encargó a uno de aquellos amigos que recogiese la cartera si no se la habían llevado los ladrones. Este amigo, que vive actualmente y se llama Martín París, natural de Almonacid de la Cuba y vecino de Zaragoza (calle de las Armas, núm. 32), subió al carro y encontró al momento la tan repetida cartera que los ladrones no pudieron hallar, a pesar de tenerla a dos palmos de sus ojos.

En el epígrafe he calificado de milagro este hecho maravilloso. Al expresarme así no pretendo definir: antes bien me sorreto muy gustoso al decreto de S. S. el Papa Urbano VIII, sobre esta materia; no siendo otro mi ánimo que el manifestar y dar público testimonio de la gratitud de mis padres y mía a nuestra celestial Protectora por tan señalado favor, y extender más y más su culto y devoción.

FRANCISCO VALLADO
Presbítero.



BELCHITE.—Fachada principal del nuevo edificio Casa Consistorial, de reciente construcción, obra del arquitecto don Regino Borobio. (Foto G. Asenjo)

El nuevo edificio Casa Consistorial de Belchite

Alzase en la plaza de la Constitución o plaza Nueva de la localidad, ocupando el mismo solar en que en tiempos estuvo instalado aquel otro local destinado asimismo a Ayuntamiento.

La obra del actual es de puro renacimiento aragonés, original del arquitecto señor Borobio y llevada a cabo bajo su dirección e inspección.

Consta de cuatro pisos y el firme. En el firme o planta baja se encuentran instaladas las oficinas de Telégrafos y Teléfonos del Estado, ocupando cuatro locales: despacho del señor jefe, sala de espera, locutorio y almacén.

En su parte izquierda, y en una amplia habitación están, con las seguridades debidas, el protocolo notarial, archivos del Ayuntamiento y Juzgado municipal, y armarios para guarda de los gigantes y sus ropas, y patio.

En el piso primero se halla instalada la Secretaría municipal, en amplia habitación y galería, con puerta de paso al salón de sesiones, que también tiene otra puerta de entrada independiente para el público. Este salón, hermoso de veras, mide 18 metros de largo, nueve de ancho y cinco de altura; tiene dos hermosos balcones en su fachada principal.

El despacho del señor alcalde se encuentra instalado en el segundo piso, teniendo, además, otra habitación para espera del público.

El Juzgado de Instrucción del partido tiene su alojamiento en el piso tercero del edificio; se compone de las siguientes dependencias: despacho del señor juez, Secretaría judicial, sala de señores abogados y procuradores, sala de testigos, Sala Audiencia y archivo. Las habitaciones son todo lo amplias que se necesitan, y están decoradas con el mayor gusto; existe, además, hermoso vestíbulo en la entrada a las dependencias, para los alguaciles de servicio.

También se encuentra instalado en este piso el Juzgado municipal de la localidad, en gran habitación suficiente para cumplir la misión del Juzgado inferior.

Y, por último, en el cuarto piso está el pabellón destinado a domicilio del señor jefe de Telégrafos de la localidad, el que disfruta de ventiladas y hermosas habitaciones.

En el rellano y a su izquierda, hay un pabellón, para vivienda de un alguacil del Municipio, conserje de la Casa Consistorial.

Todo el edificio está dotado de "watt-closs", y en todos los pisos hay gran galería.

Todo el edificio está dotado de "water-clos" con el mayor gusto: el mueblaje es todo nuevo, y estilo renacimiento español, llamando poderosamente la atención el Salón de Sesiones, el despacho de la Alcaldía y el del señor juez de Instrucción, en cuyas dependencias, así como en todo el edificio, no se ha escatimado nada absolutamente.

Con lo relatado se darán cuenta aquellos que no vieron esta Casa Ayuntamiento, que Belchite tiene el orgullo de poseerla con to-

Taller de carretería de Bonifacio Cubel
Calle Naval, 31.—BELCHITE

Construcción de todo lo concerniente al ramo de agricultura.

Representante de la máquina segadora marca GOLONDRINA y de toda clase de maquinaria agrícola de la casa alemana SCHLAYER, por mediación de don José Muñoz Torres. Concesionario exclusivo para Aragón.

EN BREVE

inauguración de la nueva fábrica de aceites de

Manuel García Lázaro
Belchite

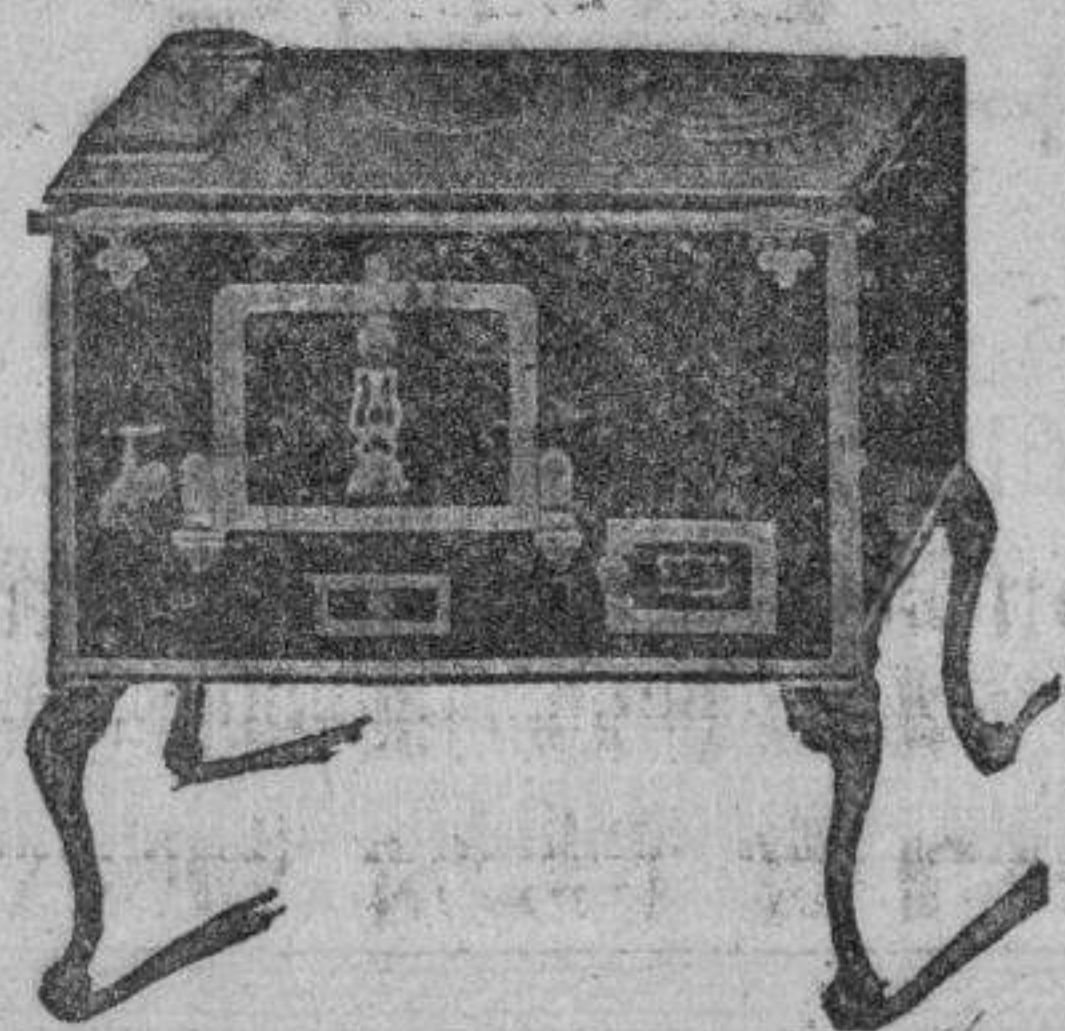
GUARNICIONERÍA DE

Baltasar Vicente

Subida de San Juan.—BELCHITE
TEJERÍA DE

Martín Emperador

Tejas—Ladrillo—Baldosas
Belchite



Estufas

Cocinas

Calefacción

FUMISTERIA MODERNA

Pignatelli, 59 y 61

Zaragoza

Teléfono número 43-24

DESDE BELCHITE

Una visita al Juzgado de Belchite

Hemos hecho una visita de pura cortesía al señor juez de Instrucción del distrito. Charlamos un rato, fumamos unos pitillos y, siendo curiosos—es decir, periodistas—miramos los muebles estilo Renacimiento español del despacho en que hemos sido recibidos, y curioseamos lámparas, cortinones, hierros artísticos...

Finalmente, no podemos resistir la tentación de ajusticiar a la Justicia y decidimos someter al juez a un estrecho interrogatorio.

He aquí las respuestas de don Venancio Catalán:

—¿...?

—No me sorprende su extrañeza—dice—porque la he visto reflejada en cuantos han visitado este local; están acostumbrados a ver pobremente instaladas estas dependencias y les asombra ver aquí una oficina instalada con bastante confort y hasta con pequeños detalles de verdadero lujo.

—¿...?

—Es muy cierto: la Justicia debe administrarse con alguna suntuosidad; hay muchas personas que forman una impresión exclusivamente visual de las Instituciones.

□.....□

PANADERIA DE

Casimiro Pastor

Subida de San Juan.—BELCHITE

Especialidad en roscones y magdalenas

CAFE ROYAL-Pascual Bello

Café moka - Refresco
Licores de marca
Gaseosas - Helados - Vinos
Esmerado servicio

Calle Mayor, 7—BELCHITE

ULTRAMARINOS

MODESTO ASENSIO

Si va usted a Belchite, visite el

Café Suizo

Café, licores, aperitivos, helados

Subida de San Juan, 26

Esos cuartuchos desmantelados y esos pasillos lóbregos dan una excesiva sensación de angustia a los sometidos a sus decisiones. Es conveniente que el funcionario trabaje en un local que le haga grata la estancia; pero es necesario que el público sufra las esperas, a veces forzosamente largas, en locales que no depriman su ánimo ni perjudiquen su salud.

—¿...?

—Desde luego; no creo que haya en todo Aragón—sin excluir Zaragoza—un Juzgado tan bien instalado como éste. Todas las dependencias necesarias, perfectamente distri-

buidas, bien amuebladas y de una capacidad más que suficiente: edificio nuevo y con calefacción central. No puede pedirse más.

—¿...?

Algo he trabajado por conseguir esto en los siete años que llevo al frente de este Juzgado, pero puedo asegurarle que no he encontrado más que facilidades: todos los pueblos del distrito forman un presupuesto anual para estas atenciones y en la reunión que anualmente se celebra con tal objeto sólo les he oído lamentarse de que su falta de medios económicos no les permita atender con mayor esplendor al pago de los servicios judiciales. No tengo más que motivos de agradecimiento para todos los Municipios del distrito.

—¿...?

—No lo crea; me queda por satisfacer otra ilusión quizás mayor: la de construir una

Prisión nueva. La que existe hoy es totalmente inservible para el fin a que se destina. No hay que olvidar a los presos.

—¿...?

Entre los pueblos del distrito se ha reunido una suma de alguna importancia para contribuir—con una aportación mayor del Estado—a la construcción del Edificio-Prisión. De esta gestión está encargado el alcalde de Belchite, don Cándido Cano, y el interés que en la misma ha puesto me hace concebir grandes esperanzas.

—¿...?

Poco trabajo: en lo criminal decrece el número de sumarios. Asuntos civiles no faltan, pero el trabajo no agobia ni mucho menos.

—¿...?

Sólo puedo decirle que hace cerca de siete años que, voluntariamente, sirvo en este Juzgado; decir más podría parecer adulación.

Ha terminado el interrogatorio. Después de recorrer todas las dependencias de este Juzgado modelo, abandonamos la compañía del dignísimo juez, don Venancio Catalán, confiando que sus admirables proyectos puedan llevarse, en breve, a cabo.

L.

Servicio diario de viajeros entre Zaragoza y BELCHITE y viceversa

Propietario: Germán Grasa

Este servicio se efectúa con dos soberbios autos HISPANO SUIZA y LATIL

VIAJES EXTRAORDINARIOS

Puntos de parada:

En Zaragoza: Plaza San Miguel.-En Belchite: Plaza Nueva

: Gran Fábrica de Aceites :
de

Miguel Alfonso Trallero

San Roque.-BELCHITE

Aceites finos puros de oliva

Para comprar bien y a gusto CORBATAS, Tirantes, LIGAS, CINTURONES, PUNTI-LLAS, BORDADOS y PERFUMES, hay que ir al comercio de JUAN GARCIA. BELCHITE



LINDAS PIERNAS acariciadas con medias de muy delicada seda o de finísimo hilo, adquiridas en el comercio de JUAN GARCIA, proporcionan a la mujer moderna el encanto más ideal y deseado.

Reiteramos a cuantos nos honran espontáneamente con el envío de artículos literarios, la advertencia de que no nos es posible publicarlos, ni sostener correspondencia acerca de

Gran Comercio de Tejidos - Viuda de Fernando Jaime

BELCHITE

Siempre novedades en artículos de pañería, tejidos, géneros de punto.

Sección de confecciones, último modelo de la moda.

Sección de calzado para señora, caballero y niños.

"La Nueva Harinera Belchitana" -- VIUDA G. SANZ

Aceites y Jabones, Molturación-Compra de trigo, Economía-Rapidez

No vendáis sin pasar muestras por esta Casa

Puerta del Pozo

BELCHITE

-: Cariñena comercial e industrial :-

Café Bar "EL CAMINREAL"
 Situado en uno de los puntos más centricos de la localidad
 Servicio esmerado. :::: Aperitivos de todas clases
 Cerveza - Vermouht - Bocadillos y Licores finos de las mejores marcas
CARIÑENA

FABRICA MECANICA DE ALPARGATAS Y
ZAPATILLAS CON PISO DE GOMA Y YUTE
CARIÑENA

RUDESINDO
 ::: BRIZ :::
 PARRA, 9

BANCA

Gran Fábrica de Harinas

Rectificación de alcoholes a vapor
 Importante Fábrica de aceites finos de Oliva
 Elaboración y exportación de Vinos
Ultramarinos finos - Marcos Vicente - CARIÑENA

Gran Destilería de Alcoholes de Vinos Casa fundada en 1885
 Dirección telegráfica: FEDIAZ

Fábrica de anisados, licores y jarabes



ANIS FAVORITO

Coñac H. P. - LICOR CAFEONA



Francisco Díaz y Compañía
 Sucesores de J. Díaz y Compañía
Cariñena (Zaragoza)

Florián Ribate
 Plaza de Darío Pérez, 17. - ARIZA

Venta de explosivos. - La Casa que más surtidos presenta en todos los artículos y más barato vende.
 Tejidos nacionales y extranjeros. - Paquetería, quincalla y otros artículos. - Compra de trigos. - Abonos minerales. - Almacén de Coloniales y demás artículos al por mayor y menor. - Especialidad en licores y cafés. ::: **PRECIO FIJO**

Almacén de cereales y harinas, comercio de Ultramarinos y molino para toda clase de piensos. Especialidad en conservas vegetales y pescados.

PABLO SUSO

Mayor, 58 --- CARINENA

CARNICERIA, SALCHICHON, EMBUTIDOS, JAMONES Y SALAZONES. VENTAS POR MAYOR Y MENOR

José María Martí Mayor 75 --- CARINENA

Transportes mecánicos

Automóviles de alquiler

Serafín Rodrigo

Mayor, número 33

CARINENA

AVISOS "BARR BENITO"

HOY, COMO AYER....

la Casa predilecta de señoras y señoritas, sigue siendo

LA REINA DE LAS MEDIAS

porque sus calidades y precios, no tienen rival.

Medias seda, a pesetas 1'65 el par.

Medias seda menguado natural, pie de hilo, a pesetas 2'90 el par.

O CASIÓN

Medias seda natural, pura, lisa, a pesetas 6'50 el par.

Medias seda natural, pura, espiga calada, a pesetas 7'25 el par.

Medias seda Bember, marca "LIRIO", lisas y espiga calada.

FABRICACION ESPECIAL PARA ESTA CASA

Inmenso surtido en Pull-overs y Sueters para caballero, señora y niños.

Calcetines caballero, seda, a pesetas 1'75 el par.

HOY, MAGNIFICA EXPOSICION

LA REINA DE LAS MEDIAS

(Nombre registrado)

Coso, n.º 3. - Zaragoza (Junto al BAZAR NOVEDADES)

METODO J.-E. RIGAL HERNIADO

Ahorrrará tiempo y dinero en su curación; evitará las molestias de aparatos defectuosos, la ESTRANGULACION y la OPERACION FORZOSA—tan a menudo MORTALES—; verá la SALUD en su hogar, si sabe aprovechar las indicaciones siguientes:

NAVARRA. Castejón a 5 de julio de 1929. Sr. D. J. E. RIGAL. 135, Diputación, Barcelona. Muy distinguido señor: Debo a usted LAS MAS EXPRESIVAS GRACIAS POR EL TAN FELIZ como inesperado CAMBIO sufrido por mi señora desde el día 23 de febrero de 1928 que se la puso en tratamiento por 3 HERNIAS GRAVES, COMPLICADAS DE una OBESIDAD MUY GRANDE. Recordaré que antes de seguir el METODO J.-E. RIGAL, mi señora sufría grandes dolores que la imposibilitaban para todo trabajo, poniéndola a menudo en trance de muerte. GRACIAS exclusivamente a sus perfectos APARATOS y METODO J.-E. RIGAL, todos LOS TRASTORNOS DESAPARECIERON y hace ya tiempo que SE ENCUENTRA UTIL PARA TRABAJAR EN NUESTRO ESTABLECIMIENTO. Por tal RESULTADO, SIN PRECIO PARA UNA FAMILIA, le repito mi profundo agradecimiento—que puede hacer público—y mande como guste a su s. s. Jerónimo Jiménez. Café y Casa de Viajeros. Castejón, Navarra.

Miles de otros testimonios hemos ya publicado, varios de esta misma región. Pero no olvide que es únicamente con tales METODO y APARATOS J.-E. RIGAL con los que usted encontrará, con ECONOMIA, SEGURIDAD, las máximas GARANTIAS exigibles (sin charlatanismo), FACILIDADES y, sobre todo, las NECESARIAS y CONSTANTES ATENCIONES PERSONALES DEL MISMO ESPECIALISTA-ORTOPEDICO—no de un representante—que hacen que, hasta en los peores casos, haya siempre el resultado satisfactorio prometido y, a veces, éxito sorprendente en donde otros sistemas y aparatos fracasaron.

¡HERNIADO! Acuérdese siempre de tales EXCLUSIVAS VENTAJAS del METODO J. E. RIGAL. Como la estación que viene es muy propicia para curarse, visite sin más tardar al TAN APRECIADO ORTOPEDECO - ESPECIALISTA señor J. E. RIGAL el cual, personalmente, atenderá en:

MORA DE RUBIELOS, viernes 20 septiembre.—Fonda Pascual (Estanco).

TERUEL, sábado 21 septiembre.—Hotel Turia.

SANTA EULALIA, domingo 22 septiembre.—Fonda la Pilarica.

CHLAMOCHA, lunes 23 septiembre.—Fonda Central de Gálvez.

CALATAYUD, martes 24 septiembre.—Hotel Fornos.

LA ALMUNIA DE D.ª GODINA, 25 septiembre.—Fonda Viuda de Baeco.

ZARAGOZA, viernes 27 septiembre.—Hotel El Sol (Alfonso 1, 24).

BELCHITE, sábado 28 septiembre.—Fonda del Francés.

MARTIN DEL RIO, domingo 29 septiembre.—Fonda Millán (tarde de 2 a 7).

MONTALBAN, lunes 30 septiembre.—Fonda del Castillo (hasta las 12).

ALCANIZ, martes 1 octubre.—Hotel Comercio.

LA PUEBLA DE HJAR, 2 octubre.—Fonda Carrasco (Estación).

HUESCA, jueves 3 octubre.—Hotel España (antes de las 2).

GRAUS, viernes 4 octubre.—Fonda Samblancat.

BARBASTRO, sábado 5 octubre.—Hotel San Ramón.

J.-E. RIGAL-135, DIPUTACION-Barcelona (Matriculado)

Anuncios económicos

Ventas

LANAS con alcaza para colchones. Miraguano, borra, crin vegetal; confeccionan colchones a la inglesa. Precios sin competencia. Joaquín Rasal, Democracia, 9, Zaragoza.

MUEBLES. Ahorrará dinero comprándolos en los mismos locales de fábrica de Tomás Muñoz. Cerezo, 34. Esta casa, además que garantiza el buen gusto y construcción, vende un 25 por 100 más barato. Visítenos y se convencerá. Dispongo de gabinetes, comedores, despachos y toda clase de muebles.

LAS MEJORES y más sólidas cocinas, las construye la casa Construcciones Errazu, Errazu y Compañía, plaza Tenebrías, 5. Teléfono 3978. Zaragoza. Pidan el nuevo catálogo, que se remite gratis seguidamente.

LOS ZAPATOS suela crepé tiene arreglo, y se los leja como nuevos. "El Rápido". San Pablo, 53. Unica casa en Zaragoza que hace estos arreglos.

AMASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motores. Fundiciones y talleres Hijos de Juan Guitart, San Agustín, 5.

LANAS especiales para colchones. Las mejores. Las más baratas. Almacén de lanas de todas clases. Carmelo Vicente de Val. Plaza de San Felipe, núm. 4. Teléfono 3003.

Varios

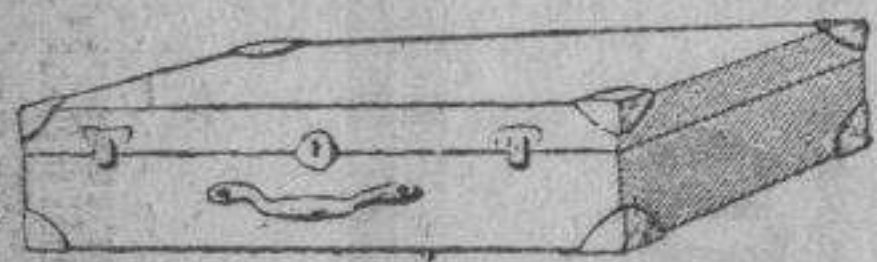
SE TRILLA semilla de alfalfa en la trilladora de la Puerta de Sancho.

AGENCIA MAZA. Negocios en general. Asuntos militares. Destinos públicos. Certificados penales. Ultimas voluntades. Hipotecas. Administración de fincas. San Pablo, 37, pral. Teléfono 3312.

PROPIETARIOS de automóviles, reparaciones de radiadores y restauraciones trabajo en chapa, a jornal, o por tanto. Voy a domicilio. Costa Alvarez, 87, primero. Picazo.

MODISTAS muy acreditadas en Zaragoza, confeccionan vestidos, abrigos de señora y niña, reformas y confecciones abrigos de piel, zorro y echarpes. Encargos para fuera de la capital enviando géneros y medidas, en el día. Precios muy reducidos. Formet, 9, entresuelo (Plaza del Pilar).

ANUNCIÉ USTED EN "LA VOZ DE ARAGON"



(Maleta "Ideal" con forniture)

Si ha de visitar usted las Exposiciones de Barcelona y Sevilla, no olvide que, contra envío de 12,75 por giro postal, le remitiré, acto seguido, una maleta de 70 cm. x 41 x 20.

JOAQUIN SOGUERO

TALLER DE MALETAS

Manifestación, 72 y 46 Zaragoza

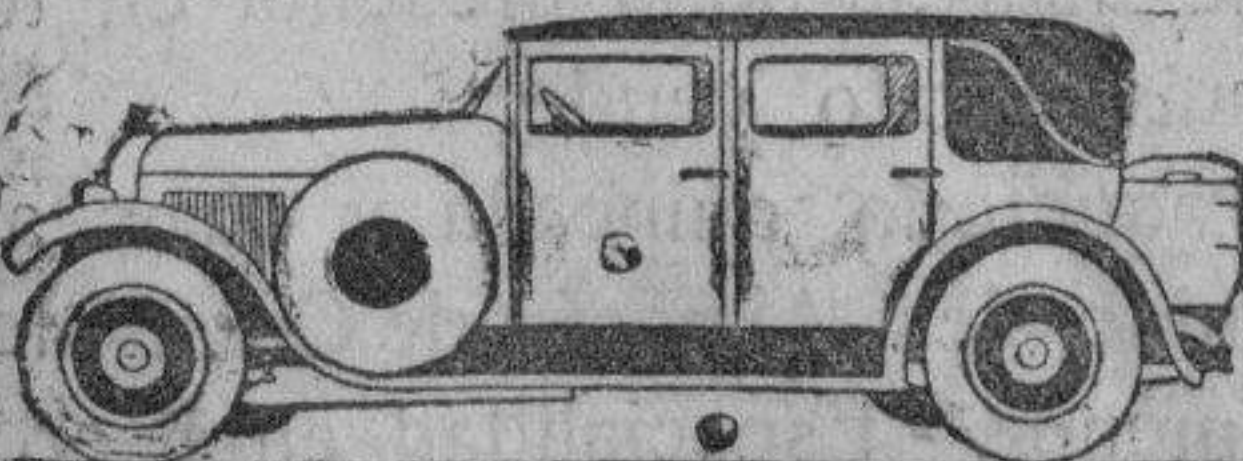
Balneario de Paracuellos de Jiloca

Escrofulismo

Herpetismo

Catarros crónicos

Apertura 1.º de Junio



--- TALLERES NAVASCUES ---

primer introductor del pintado por el procedimiento "DUCO", Consulten precios Playa de Torrero, núm. 5 (Terraza)

ZARAGOZA

GRAN POLITECNICA TORRES

BRUIL, 2

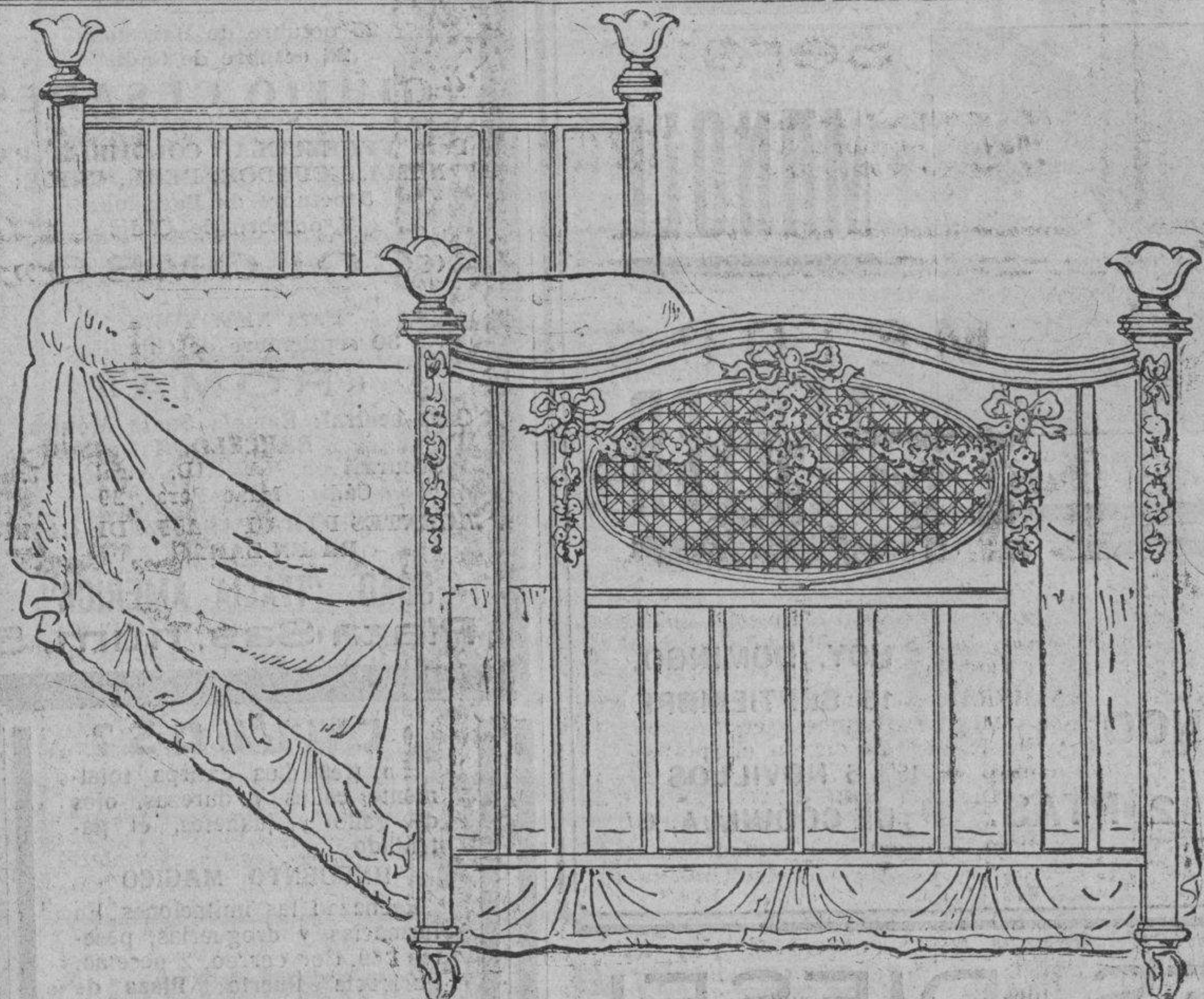
Preparatoria para ingreso en la

ACADEMIA GENERAL MILITAR Y ESCUELA NAVAL

Dirigida por D. Antonio Torres, Comandante diplomado de E. M., fundador de la Academia Torres
RESULTADO DE LA ULTIMA CONVOCATORIA: 26 PLAZAS

Internado el más higiénico. — Cuartos de baño — Cuartos de duchas. — Gimnasio. — Capilla. — Pidanse reglamentos
Este Centro de enseñanza no tiene relación alguna con la Academia Torres, de Madrid

VIUDA DE S. IRISARR ZARAGOZA



Exportación a provincias

Fábrica de camas

DE

Hierro y Latón

Castillo, 203

Junto a la estación de Carriena



Almacen de Muebles

Méndez Núñez, 18

Antigua plaza de la Cebra

Teléfono, número 215



Herniado

cúrese como este señor

Zaragoza, 10 de julio 1929. Señor don C. A. BOER, Especialista Herniario, Pelayo, núm. 60, BARCELONA.—Mi distinguido amigo: Le escribo muy agradecido por haber obtenido con los aparatos de usted y siguiendo su excelente Método, la curación completa de la hernia, de la cual sufría hacía muchos años. Usándolos no tuve molestia alguna y pido mucho al Señor que pueda usted continuar haciendo bien a tantas personas que sufren de hernia, autorizándole por mi parte a publicar esta carta. Es de usted siempre atento y agradecido amigo y capellán, que e. s. m., Julio Ardanuy, presbítero. San Blas, 16, 2.ª, ZARAGOZA.

HERNIADO: Su caso no puede ser más grave que el que acaba de leer; no vacile más y cuide su HERNIA como debe. Visite al eminente ortopédico en:

ZARAGOZA, martes 24 y miércoles 25, HOTEL EUROPA.
C. A. BOER, Ortopedia, Pelayo, número 60 BARCELONA

Es un brillo sin igual



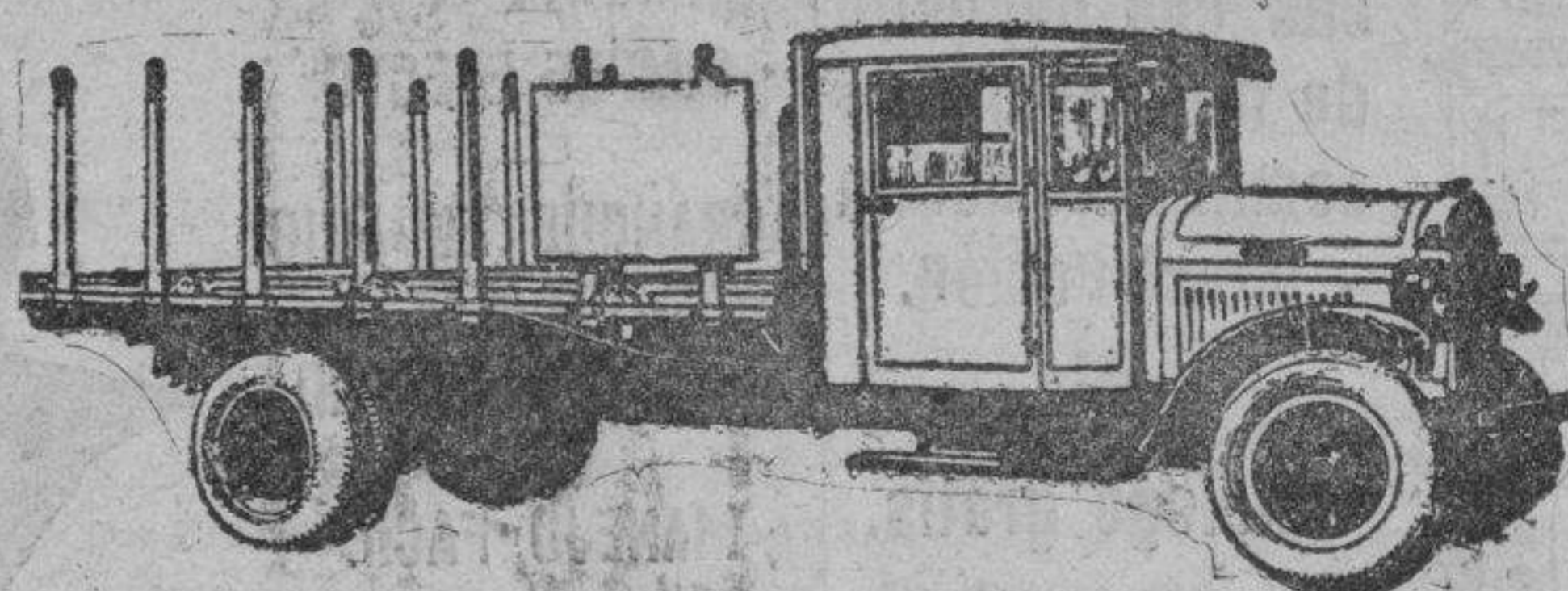
*el que el
Kaol
da al metal*

Productos Químicos Hispano
LUBSZYNSKI Badalona

CAMIONES

Stewart

NO HAY NI UNA SOLA PIEZA DE COCHE DE TURISMO



LAS FÁBRICAS STEWART CON SU ENORME PRODUCCION, SOLO CONSTRUYEN

CAMIONES

DE PRIMERA CATEGORIA PARA SATISFACER INCLUSO AL COMPRADOR DE

Camioneta barata

QUE DESEE CON LA MENOR INVERSIÓN UN VEHICULO PARA

muchos años

MÁS FUERTES QUE EL ACERO

TAN ECONÓMICOS COMO USTED DESEA

SI SE QUIERE, TAN RÁPIDOS COMO EL VIENTO

CONSULTE NUESTRAS FACILIDADES DE PRGO

Y, SOBRE TODO, ENEMIGOS DEL TALLER DE REPARACIONES

CONSULTE NUESTRAS FACILIDADES DE PRGO

AGENCIA PARA ARAGÓN

GARAGE SANCHO.-Gran Vía, 4.-Zaragoza

Sub-agencia en Calatayud

Garage Vargas
Paseo Marqués de Linares, 15

Sub-agencia en Huesca

Pascual Buil
Coso Alto, 71



Quien compra cocinas de fuego circular, aparte de ir bien servido, economiza el 40 por ciento de combustible. Solicite catálogo a Construcciones Errazu

ERRAZU Y COMPAÑIA - Plaza Tenorias, 5
Teléfono n.º 3978 - ZARAGOZA
Se solicitan representantes

Fábrica de sillerías de junco médula y mimbre



Enorme surtido en todos los artículos del ramo. Nadie puede competir con esta Casa

PASCUAL GIL GARCIA
PINO, 6 (junto plaza Sas-ZARAGOZA)

AVISO
a mi numerosa y distinguida clientela y al público en general, que, por ampliación de negocio, la fábrica de jabones y lejía líquida «La Perla» se ha trasladado a Heroísmo, 13 y 15.



Ciclos "Ráfaga"

Siempre disponibles mil bicicletas, en diez modelos diferentes de absoluta garantía. Inmenso surtido de toda clase de accesorios para bicicleta. Ventas al por mayor y menor

BLAS LATRE.-Coso, 134, Zaragoza



Cocinas económicas con depósito de hierro fundido esmaltado. Sólida construcción.

Catálogo gratis.

Francisco Errazu
San Lorenzo, 22. Telf. 2-1-1-2

ARCAS DE CAUDALES

FICHET
S. A. E.
J. A. Carrión. S. Miguel, 23

Academia Central de Corte y Confección
inventora Pilar Ferrer Profesora doña Antoina Clemente

En esta acreditada Academia, en donde se da la enseñanza más completa por la exactitud del corte, esmerada confección, toda alumna puede cortar y confeccionar desde el primer día imponiéndose en la montura de toda clase de prendas y adquiriendo gusto en adornarlas.



SAN MIGUEL, 14, 3.º
Clases para obreras, de 6 a 8 tarde. Particulares especiales para el estudio de profesoras en esta arte

Reflexoterapia-Método Asuero Reumatis o, Risma, Varices, Estreñimiento, Neuralgias, Hemorroides, etc.

Dr. C. Araíz Simón
DEMOCRACIA, 21, 2.º Consulta de 5 a 8 ZARAGOZA



TORÓN
MANOLÉ
CESTER

HOY, DOMINGO, 15 SEPTIEMBRE
6 NOVILLOS DE COQUILLA, 6

A LAS CINCO
TENDIDO SOL, 2 PTAS.

MOTORES DIESEL

"SCHLUTER"

A CUATRO TIEMPOS
—
SIMPLE EFECTO
—
ARRANQUE EN FRIO
—
CONSUMO MINIMO
—
MANEJO FACIL



Se construyen en potencias desde cuatro caballos. Absoluta seguridad en el servicio. :: Garantías de todas clases.

"EL MATERIAL INDUSTRIAL", C. A.-BILBAO
Fundada en el año 1900.-Capital: 3.000.000 de ptas.
Sucursales: San Sebastián, Madrid, Zaragoza, Gijón, Sevilla, Valencia
Agencias con depósito: Salamanca, Logroño, Burgos

Sucursal de Zaragoza Don Jaime I, 47
Teléf. 4186

Garage Continental.-Tomás Masip

Completo surtido en accesorios y piezas de recambio.
— Suministros especiales para coches americanos. —
Lubrificantes - Neumáticos
Reparaciones

Teléfono 37-38 AZOQUE, 25

LEA USTED DIARIAMENTE "LA VOZ DE ARAGON"



NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA

Servicios Expresos de lujo para las Américas
Para RIO DE JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO, BUENOS AIRES:
4 octubre de Barcelona
5 octubre de Cádiz
"DUILIO"
25 octubre de Barcelona
26 octubre de Cádiz
"GIULIO CESARE"
Para VENEZUELA, COLOMBIA, PANAMA, ECUADOR, PERU, CHILE:
5 octubre de Barcelona
7 octubre de Cádiz
"COLOMBO"
Para NEW-YORK
30 septiembre de Gibraltar
"ROMA"
Casa central: Rambla Santa Mónica, 1 BARCELONA
Sucursal en MADRID, Alcalá, 47. Cádiz: Isaac Peral, 29
AGENTES PARA PASAJES DE CAMARA EN ZARAGOZA
SDAD. "ITALIA AMERICA"
Plaza Sas, núm. 5

¿CALLOS?
En tres días extirpa totalmente callos y durezas, ojos de gallo y juanetes, el patentado
UNGUENTO MAGICO
Rechazad las imitaciones. En farmacias y droguerías, pesetas 1,60. Por correo, 2 pesetas. Farmacia Puerto, Plaza de San Ildefonso, 5. Madrid



Ciclos Elvish

Vencedora en la carrera Toulouse-Barcelona; primer español, Riera.
Bicicletas ROYAL-FABRIC, METEORE y UNION, desde 150 pesetas.

Taller de reparaciones:
Casa FABIAN
Plaza San Miguel, 13

JOSE GRACIA DIAZ, S. A.

Alambres
Tejidos Metálicos
Enrejados de alambre
Metal Déployé
Zarandas
Chapas perforadas
Espino artificial

Torre, 23 --- ZARAGOZA

CURA-CALLOS "JEIL"

Reconocido indiscutiblemente como el más eficaz, cómodo, práctico y económico; quien lo prueba ya no usa ni recomienda JAMAS otro.—Pesetas 1,60.—Agente general: N. Salles, Apartado 199, Barcelona. VENTA EN ZARAGOZA: Farmacia Vda. Clemente, Plaza Mayor, 9, y demás importantes farmacias y droguerías.

La Moda Elegante

LA CASA DE LAS SEDAS.-Alfonso I, núm. 12, entlo.

Pone a la venta los géneros que van a continuación, porque los precios que tienen marcados por su excelente calidad, es una verdadera ocasión.

CRESPONES seda artificial. El metro a pesetas.....	1, 50	LANAS para vestidos, extenso colorido. El metro a pesetas.....	2, 60
CRESPONES seda artificial, clase extra, extenso y bonito colorido. El metro a pesetas.....	4, 50	MEDIAS seda torzal, con cuchilla. El par, a pesetas.....	1, 00
SEMI-SEDA para interior, extenso colorido. El metro a pesetas.....	2, 60	MEDIAS clase extra, seda artificial. El par, a pesetas.....	1, 25
SEDAS crudas. El metro a pesetas.....	2, 50	DAMASCO seda 130 centímetros ancho. El metro a pesetas.....	16
SEDAS bonitas para forros abrigo, 84 centímetros ancho, a pesetas metro.....	3, 00	TAPICERIA imitación damasco. El metro a pesetas.....	4, 95
PAÑOS para abrigos de entretiempo, bonito colorido, 140 centímetros ancho. El metro a pesetas.....	6, 00	TERCIOPELO para vestidos, 75 centímetros ancho. El metro a pesetas.....	5, 00
TERCIOPELOS fantasía, bonitos colores, 70 centímetros ancho, a pesetas.....	5 metro	SARGAS seda, bonito colorido, 90 centímetros ancho. Pesetas metro...	3, 20
MANTAS lana, en caja, para matrimonio, buena calidad, a pesetas.....	25 m	REDREDONES una cara y otra satín, bonitos colores, a pesetas.....	25
SEDAS toile soiré, 82 centímetros ancho, bonito colorido. El metro a pesetas.....	4, 50	CUBIERTAS semi-seda, matrimonio, bonitos colores, a pesetas.....	18
SEDAS sargas, 82 centímetros, bonito colorido. El metro a.....	3, 25	LANAS tisor para vestido, todo el colorido. El metro a pesetas.....	3, 50
		LANA para hechura castre. El metro a pesetas.....	5, 90

Alfonso I, 12, entresuelo

A LOS PROPIETARIOS DE AUTOMÓVILES AMERICANOS



Esto quiere decir que en España la gasolina es dos veces y media más cara que en los Estados Unidos.

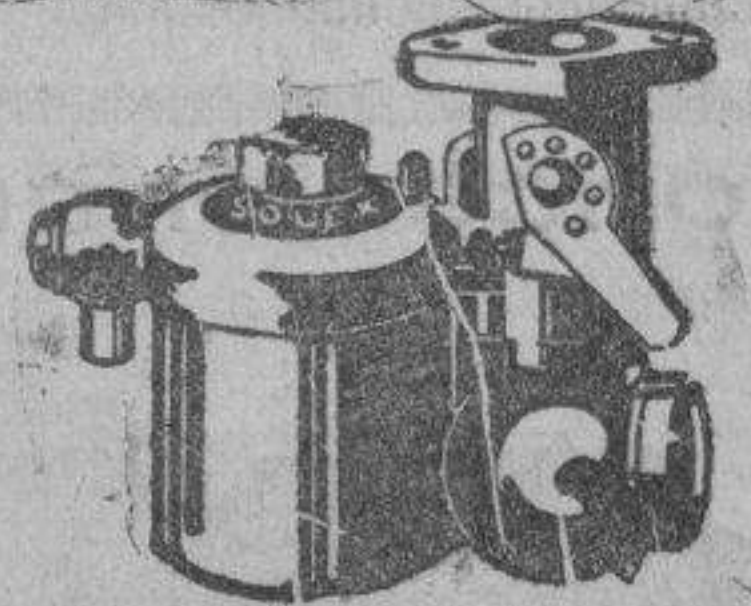
Por este motivo en América se concede menos importancia que en Europa al consumo de gasolina. Razón de más para que usted, en su propio interés, compruebe las ventajas que ofrece el carburador

SOLEX

Aproveche la oferta que le hacemos de probar este carburador durante un mes A TITULO COMPLETAMENTE GRATUITO

El carburador SOLEX es el más sencillo de cuantos existen, y no necesita la atención de personas expertas.

El carburador SOLEX puede adaptarse a todas las marcas de coches americanos y, desde luego, a todos los europeos.



Representantes exclusivos:

MADRID:
Ferretería de la S. S. S.

AUTOCESORIOS
HARRY WALKER
SOCIEDAD ANÓNIMA

BARCELONA:
Cuello, 192

ROLDOS TIROLESES, (S. A.)

—Una sola palabra de usted sería suficiente para asegurarme...
—Indudablemente. ¿Va usted a permitirme que le vea? —
—Verle no. Pero sí le escribiré...

Leopoldo sintió que un temblor nervioso se apoderaba de todo su ser.

—¿Quiere usted entregarle?—balbuceó—. Pero eso sería...
—...arme a mí también.

—Al contrario, le facilito una vía de salvación.

—¿Qué es lo que va usted a hacer?

—Poco le importa saberlo, con tal de que le evite la guillotina...

—Desáteme las manos... Voy a escribir...

—Es inútil—repuso Víctor—; la letra de los señores Tradin, Pablo Pelissier y Leopoldo Lantier, deben tener formas diferentes, lo mismo que las firmas de esos caballeros... Con el nombre hay bastante, y el señor Pascual no pondrá en duda que la carta sea de usted... Voy a escribir. I. Prepárese a dictar.

Victor se sentó a una mesa donde había pluma, papel y tintero, y dijo:

—Comience usted...

Leopoldo obedeció y dictó lo siguiente:

«Asunto personal y urgente me obliga a salir para París; así, pues, no vengas esta noche al «Hotel del Alba». Todo marcha bien; el paquete está en mi poder. Nada hay que temer, puedes obrar.—Pablo Pelissier».

Victor había escrito la carta, haciéndola firmar por Leopoldo.

Dobló esta carta, metiéndola en un sobre, que cerró, y la puso la siguiente dirección:

«Señor Pascual Lantier.—Hotel de la Prefectura»

—Ahora—dijo levantándose y dejando la carta sobre la mesa—, necesito el recibo de mi hermano y los papeles que, al tiempo de comprometer a usted, puedan comprometer a los demás.

—En mi cartera están.

—¿Y dónde está su cartera?

—En el bolsillo de mi abrigo de pieles.

Victor buscó la cartera, encontróla, la abrió, y el primer papel que a su vista se ofreció fué el recibo escrito y firmado por Ricardo.

Al verlo sintió una conmoción.

—¡Insensato! ¡Desgraciado!— balbuceó con voz débil—. ¡Esto era bastante para enviarle a presidio! ¡De milagro, se ha salvado!

Estrujó el recibo y lo echó al fuego, haciendo lo mismo con los

Por el camino Víctor hablóle al oído a su hermano.

Este último entró en una tienda que vendían cuerdas, saliendo pocos momentos después con un paquete envuelto en papel gris debajo del brazo.

Se puso a correr y alcanzó el grupo, no tardando en llegar a la posada en donde se hospedaban Víctor y Zirza.

Victor pidió una habitación. Diéronle una bastante grande en el segundo piso, y en ella se encerró con sus compañeros.

—Va usted a acostarse—dijo Víctor a Leopoldo.

—Pero...—comenzó a decir éste.

—Es inútil discutir—interrumpió el conserje—. Se trata de obedecer... El señor Pablo y mi hermano le vigilarán... Yo volveré dentro de cinco minutos... Señora Isabel, tenga usted la bondad de acompañarme.

Zirza le siguió.

—La habitación que usted ocupa, ¿dónde está?—le preguntó.

—Debajo de ésta.

—¿Quiere usted acompañarme a ella?

—Sígame.

—¿Qué desea usted de mí, amigo mío?

Cuando hubieron llegado a la habitación, la joven repuso:

—Poder contar con usted.

—Ya sabe que puede usted hacerlo.

—No se trata de mí, sino del señor Pablo.

Isabel lanzó un suspiro.

—Pobre muchacho—murmuró—; piensa matarse. Lo he leído en la expresión de su rostro.

LXI

—Demasiado sé que ése es su pensamiento—repuso Víctor—; pero es preciso dejarle. Los hijos no son responsables de las faltas de sus padres. ¿Dónde estaría la justicia si el lodo del culpable salpicara al inocente? Yo impediré que ponga por obra su determinación.

—¿Qué va usted a intentar?

—El desenlace se lo diré.

—¿En qué puedo servirle?

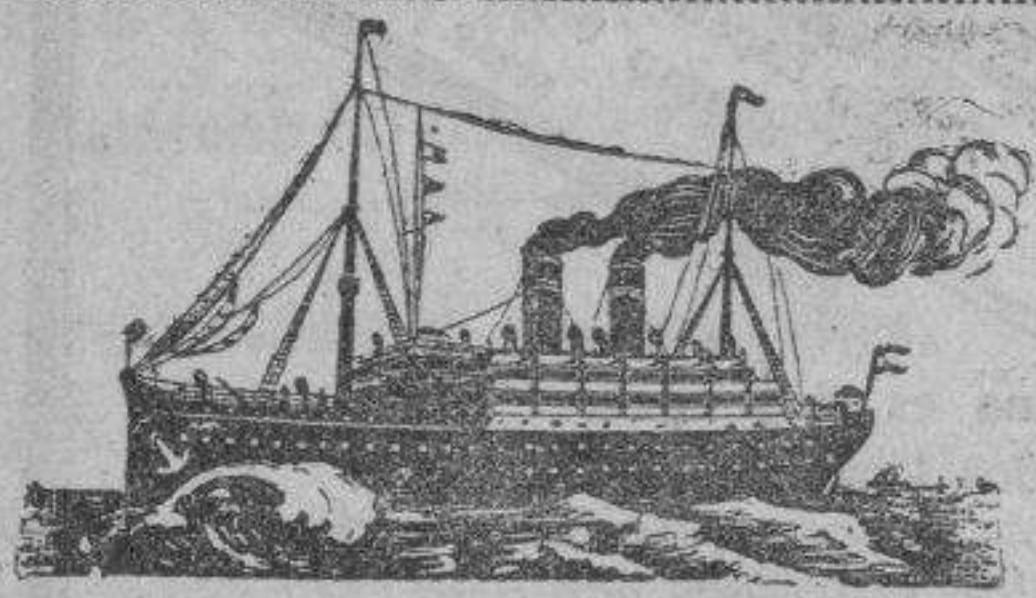
—Saliendo en el primer tren hacia Nogent. ¿Me comprende usted?

BANCO PENINSULAR

Teléfono núm. 11.146 Vía Layetana, núm. 20
Apartado núm. 502 Barcelona
Agencia General de la Provincia de Teruel (Alcañiz)
Mayor, núm. 45. Teléfono núm. 7

SOCIEDAD GENERAL COOPERATIVA DE AHORRO Y CREDITO

Títulos de ahorro al contado y a plazos de cinco y diez años. — Colocación de capitales a buenos intereses. — Préstamos hipotecarios, pignoratícios y personales. — Cobros de créditos y facturas. — Giros y cuentas corrientes.
Agencias directas en los pueblos importantes. — Sucursales y delegaciones en las principales ciudades de España, Islas Baleares, Palma de Mallorca y Canarias.



HOLLAND - AMERICA LINE

Para LA HABANA, VERACRUZ, TAMPICO y NEW ORLEANS, saldrán de BILBAO: El vapor SPAARNDAM el 1 de octubre, Vapor "EDAM", el 29 de octubre. Que admitirán pasajeros de primera y tercera.

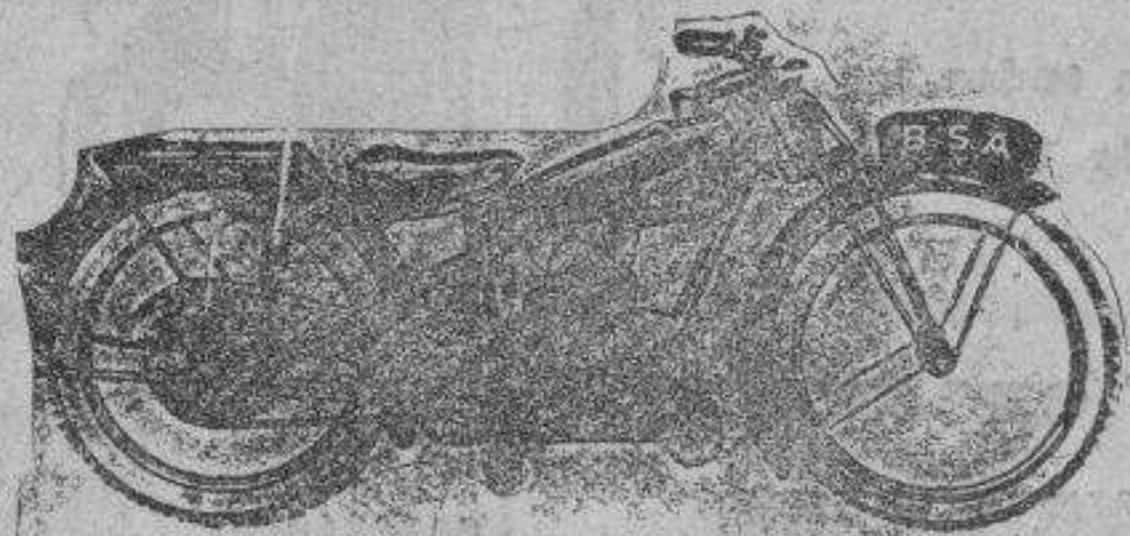
Para LA HABANA y NEW-YORK, EN VIAJE EXTRAORDINARIO, RÁPIDO Y GRAN LUJO, saldrá de Santander el día 17 de noviembre el trasatlántico de 25 toneladas y doble hélice

"VEENDAM", (VERDADERO PALACIO FLOTANTE)

Que admitirá pasajeros de primera, segunda y tercera. PARA TODA CLASE DE INFORMES, BILLETES DE PASAJE y RESERVA DE PLAZAS, DIRIGIRSE A LOS AGENTES PEREZ ULLIVAR Y HIJOS, LTD.— BILBAO: Barroeta Aldamar, 2.—Telegramas: ULLIVARRI.—Tel.: 11.340 y 11.349

TRANSPORTES INTRNACIONALES. — Despachos de Aduanas
ALFREDO BARAT. - CANFRANC
Representante: J. Pamiés. - Apartado 286, ZARAGOZA

Concesionario para Zaragoza de las



Motocicletas **BSA**
y Bicicletas

Ventas a plazos

Grandes rebajas en todos los modelos

CASA ALBERO

(Fundada en 1900)

Soberanía Nacional, 18 - Zaragoza

Motocicletas B.S.A

Grandes existencias en todos los modelos 1929
VENTAS A PLAZOS

:-: CASA RIN :-:

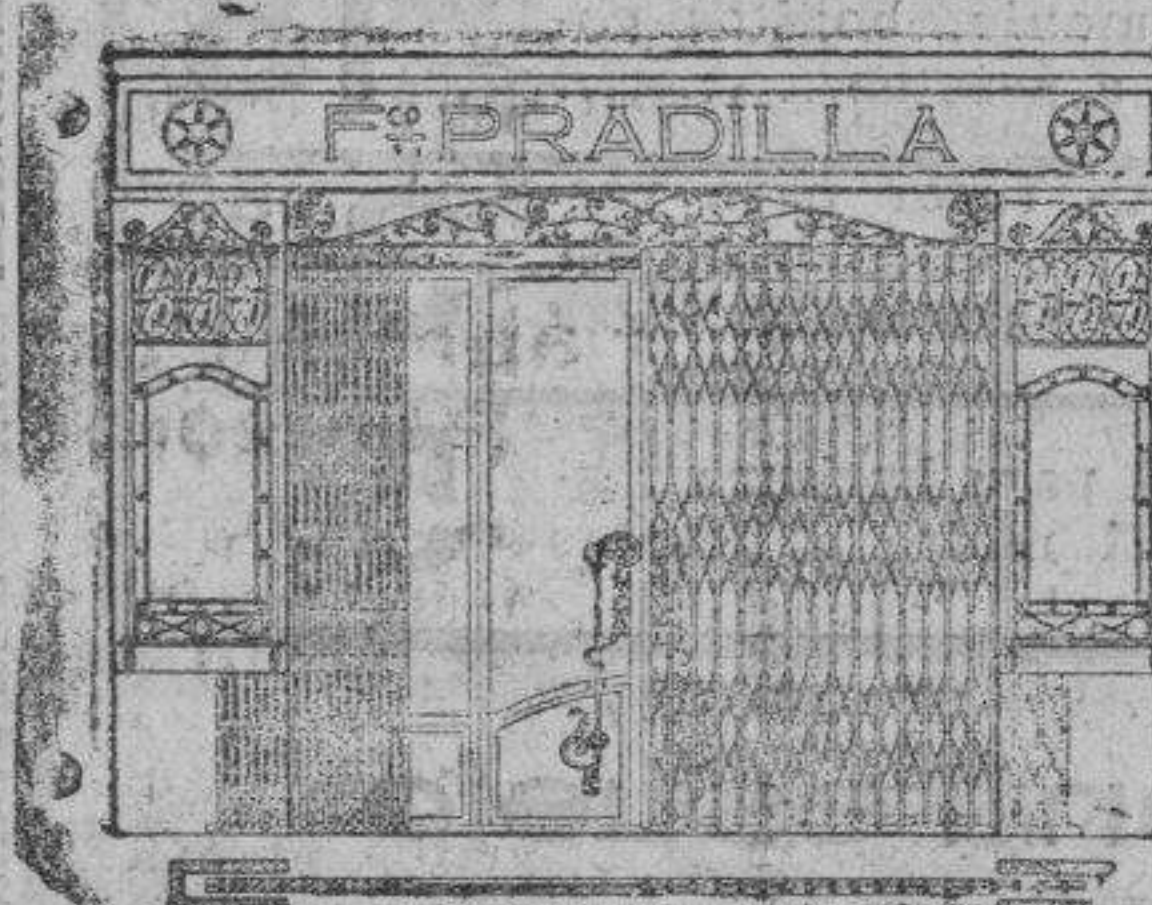
Plaza del Pilar, núm. 7 --- Zaragoza

INSTITUTO DE LIMPIEZA "EL PROGRESO"

Para la limpieza de sus escaparates, portadas, miradores, cristales en general, etc., etc., a precios sumamente económicos, dirijase a

Ramón y Cajal, 62, 1.º izqda.

En la imprenta de este periódico se admiten esquelas de defunción hasta las dos de la madrugada



Puertas de acero, ondulado, ballesta, tubulares, tejido metálico y otros sistemas

PRECIOS SIN COMPETENCIA

FRANCISCO PRADILLA

Pignatelli, 114 (frente a la Plaza de Toros). Teléfono 3098. ZARAGOZA

—Perfectamente; es preciso decirse todo a la señora Bretón, ¿no es cierto?

—Todo, sin excepción.

—Pero, ¿y Pablo?

—Por ahora no hay nada que temer respecto a él, puesto que me ha jurado esperar hasta mañana por la noche.

—Entonces es preciso que Margarita y Renata estén aquí mañana después de haber visto al notario, ¿verdad?

—Sí.

—Estarán. Me marcho.

—¿Tiene usted dinero?

—Más del que se precisa.

—Gracias por su buen deseo, querida Isabel... Yo me vuelvo arriba.

Zirza descendió las escaleras para irse a la estación, mientras que Víctor Beralde subía a reunirse con Pablo y su hermano, que estaban vigilando a Leopoldo.

Este último, haciendo de la necesidad virtud, habíase metido tranquilamente en la cama.

—Trae las cuerdas—dijo Víctor a su hermano.

El joven desenvolvió el paquete y sacó la delgada, pero fuerte cuerda que comprara en el camino.

—¿Va usted a atarme?—dijo Leopoldo con tono burlón.

—Solamente los brazos.

—Le aseguro que es completamente inútil... No pienso escaparme.

—Es posible; pero no me fio.

—Como usted quiera; lo sufriré con paciencia.

—Difícil le sería no hacerlo así.

Víctor hizo incorporarse en el lecho al prisionero, y le ató fuertemente las manos a la espalda.

—De este modo mi hermano bastará para vigilarle en caso de que tengamos que ausentarnos el señor Pablo y yo. Ahora, señor Pablo, le suplico que vaya con mi hermano a pedir de almorzar para todos... Mientras tanto hablaré con el señor Leopoldo Lantier.

Los dos jóvenes salieron de la habitación, quedando solos Víctor y Leopoldo.

—Contésteme pronto, y en voz baja—dijo el contramaestre— el padre del señor Pablo está en Troyes, ¿verdad?

—Sí, pero, ¿cómo lo sabe usted?

—Le he visto esta mañana entrar en el «Hotel del Alba».

—Allí es donde yo vivía.

—¿Con él?

—No.

—Pues entonces, ¿dónde se hospeda?

—En el «Hotel de la Prefectura».

—Lo mismo que su hijo—pensó Víctor—. Es preciso que no vuelva allí Pablo.

Y añadió en alta voz:

—Se han visto usted y el señor Pascual?

—Sí.

—¿Y se han puesto de acuerdo?

—Naturalmente.

—¿Qué hace en Troyes el señor Pascual?

—¿Pero adónde va usted a parar con tantas preguntas?

—Ya le he advertido que su suerte depende de usted mismo. Así, pues, créame, y contésteme con franqueza; si no quiere que le hable del cadalso que le espera.

Al oír la siniestra palabra *cadalso*, Leopoldo oempalideció, sintiendo correr por su cuerpo un estremecimiento.

—¿No me entregará usted a la justicia si hablo?—balbuceó con voz ahogada por el terror.

—Hable usted primero, y después ya veremos. ¿Qué ha venido a hacer aquí el señor Pascual Lantier?

—Ha venido a esperar a una persona.

—¿De quién se trata?

—Del notario de Nogent-sur-Seine.

—¿Debe venir de Troyes?

—Sí.

—¿Cuándo?

—Mañana por la mañana.

—¿Para qué?

—Para presentarse ante el procurador de la República, el cual le ha llamado para pedirle explicaciones acerca de la herencia de Roberto Vallerand, de la cual es depositario en este momento.

—¿A qué hora debe presentarse mañana el notario al procurador?

—A la una.

—¿Y el señor Pascual?

—A la misma hora; pero si esta noche, a la hora convenida, no me ve, no se presentará.

—¿Por qué?

—Porque mi ausencia le daría a comprender que estaba todo perdido.

UNA JOTA CADA DIA

Como algunos concejales es el calor de estos días, que hace como que se marcha, pero que vuelve en seguida.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Oficinas: Coso, 37 (Plaza Constitución)

SOCIEDAD ANÓNIMA

Número suelto, 10 Céntimos

De los sucesos del viernes

LAS AUTOPSIAS DE LAS VICTIMAS

Los médicos forenses, doctores Ostalé y Ros Mateo, tuvieron ayer un día de gran ajetreo, realizando prácticas judiciales.

Por la mañana hicieron la autopsia al cadáver del infortunado Emilio Arenillas Solano, que falleció de muerte natural.

Y por la tarde, a las cuatro, llevaron a cabo las autopsias de las infortunadas víctimas Félix Pérez Pérez e Inigo Manuel Paesa.

Según referencias particulares que nos merecen entero crédito, presentaba el desgraciado niño heridas en la cabeza, región axilar derecha, fractura de los huesos de la cabeza, lesiones importantísimas en los órganos internos y gran hemorragia interna, casi todas mortales de necesidad.

En cuanto al infortunado obrero Inigo Manuel, reveló la autopsia que su muerte había sido producida por paralización cardíaca, a consecuencia de la descarga eléctrica que sufrió.

LOS ENTIERROS

Ayer tarde fueron conducidos a la última morada los restos de Inigo Manuel Paesa, cuyo entierro fué una verdadera manifestación de duelo.

Hoy, a las ocho y media de la mañana, tendrá lugar el entierro del infortunado niño Félix Pérez Pérez, revistiendo, seguramente, caracteres de una verdadera manifestación de duelo.

Según noticias que tenemos, en representación del Colegio de las Escuelas Pías, donde cursaba sus estudios, concurrirá a su entierro una comisión de Padres Escolapios, con representaciones de los alumnos de su clase.

CONTINUAN LAS DILIGENCIAS JUDICIALES

La causa por la muerte del niño Félix Pérez ha correspondido al Juzgado del Pilar, y la correspondiente a la electrocución de Inigo Manuel Paesa, al de San Pablo.

En ambos Juzgados se prosiguen con toda actividad las diligencias comenzadas para el esclarecimiento de los respectivos sucesos.

VUELCA, Y QUEDA DESTROZADO, UN AUTO CORREO

Un herido grave y dos menos graves

(Por teléfono)

TERUEL.—Comunican de Muniesa que en el kilómetro 37 de la carretera de Oliete ha ocurrido un suceso de carácter grave, aunque todavía pudo tener más funestas consecuencias.

El coche correo, del que es concesionario don Salvador Lázaro, ha volcado, resultando heridos sus ocupantes y el coche completamente destrozado.

El concesionario, don Salvador Lázaro, conducía el auto, matrícula de Teruel, número 590, llevando tres viajeros que regresaban a Muniesa procedentes de los banos de Ariño.

Allí llegar a una curva no respondió la dirección, por atrancarse, y el coche volcó, quedando hecho pedazos.

Leonarda Andréu Torrilla resultó con heridas calificadas de graves, y Rogelio Lázaro, de 12 años, hijo del propietario, y el otro pasajero, con heridas menos graves.

Los heridos, después de practicarles la cura de urgencia, fueron trasladados a Muniesa.

El conductor, don Salvador, ha quedado detenido a disposición del Juzgado que entiende en el asunto.—CANO.

Oposiciones a ingreso en el Magisterio nacional primario

COMISION CALIFICADORA DE LA PROVINCIA DE ZARAGOZA.

De acuerdo con lo ordenado por la Dirección General de 1.ª Enseñanza, en su circular de 26 de julio próximo pasado, se convoca a los señores opositores aprobados en la primera parte de estas oposiciones para que concurren los días 16, 17 y 18 del actual, a las 14.30, a la Escuela Normal de Maestros de esta ciudad, para proceder a la práctica de los ejercicios escritos que constituyen la segunda parte de esta oposición.

GRAVE ATROPELLO

En la calle de Pignatelli una niña es arrollada por un automóvil, quedando gravemente lesionada

Otro día verdaderamente aciago fué el de ayer.

Hubo una verdadera racha de atropellos, teniendo que lamentar que resultasen varias personas heridas, entre ellas, de bastante gravedad, una niña de pocos años.

COMO OCURRIO EL ATROPELLO

En la calle de Pignatelli, esquina a la de Zamoray, jugaba con otras niñas de su edad Carmen Lahoz Fraile, de 8 años, con domicilio en Ramón y Cajal, número 26.

Acertó a pasar por aquel lugar, en dirección a la Azucarera de Aragón, el automóvil número 1072, de la matrícula de Zaragoza, conducido por Valero Sancho Ovala y propiedad de don José Ruz.

Al parecer, la niña Carmen Lahoz cruzó la calle en el preciso momento de pasar el coche, por el que fué alcanzada y atropellada, quedando gravemente herida.

LOS PRIMEROS AUXILIOS

Al apercibirse del atropello acudieron en auxilio de la niña varios vecinos y transeúntes con el guardia municipal Felipe Amada, que procedió a la detención del conductor.

En un coche fué transportada Carmen Lahoz al Hospital provincial.

CARMEN LAHOZ DEMUESTRA, AL SER CURADA, UNA EJEMPLARISIMA ENTEREZA

El médico de guardia, don José Muñoz, auxiliado por los practicantes de servicio señores Ochoa y Hueso, practicó a la niña una detenida cura.

Ante los maravillados facultativos dió Carmen muestras de una ejemplarísima entereza, siguiendo con gran atención el curso de su curación y, al terminarla el doctor Muñoz, le preguntó con gran serenidad:

—Oiga usted, ¿me moriré?

Los mencionados facultativos se sintieron hondamente emocionados ante el singularísimo caso de serenidad que daba la víctima del atropello.

LAS LESIONES

Apreció el doctor Muñoz a la niña Carmen Lahoz estas lesiones:

Una herida contusa, de quince centímetros de longitud, situada en la región parietal-temporal izquierda, afectando en toda su extensión el cuero cabelludo, que aparecía despegado en toda su extensión, con desprendimiento parcial del pabellón auricular izquierdo; herida contusa en la región occipital; herida incisa en la cara externa del muslo izquierdo; conmoción visceral y «shock» traumático, lesiones calificadas de leves.

Después de su curación fué instalada en el pabellón de niños.

ACTUA EL JUZGADO

El juez de guardia, magistrado don César de Prado, con su actuario, se constituyó en el Hospital, donde comenzó las diligencias judiciales.

Después, en el Juzgado del Pilar tomó declaración al conductor, que después quedó a disposición de la autoridad judicial.

LOS PADRES DE LA NIÑA, EN EL HOSPITAL

María Lahoz y Leoncio Fraile, obrero municipal afecto al servicio de limpieza pública, padres de la desgraciada niña Carmen Fraile Lahoz, acudieron al Hospital provincial cuando tuvieron noticia de la desgracia ocurrida.

Al ver a su hija, recién curada, aún con el vendaje tinto en sangre por la copiosa hemorragia que padecía, sufrieron ambos una dolorosísima impresión, causando viva emoción a todos los presentes.

OTROS DETALLES

Cuando fué atropellada la niña Carmen Fraile jugaba con una amiguita, Pepita Sangrós, hija de los señores donde su madre, María Lahoz, presta sus servicios como mandadera.

DETENCION DEL CONDUCTOR

Terminada su declaración ante el magistrado don César de Prado, el conductor, Valero Sancho, quedó detenido a disposición de dicha autoridad judicial.

IMPRESION EN EL VECINDARIO

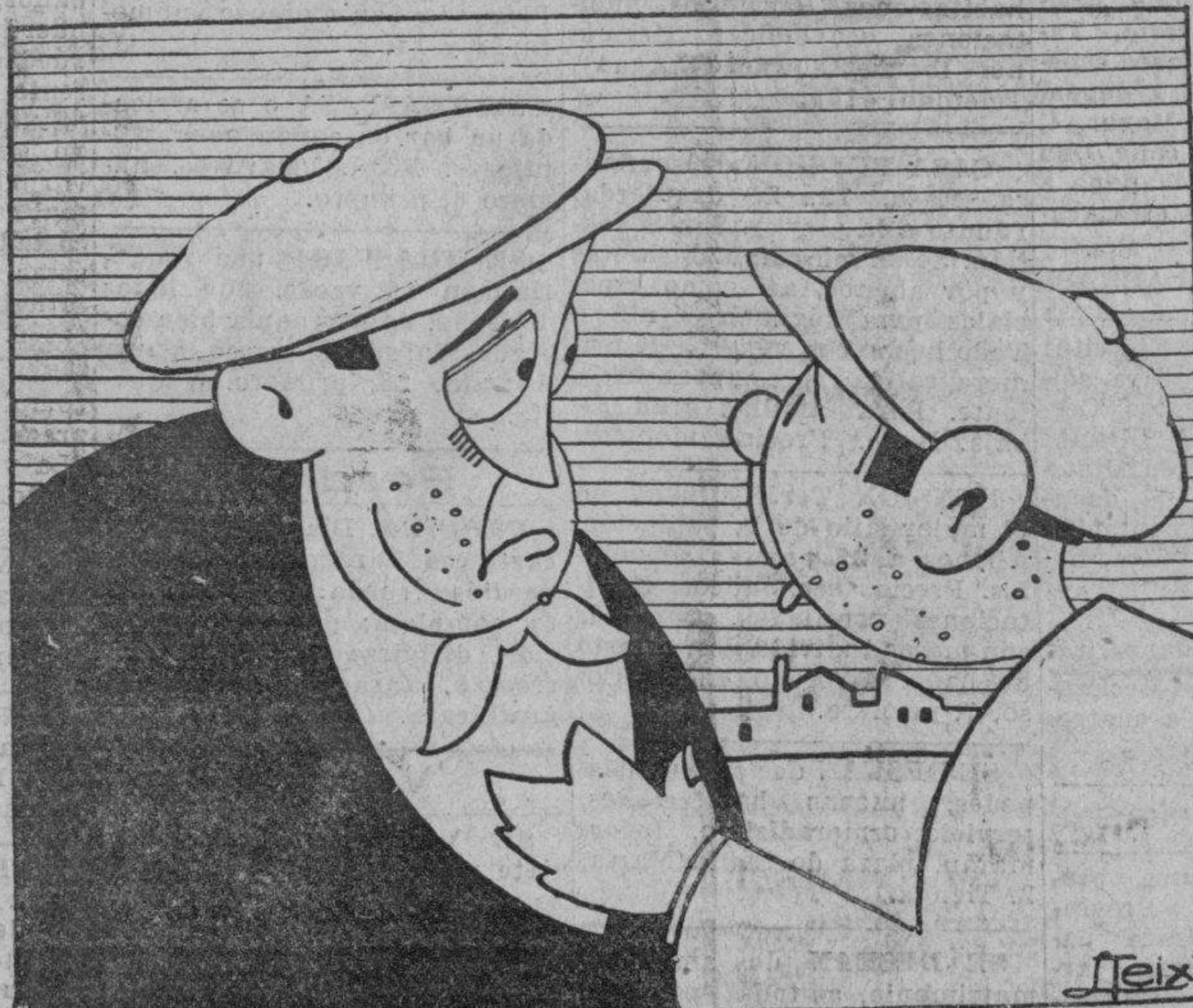
Entre los vecinos de la calle de Pignatelli y Zamoray causó el atropello de la niña Carmen Fraile impresión penosísima, exteriorizando su sentimiento con frases de condolencia sincera hacia la víctima y sus familiares.

“La Voz de Aragón” en Calatayud

Tanto por la extraordinaria importancia que tiene la vida en Calatayud, como por nuestro deseo de contar con corresponsales profesionales en cuantas localidades sea posible, hemos nombrado en dicha ciudad corresponsal informativo a don Miguel de los Santos Dea, periodista competente y activo, según acreditó en nuestra población durante el tiempo que aquí ejerció como tal.

El señor Dea ha comenzado ya el envío de sus crónicas informativas, con las cuales nuestros lectores estarán al tanto de la vida en Calatayud diariamente.

Cómo último recurso, por “Teixi”



—¿Y Pérez?
—Muy grave. Traté de reanimarle leyéndole el programa de fiestas, y se puso peor.

Las obras en las rondas

El alcalde accidental, señor Rivas, conversó ayer con el contratista de estas obras de pavimentación de las rondas para rogarle se procure dar a los trabajos la mayor actividad posible, teniendo en cuenta la proximidad de las fiestas y las dificultades que el actual estado de las obras presenta de continuo en los servicios de circulación de la ciudad.

Prometió dicho contratista que estará a satisfacción, coincidiendo con los primeros días de la feria.

¡Así sea!

En Mezalocha un niño se cae de un burro

Y SE FRACTURA UN BRAZO

Jesús Lázaro Pérez, de 8 años, en Mezalocha, se cayó del burro que montaba, lesionándose en el brazo derecho.

Conducido al Hospital provincial, fué curado por el médico de guardia don José Fuentes, que le apreció la fractura del antebrazo derecho por su tercio inferior, complicado con herida.

Calificó sus lesiones de pronóstico reservado.

Después de su curación, quedó hospitalizado en el pabellón de niños.

La alineación de la calle del Partillo y la Federación Patronal

Los reporteros encargados de la información municipal interrogaron ayer al alcalde sobre el oficio que ha dirigido al Ayuntamiento la Federación Patronal en relación con la zona expropiable y expropiada del final del Coso, punto de enlace de esta calle con la del Conde de Aranda.

El señor Rivas respondió diciendo que de este oficio dará cuenta al alcalde propietario, señor Armisen, a su llegada a esta, que espera sea hoy, y que, desde luego, las obras se han ejecutado con arreglo a un proyecto aprobado, y que el actual es el momento de someter al Ayuntamiento la propuesta del arquitecto municipal, señor Navarro, juntamente con las pretensiones de los propietarios y de la Federación Patronal.

Añadió el alcalde accidental que, como se trata de un asunto importante, en el cual, y según informes de la Dirección de Arquitectura, se ventilan unos cientos de miles de pesetas, no duda un momento que el Ayuntamiento fallará la cuestión con miras a los intereses generales de la ciudad, apreciándolos en conjunto aunque teniendo en cuenta, como es natural, el respeto que merecen los intereses de unos y otros propietarios.

Hasta aquí las palabras del alcalde. Las obras han quedado paralizadas hasta que se llegue a una solución definitiva.

Varios vecinos cantan coplas de “picadillo” y luego maltratan a un transeúnte

En el café propiedad de Mariano Alegre, en la villa de Luesia, estaban reunidos los vecinos José María Pueyo, Francisco Miana, Felipe Ojea, José Cortés y Juan García.

Se entretenían en cantar coplas de «picadillo» relativas a rivalidades de vecindades y dirigidas a Manuel Ezquerro Cortés, vecino de Asin y transeúnte en Luesia, concurrente al citado establecimiento.

Ezquerro salió del café, y entonces los mencionados vecinos le faltaron de palabra y de obra.

Resultó Ezquerro con una herida contusa de pronóstico reservado en la cabeza, y erosiones leves en la cara, que, al parecer, se las causó con un hierro Francisco Miana.

Los agresores fueron denunciados por la Guardia civil ante el Juzgado municipal.

Advertimos a los señores que nos remiten espontáneamente originales literarios, para su publicación, que nos es imposible acceder a sus solicitudes. El diario tiene un espacio limitado para la colaboración y un contrato con determinados publicistas, para ese aspecto del periódico. No podemos, pues, acoger nuevas colaboraciones, aun lamentando mucho no acceder a los reiterados ruegos que diariamente recibimos.